

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.540

el diario de las islas 30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 24 septiembre 1982

Con la crisis de UCD al fondo:

Albertí se reúne hoy con los consellers



Jeroni Albertí, presidente del Consell General Interinsular se reunirá hoy al mediodía con la mayoría de los consellers centristas, según convocatoria que fue cursada ayer. La situación de UCD y las recientes dimisiones, pueden constituir el principal tema de esa sesión, considerada de carácter extraordinario.

En este sentido se especulaba ayer en medios centristas sobre la posibilidad de nuevas dimisiones de algunos cargos de responsabilidad en UCD. (Información pág. 9)

Jean Paul Belmondo, turista en Palma

El conocido actor francés Jean Paul Belmondo llegó hacia las dos y media de la tarde de ayer a Palma. Hacia las tres entraba en un conocido hotel de la ciudad, acompañado de una linda chica. Belmondo dijo que había venido exclusivamente a trabajar, por lo que no quería ninguna entrevista y

ningún fotógrafo a su lado. Para su descanso y conocer Mallorca, ha alquilado un coche, un sencillo utilitario, con el que recorrerá toda la isla.

A preguntas de una persona que le estaba esperando contestó que había elegido Mallorca para descansar porque estaba más cerca de Francia que

Hawai, Argentina o las Seychelles. Belmondo estará entre nosotros unos diez días.



Ayer tomó posesión de la Presidencia

Gemayel quiere un Líbano libre

El presidente electo libanés, Amin Gemayel, juró ayer su cargo ante el Parlamento, en una ceremonia celebrada por la mañana en la Academia Militar de Feyadiye. Amin, hermano del presidente electo Bechir, asesinado en la sede de su propio partido en Beirut, declaró, durante su discurso de investidura, que el Líbano no podía ser un Estado rehén; que todas las tropas extranjeras deben abandonar el país.

Una hora antes del comienzo de la toma de posesión de Amin Gemayel se registró la explosión de un depósito de armamento en el sector cristiano de la capital. El estallido ocasionó más de 30 heridos. Las autoridades libanesas han descartado que fuera un atentado. (Información en página 6)

Según el personal de mantenimiento de «Spantax»

El «DC-10» había pasado las inspecciones reglamentarias

El personal de mantenimiento de «Spantax» rechazó ayer en Palma las acusaciones «aparecidas en algunos artículos de la prensa» de que la cri-

sis económica de la compañía «afecta a los trabajos de revisión de los aviones». Dicha plantilla señaló que las inspecciones se realizan en base a las nor-

mas de la empresa fabricante, de las autoridades de Aviación Civil del país donde se construye el avión y de la nación donde está abanderado. En cuan-

to al «DC-10» accidentado la semana pasada en Málaga, dijeron que «había pasado por todas las inspecciones reglamentarias».

Foto: C. Vives.
(Información en págs. centrales)



LA VIDA BREVE

PROHIBIDO MEZCLAR

Hoy tenemos concierto de la Filarmónica de Londres —¿han oído algo?— y en la calle, con las ganas de entrar, quedará personal suficiente para llenar otro Auditorium completo. Tengo noticias directas de los disgustos del organizador al no poder complacer a todos los «amigos» peticionarios de entradas. Pocas veces un concierto habrá despertado tanta expectación.

De otro lado, los puristas se quejan y dicen que para este viaje no se necesitaban alforjas y que llenar una visita histórica de la Filarmónica londinense con un programa a base de zarzuelas es una sacrílega pérdida de tiempo, una oportunidad malograda.

La crema, la élite, no perdona la presencia de extraños en su pequeño círculo. El pueblo apesta. No es lícito, dicen, que los grandes bajen de su pedestal para mezclarse con la plebe. Que su gran orquesta, que su Plácido Domingo como otro ejemplo, se pongan al alcance de las multitudes, constituyen fallos que les sublevan.

Las distancias, para algunos, todavía son las distancias.

Pablo Llull



COLCHON
FLEX
multiElastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
DISTRIBUIDOR
JOSE FLEX
CALLE SAN MIGUEL

Terrazas con vista privilegiada
Piscina comunitaria
PISO de Superlujo
en el Paseo Marítimo
recién terminado 295 m²
● 4 DORMITORIOS
● 4 BAÑOS
● 1 ASEO
Terraza ajardinada de 167,60 m²
con estudio independiente de 22 m²
Zona de servicio con dormitorio y aseo
Inf: Paseo Marítimo, 4 entlo.
Tel. 22 66 66 46 25 00

Baleares/Debat

UGT y la crisis del sector del comercio

Bartolomé Sancho Morey (*)

En plena campaña electoral de elecciones legislativas y sindicales, nada mejor que hacer un análisis de la actual situación del sector de la distribución comercial del Estado español y, en especial, Baleares.

Son varias las conclusiones, en líneas generales, a las que se pueden llegar, las cuales permiten, sin lugar a dudas, hablar de crisis generalizada del importantísimo sector de comercio.

Si bien la crisis económica ha incidido en el sector de comercio más tarde que en otros, no así su incidencia, la cual cada vez es mayor, según datos oficiales del año 1974 al 1978, el crecimiento fue de 2,6% por contra en el 79 del 0,9% y en 1981 baja en 0,8%. Todo un record. Las causas son varias y variadas, siendo una de las principales la introducción de las grandes superficies: Hipers, o Prycas, Galerías Preciados, etc., indiscutiblemente, verdaderos enemigos del pequeño y mediano comercio, y por supuesto, del trabajador.

Otra causa no menos perjudicial para las empresas pequeñas y medianas es la teoría del libre mercado «incontrolado», el cual produce situaciones

injustas. Es sabido que no da a todos iguales posibilidades de defenderse de una competencia desleal y, por si fuera poco, la Administración, o sea, el gobierno de UCD, no interviene «consciente», pienso yo, de que su omisión favorece a las grandes empresas en perjuicio, naturalmente, de las pequeñas y medianas.

Estamos asistiendo a una reestructuración salvaje del sector de comercio, cuyos mayores costes y sacrificios es obvio son y serán sus víctimas. En primer lugar, los trabajadores, pequeños y medianos empresarios. Los primeros perdiendo, entre otras cosas, sus puestos de trabajo y los segundos viéndose obligados a cerrar sus empresas o, en el mejor de los casos, a duras penas poder sobrevivir.

Pienso que si bien la crisis es real y preocupan-

te, existe la posibilidad sino de total solución, sí, al menos, en gran medida.

1º Potenciando, en un futuro, los acuerdos tripartitos (Administración, sindicatos y patronal).

2º Sacar a la Administración de su inercia, obligándola a asumir sus responsabilidades y, lógicamente, asegurar la presencia del sindicato.

3º Que de una vez por todas los pequeños y medianos empresarios se den cuenta de quiénes son sus «enemigos». Por un lado las multinacionales y por otra la irresponsable, mala y en algunos casos la corrupción de la Administración pública, y no los trabajadores o centrales sindicales.

Por otro lado, la U.G.T., como central sindical de inspiración socialista, desea, al igual que el PSOE, que los pequeños y medianos empresarios —o sea,

la PYME— fomente el asociacionismo empresarial, que mejoren sus métodos de gestión empresarial que pueda permitirles, por otro lado, defenderse de la competencia, asisto, «desleal» de los grandes almacenes, cuya tendencia de todos sabida es la de aumentar sus cuotas de mercado con nuevas instalaciones y en un futuro no lejano eliminar a las PYMES.

Para que esto no suceda, se requiere, entre otras cosas, mejor formación gerencial y el impulso a métodos de cooperación, entre empresarios para los servicios auxiliares de la venta (cooperativas de servicios para centralizar compras, almacén, control presupuestario, etc.) con ello se conseguirá abaratar los costos de compra y generales, permitiéndoles ajustar los precios de venta y de esta forma poder

competir con los grandes almacenes. Al mismo tiempo, es necesario acelerar el proceso en marcha de especialización del comerciante, asegurando un mejor servicio y mayor rotación de la mercancía, sin olvidar que las relaciones laborales tienen que dejar, en aún una buena parte de las empresas, de ser autoritarias, o paternalistas, para llegar a ser armónicas o democráticas. Ello, sin duda, permitiría conseguir un mejor servicio al cliente y lo más importante que la empresa sea competitiva y rentable.

En otro orden de cosas, las maniobras o intentos de algunos empresarios, pienso que equivocadas, para abrir los domingos y festivos, eliminando los toques legales de horario comercial infringiéndoles, sistemáticamente, tal deseo de conseguirse, como mínimo, provocaría una al-

za de los costos repercutiendo negativamente en los precios al consumidor.

La U.G.T.-Comercio, por otro lado, apoya y cree que los trámites burocráticos exigidos para la apertura y funcionamiento deben de ser reducidos con la contrapartida de una exigencia de su cumplimiento más estricto, tanto en el caso de nuevas instalaciones, como replanteamiento territorial de la estructura comercial, etc.

Por estas razones, entre otras, la clase trabajadora manual o intelectual, al margen de posibles discrepancias religiosas (ya que, por lógica, no existen o no deberían existir otras) sabrán, al igual que pequeños y medianos empresarios, estar el 28 de octubre a la altura de las circunstancias o momento histórico que vive España votando y depositando su confianza a la izquierda, en especial al PSOE, el partido del socialismo en libertad, por el cambio y, sobre todo, de la cosa que más escasea en estos momentos: La esperanza.

Bartolomé Sancho Morey

(*) *Secretario de Acción Revindicativa de la Federación de Comercio Baleares U.G.T.*

La prensa dice...

Ya

La vuelta del preso

A Rudolf Hess se le ha negado un derecho que habían poseído hasta ahora todos los presos del mundo: tener compañeros de cárcel. No sólo se le condenó a cadena perpetua, sino a la soledad perpetua; no solo se le aisló de la sociedad, sino de los demás aislados. Sin un solo colega de infortunio, «tronco» dicen en el argot carcelario, el anciano prisionero de guerra se ha vuelto un símbolo de incapacidad humana para el perdón. Por eso, mientras más tiempo expie sus culpas esta haciendo más culpables a sus guardias.

La inacabable condena del solitario de Spandau demuestra que no hay olvidado y que la magnanimidad es una virtud que no adorna a los vencedores, que son los únicos que pueden practicarla. Los más solventes biógrafos de Hitler afirman que el llamado Führer sufrió una de aquellas terribles pataletas que le agitaban con cierta periodicidad al enterarse de la fuga de su lugarteniente. Desde entonces le llamó siempre «traidor» en sus ataques de cólera, ya que estaba persuadido de que Hess había volado hasta Londres para proponer por su cuenta una rendición. De ser cierta esa tesis resultaría que fue Rudolf Hess el primer alemán que advirtió que su país perdía la guerra y el último en sufrir las consecuencias de esa guerra. El primero en rendirse y el último en ser liberado. Su delito no

prescribe jamás, ya que se ha transformado en un arquetipo de la derrota, al mismo tiempo que Spandau se ha convertido en una reserva donde se custodia a un nazi único. Un hombre que ha ido envejeciendo desde Nuremberg para aca, entre intentos de suicidio y vagas apelaciones a la piedad por parte de esos beneméritos organismos que sostienen la teoría de que un preso es también un ser humano.

El imperdonable octogenario ha estado cinco días fuera de su cárcel personal. Le metieron en un hospital británico para curarle una pleuresía. Todos creyeron que iba a morir por fin, pero se ha salvado y ha vuelto a la prisión.

Cinco días De la FAO a la «hambruna»

Hoy se inicia la XII Conferencia Ministerial Africana de la Organización de Naciones para la Agricultura y la Alimentación (FAO) que reunía a los países miembros en el Palacio de las Naciones; en la costa occidental de Argel.

Da la impresión de que esta Conferencia llega en un momento en el que los conflictos políticos internacionales y, en concreto los inherentes al continente africano, pueden dar al traste con la buena dinámica de las próximas sesiones.

Dás atrás, tan solo unos

veinte países, de los cincuenta de la FAO, habían confirmado su participación para estar presentes el día de la apertura integrados en el Comité Técnico. En ese sentido se evidencia en círculos próximos al Ministerio argelino de Agricultura y Revolución Agraria, organismo con la máxima responsabilidad interna en esta Conferencia, una profunda preocupación.

Como es sabido, las reuniones de este organismo se vienen celebrando cada dos años y, desde la última de 1980 en Lome (Togo), han ocurrido muchos acontecimientos que perturbarán indudablemente las sesiones de este año. El hecho de que la Organización para la Unidad Africana (OUA) sufra profundas fisuras, como pudo comprobarse en la XIX «cumbre» del mes pasado en Trípoli (Libia), añade nuevas dificultades. En definitiva, se preve que a los conflictos que hay entre diversos países africanos y la FAO habrá que añadir los propios de la OUA.

Las sesiones se abrirán con el examen de la aplicación de la parte agrícola del «Plan de Acción de Lagos» y el análisis de los resultados de la Conferencia Mundial de la Reforma Agraria y el Desarrollo Rural. Pero en el fondo pesarán las divisiones políticas surgidas de la exclusión de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) y de las distintas preocupaciones que han creado los movimientos de liberación nacional como el de Namibia (SWAPO). Es obvio que les valdría más dedicarse a la solución de los males sociales y a procurar evitarse la «hambruna» que padecen.

Observatorio

La campaña electoral

Cristóbal Páez

Con la entrada del otoño ha comenzado prácticamente la campaña electoral. El capítulo de coaliciones se ha cerrado con nuevos descalabros para las fuerzas que se oponen a los socialistas. Aunque realizada sobre el papel la de Alianza Popular con el partido democristiano de Oscar Alzaga (AP-PDP), la realidad nos indica, sin embargo, que lo pactado para coaligarse no se ha cumplido. Ocho comités provinciales de AP se han negado, en abierta rebeldía contra el aparato político aliancista, a incluir en sus candidaturas a los hombres propuestos por Madrid. Entonces, Oscar Alzaga se ha llevado un enorme disgusto (el de Fraga debe medirse en ciclotones) y ha empezado a deshojar la margarita del sí y el no, del me voy o me quedo. Si Alzaga se va, es para sentirlo, mas si se queda hay que celebrarlo, pues es una cabeza democrática de mucho fuste. En tanto, y para templar gaitas, leo que el líder aliancista les ha dicho a los irritados democristianos: «no seréis diputados, pero os prometo altos puestos en la Administración». Huracán Fraga, como nadie podrá poner en duda, sigue manteniendo su palabra: que no habrá champán bastante en la madrugada del 29 de octubre próximo para brindar por el triunfo de su partido. Así, pues, se considera capaz de prometer poltronas (aunque las poltronas en la concepción fraguista están más cerca de la silla de montar que de la chaise-longue) para sus cariacontecidos aliados.

En cuanto a la coalición entre Unión de Centro Democrático y el recién creado Partido Liberal de Antonio Garrigues (UCD-PDL) ya se sabe en que ha terminado: en ruptura. Pudo haber concluido como el rosario de la aurora, pero el talante liberal —nunca mejor dicho— de Garrigues lo impidió. A Pilar Urbano, Antonio Garrigues le ha confiado estas palabras aclaratorias: «yo no podía, desde un partido pequeño y recién hecho, imponer demasiadas condiciones. Pero tampoco podía, por ética, por elegancia, por... si quieres, por conciencia política, entrar en un partido a navajazos». Quiere decirse que ha habido impedimentos para «colocar» a su gente en las listas (se habla de la ruda oposición del trío Fernando Abril-Martín Villa-Lamo de Espinosa) y, entonces, el hombre de la Ser, del «Diario 16» y de las lentejas de Mona, ha cogido el sombrero y se ha marchado. Y ahí se quedan los ucedistas rumiando un nuevo descalabro,

un nuevo fracaso, pues se encuentran con un partido en los puros huesos. Total: ganancias para el coherente y cohesionado socialismo felipista, y cierta ganancia, también, para el duque de Suárez, aunque la verdad es que del centro ucedista se podría decir aquello de: «imposible lo habéis dejado para vos y para mí», frase que tanto cuadra en boca de Landelino, cuanto en boca de Adolfo.

Cerrado ya el engorroso y batallón capítulo de la confección de las listas de diputados y senadores, entremos en la hora caliente de la campaña electoral. Deseamos que nos sea leve el electorado y, como no, también a los candidatos, pues este es el momento en que puede estallar la guerra de los «dossiers» y, en general, de la mala uva. Tiene bastante el país con sus problemas cotidianos, angustiosos y no solubles a corto plazo, como para que encima le vengán con puñeterías y tiradas de «pim-pam-pum». Creo que hay que respetar la pesadumbre de la gente y no aburrirla o excitarla o sino consolarla y calmarla para que se sienta más a gusto.

Habría que organizar institucionalmente al electorado y concederle fondos públicos para que fijara su pensamiento en carteles y los pegara en las paredes para advertir a los políticos de tales o cuales deseos y cosas. Mediante una campaña de propaganda bien organizada, el electorado haría llegar a los partidos, periódicamente, su estado de ánimo: fresco, tenso, fatigado, expectante... a fin de que aquellos subieran o bajarán el número de decibelios, es decir, el ruido que arman para ver de pescar votos.

De cualquier manera (y en eso sí que debemos de tomar nota de lo que pasa en las democracias occidentales más consolidadas) vamos a tratar, todos, naturalmente, de comportarnos europeamente, con un tanto de frialdad y un tanto de disciplina cívica. Creo que el común desea que España sea como cualquier otro pueblo de Europa. La batalla electoral no está reñida con las buenas maneras y, como me tomé la libertad de decir el otro día, aquí no vamos a ventilar en las urnas el ser o el no ser de España. Para eso hay que comenzar por no negarle el patriotismo a ningún partido. Creo que es una prueba de fuego que, una vez superada, nos acerca más a los que pensamos de distinta manera y aleja a un confin remoto, inalcanzable, el trágico espantajo de la Guerra Civil.

Elecciones

Programa electoral de UCD

El proyecto centrista para una nueva sociedad

La política de empleo y la reforma de la Administración son dos de los objetivos prioritarios del programa electoral de UCD, que fue debatido en sus líneas generales, y está recibiendo la redacción definitiva para ser presentado oficialmente el próximo lunes.

Los aspectos fundamentales del programa, según ha sabido Efe de fuentes de la ejecutiva centrista, son los siguientes.

El programa electoral de UCD —cuya presentación, según un miembro de la ejecutiva, «fue recibida con satisfacción por el comité»— se divide en seis grandes temas bajo el título genérico de «el proyecto centrista para una nueva sociedad», y se basa, según han manifestado a Efe las fuentes citadas, en la estructuración del Estado con «la vertebración y jerarquización de los poderes en una sociedad democrática avanzada que garantice la supremacía del poder civil, y con atención especial a la persona humana, su dignidad y su libertad».

Tras un prólogo de Landelino Lavilla, que presenta el programa, el primero de los capítulos que se aborda es «un programa económico al servicio del empleo». En él, UCD presenta un análisis de los logros alcanzados por las sucesivas administraciones en las que ha participado el partido y su proyecto político para los próximos años.

Entre los logros citados, el programa hace referencia, según la fuente citada, a la «reforma de las estructuras económicas; disminución de la inflación de un 30 a un 15 por ciento; rea-

juste energético de acuerdo a un plan e incremento de las exportaciones».

Respecto a los proyectos, el programa incide, siempre de acuerdo con fuentes centristas, «en la concepción de un sistema económico abierto», así como «una inversión privada motivada, para que se transforme en el motor de la economía».

La lucha contra el paro es el aspecto más relevante del proyecto económico centrista, para la que es preciso «compaginar la oferta de soluciones responsables, con la imaginación en la búsqueda de vías».

Para el programa de UCD es imprescindible generar inversión para crear puestos de trabajo. Creación de empleo que se dirigirá hacia los puestos de trabajo en actividades no productivas —como culturales, sobre medio ambiente, ocio, etc.—, «con especial cuidado en que no se incremente el gasto público, que ya presiona excesivamente al sector privado».

El programa electoral de UCD incide «en una oferta de política de empleo responsable», que se base en la desgravación a la inversión y en medidas complementarias como la flexibilización en la contratación y la solidaridad en la distribución de las rentas, y está encaminado especialmente al primer empleo juvenil y de universitarios.

Sobre las pensiones, el programa electoral plantea la necesidad de mantener la tendencia al incremento sobre el del coste de vida, con «progresividad, pero buscando equilibrio entre

las pensiones más altas y las más bajas».

El programa electoral de UCD hace un análisis de las medidas a aplicar en cada uno de los sectores económicos, entre las que destaca el planteamiento sobre energía, con potenciación de la hidráulica y la producida por carbón, para reducir la dependencia del petróleo a un 45 por ciento de la demanda de energía primaria.

La energía nuclear se matendría, según este programa, «en sus niveles indispensables, sin sobrepasarlos, pero alcanzándolos».

El segundo capítulo del programa electoral centrista se titula «acercar la política al ciudadano y profundizar las libertades». En él se analizan los avances alcanzados en la lucha contra el terrorismo durante los sucesivos gobiernos de UCD y se reafirman los aspectos más importantes de la política social del partido.

Entre estos aspectos, el programa de UCD afirma su postura contraria a la interrupción del embarazo, «aunque —según las fuentes citadas señalaron a Efe— con una potenciación de la política de planificación y orientación de la familia».

La reforma de la justicia es otro aspecto tratado por el programa, incluida la reforma de la justicia militar, «que se centraría únicamente en los aspectos disciplinarios y penales». También se anuncia la elaboración de una nueva ley de enjuiciamiento criminal y la modificación de la de enjuiciamiento civil.

«La urgente necesidad de aprobar el Código Penal, y la atención a los funcionarios de Justicia para que tengan medios suficientes para el ejercicio de su función», son junto con el planteamiento de UCD sobre la autonomía y los poderes locales, otros aspectos que analiza el programa.

El tercer capítulo del programa electoral, según han manifestado a Efe fuentes de la ejecutiva centrista, es «convertir la democracia en cotidiana por la vía de las grandes reformas».

El punto fundamental de este apartado es la reforma de la Administración, «adaptándola al proceso autonómico, situando al funcionario bajo la protección institucional y profesionalizando la función pública».

El cuarto capítulo del programa lleva como título «una voluntad de solidaridad ante la crisis» y se refiere, prioritariamente, al bienestar en el medio rural.

El programa centrista propone, en su quinto capítulo, «identificar y combatir las discriminaciones», acabar con las discriminaciones todavía existentes sobre la mujer, la tercera edad, los jóvenes o la emigración.

Por último, el programa electoral incluye un sexto capítulo referente a «España en el bloque democrático de naciones» sobre la política exterior española y su integración en el bloque occidental «alejada de un pacifismo utópico de carácter tercermundista», con la paz como objetivo final.

Nota del Episcopado

La conciencia cristiana y las próximas elecciones

«Un elector cristiano no puede prescindir de la iluminación de la fe, de las enseñanzas de la Iglesia ni de los imperativos morales que de ellas demanan» a la hora de emitir un voto responsable, afirma la Comisión Permanente del Episcopado, en una «nota» sobre las elecciones, hecha pública al terminar ayer su reunión.

Tras afirmar que «la emisión del voto es un acto moral que presupone la formación de la conciencia cristiana sobre los puntos fundamentales de la vida personal y colectiva» los obispos recuerdan los siguientes principios:

Los derechos humanos, comenzando por el

de la vida incluso de los no nacidos; la primacía de la persona del trabajador en las relaciones laborales y económicas; la protección eficaz del matrimonio y de la familia; el acceso a la educación respetando el derecho de los padres a elegir el tipo de educación de sus hijos; la recta distribución de los recursos materiales, culturales y cívicos; la lucha por la justicia en todos los órdenes de la vida; la promoción de la solidaridad entre personas y pueblos; el reconocimiento del factor religiosos como integrante del bien común; y la aproximación a un tipo de sociedad lo más cercana posible al ideal del evangelio.

Declaraciones de Oscar Alzaga

«El PDP ha olvidado totalmente el incidente con Alianza Popular»

El PDP ha olvidado totalmente el incidente surgido con AP a consecuencia de la no inclusión en las listas de la coalición de algunos candidatos de este partido, según ha declarado Oscar Alzaga en una rueda de prensa celebrada ayer para explicar las razones que le empujaron a mantener su candidatura en el seno de la citada coalición.

Tras repetir que, en su opinión «el tema está concluido» y que quiere pensar «que no volverá a ocurrir», Alzaga calificó de «caballerosa» la actitud mantenida por Manuel Fraga «de no negarse ni escatimar las garantías y el respaldo que se le han pedido y que contribuyen al buen funcionamiento de la coalición».

Asimismo, indicó que cuando se produjo el descolgamiento de los candidatos del PDP en las listas de algunas provincias, Manuel Fraga se encontraba

de gira preelectoral por Cáceres, por lo que, en su opinión, esto se había hecho sin el conocimiento del líder de AP.

Afirmó que su partido

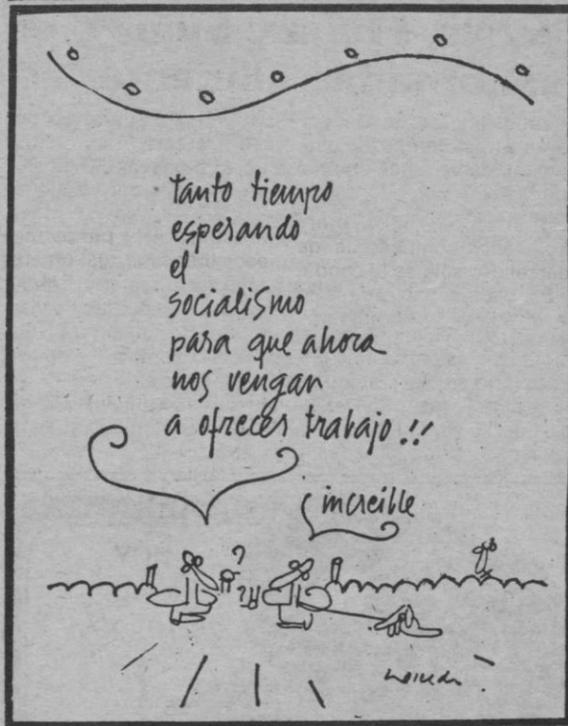
había pecado de «ingenuo y generoso» y se refirió a la no inclusión de Otero Novas en las listas de Orense, hecho que calificó como «un golpe muy duro para el PDP».

Se refirió también a su decisión de no abandonar la candidatura en las listas de la coalición y explicó que ésta se ha basado sustancialmente en la convicción «de que este paso podía de alguna manera instrumentalizarse contra la coalición electoral de AP-PDP y, en definitiva, perjudicar al buen resultado electoral de nuestros candidatos y restar respaldo a nuestro programa electoral y a las ideas que subyacen en el mismo».



Rueda de prensa de Oscar Alzaga, en Madrid

MOLLEDA



ACADEMIA GENERAL MILITAR

TIERRA Y AIRE

Curso preparatorio para ingreso
Tierra: 260 plazas aprox. Aire: 90 plazas

HORARIO CURSO: 19.30 a 21.30 (de lunes a viernes)

PLAZAS LIMITADAS: 15 alumnos

ESTUDIOS: Estudiar COU o tenerlo aprobado

EDAD: máximo 22 años

FECHA INICIO: 1 Octubre

DIRECCION Y PROFESORADO EXCLUSIVO PERTENECIENTE A LAS FUERZAS ARMADAS

INFORMACION Y MATRICULA: En la Secretaría del centro de 17 a 21.30 horas.

OTROS CURSOS PREPARATORIOS: Academia Básica de Suboficiales, Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, Guardia Civil...



Informes y matriculación:

C. Hnos. Barabá, 10-1

(Antigua Academia Costa y Llobera)

Tel. 25 19 56 - Palma Mallorca

Oferta política similar a las elecciones de 1979

La oferta política para las próximas elecciones generales es similar a la presentada en las anteriores elecciones 1979, si bien, esta oferta se encuentra algo más diversificada en cuanto a número de listas se refiere, según se desprende del análisis de las candidaturas que optan a los comicios del día 28 de octubre.

En la cifra de candidaturas presentadas tanto al Congreso como al Senado se observa un aumento sensible, que se acusa más en el caso de la primera cámara: 830 listas al Congreso en 1982 frente a 752 en las elecciones de 1979. Asimismo, 618 listas al Senado sobre las 595 de cuatro años antes, lo que supone un aumento conjunto para ambos cámaras de 101 listas.

Este incremento tiene su origen, en un gran porcentaje, en la presentación del CDS de Suárez en listas diferentes de la UCD, lo que significa 52 candidaturas más que en 1972, solo por este concepto, dado que se presenta en todas las circunscripciones electorales.

En 41 juntas electorales provinciales, de las 52 que hay en toda España, se ha registrado un aumento en el número de listas al Congreso, y en 30 un incremento de las candidaturas al Senado, con relación a las pasadas elecciones.

Las diferencias más destacables con respecto a 1979 las ofrecen, para el Congreso: Barcelona (21 listas frente a 29 en 1979), Palencia (10 frente a 15) y Valladolid (15 en 1982 y 19 en 1979).

Los cerca de 8.200 candidatos que figuran en el conjunto de listas se reparten en una proporción de algo menos de uno a seis (unos 6.600 para el Congreso y 1.200 para el Senado).

Para el Congreso, las provincias en las que se presenta un mayor número de listas son Barcelona, Valencia y Tarragona, con 21, por el contrario, la cifra menor de candidaturas se ofrece en Cuenca y Melilla con nueve cada una.

Para el Senado, las Palmas, con 26 y Baleares con 19 cuentan con la mayor cantidad de listas, mientras Cuenca, La Rioja Teruel y Melilla, tienen únicamente siete ofertas diferenciadas.

Lavilla, Fraga y Suárez, en las jornadas alimentarias

Landelino Lavilla, Manuel Fraga y Adolfo Suárez, participarán en las jornadas que sobre alimentación y política alimentaria van a celebrarse los próximos días 30 de septiembre y 7 y 14 de octubre, organizadas por «Diálogos entre españoles».

En estas jornadas, promovidas por las asociaciones agroalimentarias para conocer la política futura de los distintos partidos políticos en relación con el sector y los consumidores, los tres políticos expondrán los puntos de vista de sus respectivos grupos en lo referido a la alimentación humana y los problemas privados de la producción de materias primas, su manipulación y comercialización.

Lavilla, Fraga y Suárez, se han sumado a Felipe González, Carrillo y Miguel Roca, que habían confirmado su participación en estas jornadas, días atrás.



HOY
A LAS
21 H. - F.M.

**RADIO
CINEMA**

rbve
RADIO CADENA ESPAÑOLA

Rueda de prensa de Santiago Carrillo en Madrid

El PSOE va a ganar las elecciones

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, celebró ayer una rueda de prensa para presentar el programa electoral del partido, y en su transcurso afirmó: «hay el peligro del terrorismo, y el peligro del golpe. Pero hay un peligro mayor: el peligro del paro, que es el que puede hacer que la democracia se venga abajo».

Explicando las propuestas del programa comunista, Santiago Carrillo manifestó que la reducción de horas extraordinarias puede generar 200.000 empleos en cuatro años; la anticipación de las jubilaciones, 45.000 puestos de trabajo por cada año que se rebajen; la quinta semana de vacaciones, 50.000 empleos por año; y la disminución de una hora de trabajo a la semana, 30.000. Como se sabe, el texto electoral del PCE propone diversas medidas para crear en total un millón de puestos

de trabajo en el próximo cuatrienio.

«Ese planteamiento —explicó— lo hemos pensado y elaborado con ayuda de nuestros especialistas hasta en el detalle. Creemos que es posible reducir radicalmente el paro en 4 años. Pero el esfuerzo de inversión pública que apunta nuestro programa no quiere decir que se subestime el papel de empresa de la privada. En nuestro programa hay medidas concretas de ayuda a la empresa que no hay en otros programas, como la reducción en un 75 por ciento de las cuotas de seguridad social a las empresas que creen primero empleos para jóvenes, titulados, mujeres, y otros colectivos».

Santiago Carrillo aseguró que lo que desacredita a los partidos no es una insuficiente confrontación de sus programas y sus diferencias, sino «las riñas por los puestos en las candidaturas, especialmente en el

partido de Fraga y en UCD», y sobre todo «que los partidos se preocupen más de conseguir parcelas de poder que de cooperar más con los otros partidos por resolver ese problema del paro».

Señaló también que su partido está dispuesto a comprometerse con el nuevo gobierno y los demás partidos democráticos a aplicar un plan común que aborde el problema del paro. «Ahí se va a jugar la democracia en este país», aseguró.

Para el secretario comunista, «está fuera de toda discusión que el ganador de las elecciones va a ser el PSOE», pero «ningún partido va a tener el cincuenta por ciento más uno de los votos». Preciso que la mayoría de los diputados no es la mayoría de los votos, y afirmó que el nuevo gobierno necesitará un amplio apoyo parlamentario y social.

El CDS celebrará su congreso los días 2 y 3 de octubre

El portavoz oficial del Centro Democrático Social (CDS), Jesús Viana, informó ayer en rueda de prensa celebrada en Madrid, que el congreso constituyente del partido tendrá lugar los días 2 y 3 de octubre, en la capital de España.

Preciso que todavía el CDS no ha contratado ningún recinto para celebrar el Congreso, aunque existían contactos con el director del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. En este sentido, señaló que existen dificultades para contratar este recinto, ya que el ministerio del Interior lo tiene ocupado durante todo el mes de octubre.

Jesús Viana dijo que los

compromisarios serán todos los miembros de la gestora provincial del partido, aproximadamente unas 600 personas; y añadió que en el congreso constituyente se elegirá la convención nacional del partido (máximo órgano entre congresos) el comité nacional, el presidente y el secretario general.

Al Congreso, además de los compromisarios citados, asistirán los miembros de las gestoras del CDS creadas en el extranjero. Actualmente, el partido de Suárez cuenta con representaciones en París, Buenos Aires, Caracas, Estados Unidos y otras capitales del exterior.

En el Congreso se deba-

rán un total de 31 ponencias, en torno a los siguientes temas: estatutos, política exterior, defensa, administración y función pública, libertades públicas, administración de justicia, política territorial, enseñanza, cultura, información y medios de comunicación, familia, juventud y deporte, relaciones laborales, asociacionismo, sindicalismo, sanidad, seguridad social, servicios sociales, emigración, empleo, política económica, empresa, agricultura, ganadería y pesca, alimentación y consumo, cooperativas, energía, vivienda y urbanismo, transportes y comunicaciones, turismo, ecología y ambiente, e investigación e innovación tecnológica.

Don Juan Carlos, propuesto de nuevo para el Nobel

El Rey de España, Don Juan Carlos, figura entre los candidatos al Premio Nobel de la Paz de este año.

Un portavoz del «Comité Nobel», confirmó ayer en Oslo que, entre las 79 propuestas recibidas, en-

tre ellas 19 organizaciones, se encuentran además de Don Juan Carlos, el líder sindical polaco Lech Walesa, y el defensor soviético de los derechos humanos, Yuri Orlov.

El «Comité Nobel» encargado de administrar y

conceder la parte de la fortuna del magnate sueco Alfred Nobel, destinada a premiar a «la persona u organización» que «más haya contribuido a la paz» mundial dará a conocer su veredicto el 13 de octubre.

Breve

● Más de veinte niños se han salvado de la subnormalidad, durante el último año, gracias a los análisis de sangre que se han llevado a cabo en el departamento de bioquímica de la Facultad de Medicina de Sevilla.

● Un funcionario de la Seguridad Social de Las Palmas de Gran Canaria, Salvador García Carrillo, ha sido buscado por la policía de media España acusado de cometer una serie de delitos, de todos los cuales era inocente.

Según declaró a la agencia Efe el citado, que se halla en Cartagena asistiendo a un cursillo profesional, desde que el pasado año le robaron toda la documentación personal del automóvil de su propiedad, hay alguien que le suplanta la personalidad y que ha participado en numerosos robos, atracos a mano armada y estafas.

● El sacerdote burgalés Benjamín Fernández, de cincuenta y seis años de edad, que permaneció secuestrado diez meses por guerrilleros de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), ha llegado a Madrid, procedente de Johannesburgo.

● Cuatro personas han resultado con quemaduras de pronóstico reservado al hacer explosión una bombona de gas propano.

El hecho sucedió al explotar una bombona de gas propano en la terraza del mesón «Tono», en la carretera de San Vicente, frente a la Universidad de Alicante.

● EL Juzgado Central número 1 de la Audiencia Nacional ha decretado el ingreso en prisión de cuatro personas, acusadas de colaborar en las actividades delictivas de la organización ETA Militar.

Se trata del alcalde de Garralda, Miguel José Berberena del Río; del sacerdote Antonio Alemán Abaurrea; Martín José Iribarren Imizcoz y José María Alemán Zabaleta.

● El palestino Abraham Nassir, presunto autor del asesinato del primer secretario de la Embajada de Kuwait, será puesto a disposición de la Audiencia Nacional, según informaron a Europa Press en fuentes policiales.

● Jóvenes agricultores denuncian que se está llevando a cabo una campaña contra las cajas rurales, se opone a su nacionalización y pide al Gobierno y a la oposición que ayuden a mantener estas cooperativas de crédito, en vez de torpedearlas.

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
CAPELLA ORATORIANA NIÑOS CANTORES DE SAN FRANCISCO	ESTRENO EN ESPAÑA DE LA CANTATA «MUNDO NUEVO» LOS CALCHAKIS MAÑANA SABADO DIA 25 DE SEPTIEMBRE A LAS 22 HORAS (FUNCION UNICA) COLABORA: CAJA DE BALEARES «SA NOSTRA»	ANA M. MIRANDA (SOPRANO SOLISTA) RAUL MALDONADO (GUITARRA SOLISTA)		AUDITORIUM
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM

Las ordenanzas militares pueden ser aprobadas antes de las elecciones

Las Reales Ordenanzas de los Ejércitos de Tierra y Aire van a ser enviadas al Consejo de Estado, para que este organismo dictamine sobre las mismas, según señalaron a Europa Press fuentes competentes.

Las mismas fuentes añadieron que el Ministerio de Defensa persiste en su deseo de aprobar las Reales Ordenanzas de los tres Ejércitos antes de celebrarse las elecciones generales. En la actualidad, las de Tierra y Aire están concluidas y entregadas a los respectivos jefes de Estado Mayor. Las de la Armada faltan todavía por perfilar algunos aspectos, aunque las referidas fuentes dijeron que «están en la recta final».

El dictamen del Consejo de Estado sobre las Reales Ordenanzas es preceptivo, puesto que se trata de normativas que desarrollan a su vez la Ley 85/1978, de «Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas». Como se sabe, las ordenanzas de cada Ejército sustituirán a las normas de régimen interior de cada uno de ellos y supone un desarrollo exhaustivo y minucioso de los derechos, obligaciones y funciones del personal militar.

TIERRA Y AIRE, MAS POSIBILIDADES

Dichas fuentes señalaron que si las Ordenanzas de la Armada no son concluidas en breve plazo, no habrá tiempo material para su aprobación por el Consejo de Ministros, antes del 28 de octubre, ya que, al

igual que las de Tierra y Aire, deberá ser enviada al Consejo de Estado. Estas dos últimas Ordenanzas son las que más posibilidades tienen de ser aprobadas próximamente por lo que no se descarta que las de la Marina tuvieran que ser resueltas por el nuevo Gobierno que salga de las elecciones.

Las citadas fuentes precisaron que las Ordenanzas de los tres Ejércitos no supone para el Gobierno ninguna dificultad de aprobación, puesto que carecen, en su mayor parte de aspectos doctrinales, aspectos que ya quedaron recogidos en las Reales Ordenanzas de las Fuerzas Armadas, en cuyo primer artículo se señala: «Estas Reales Ordenanzas constituyen la regla moral de la institución militar y el marco que define las obligaciones y derechos de sus miembros. Tienen por objeto preferente exigir y fomentar el exacto cumplimiento del deber inspirado en el amor a la Patria y en el honor, disciplina y valor.

Añadiendo que las Ordenanzas particulares suponen un desarrollo pormenorizado de las funciones del personal militar, como, por ejemplo, las obligaciones que debe cumplir el oficial de semana.

Los empresarios del calzado piden financiación

La Federación de Industrias del Calzado Español (FICE) va a presentar a la comisión ejecutiva del plan de reconversión del sector dos propuestas, una de elaboración de un estudio de racionalización y otra en la que solicita ayudas crediticias para las empresas que se acojan al plan de reconversión.

Los representantes de los empresarios del calzado solicitan que se aplique al sector el Real Decreto de 6 de julio pasado sobre financiación a las empresas en reconversión, ya que de no hacerlo el plan quedaría en el aire al faltar la financiación.

Fuentes del FICE han señalado que lo que piden los empresarios del calzado es que se cuantifiquen las asignaciones presupuestarias, para poder saber en qué acciones se puede emplear el dinero.

La otra propuesta de FICE es la presentación de varios presupuestos para la elaboración de un estudio de racionalización del sector. La financiación del estudio correría a cargo del IMPI, pero la selección concreta del proyecto corresponde a la comisión ejecutiva del plan de reconversión de calzado.

Por otro lado, el tema de el atraso en los pagos a la Seguridad Social sigue siendo una de las principales causas del retraso en la aplicación del plan, ya que a este sólo pueden acogerse aquellas empresas que estén al día en la cuestión de pagos.

García Añoveros: No llegaremos a 800.000 millones de déficit

La estimación actual del Ministerio de Hacienda de la liquidación del presupuesto monetario correspondiente al año natural de 1982 preve un déficit para el Estado de 756.000 millones de pesetas, según manifestó el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros.

Según explicó el ministro, esta cifra es el resultado de un déficit presupuestario de 599.000 millones de pesetas, producto de unos ingresos no financieros de 2.834.000 millones y unos pagos de 3.433.000 millones de pesetas.

Añoveros afirmó que el cumplimiento presupuestario de los ingresos se ha realizado gracias a la lucha contra el fraude y a la mejora de la gestión tributaria, que ha elevado la recaudación en 150.000 millones de pesetas.

Asimismo, las operaciones extrapresupuestarias contribuyen al déficit del Estado con un importe de 122.000 millones de pesetas el apartado «otras cuentas del tesoro», con 35.000 millones.

Según señaló García Añoveros, la financiación de dicho déficit se estima que se cubrirá con un crecimiento neto de la deuda pública de 289.000 millones de pesetas y por el recurso al Banco de España en 501.586 millones.

La apelación global del Tesoro al Banco de España será de 586.586 millones, que se considera muy favorable si se compara a la del año anterior que fue de 561.605 millones. «El crecimiento de esta magnitud —dijo el ministro— del 4,4 por ciento no justifica en absoluto las imputaciones que se realizan al sector

público respecto a fuertes efectos negativos sobre el mercado del dinero».

Agregó también que si se compara la liquidación del ejercicio en términos monetarios con el presupuesto inicial, se observa que el déficit presupuestario previsto (599.000 millones) es inferior al inicial, de 622.000 millones.

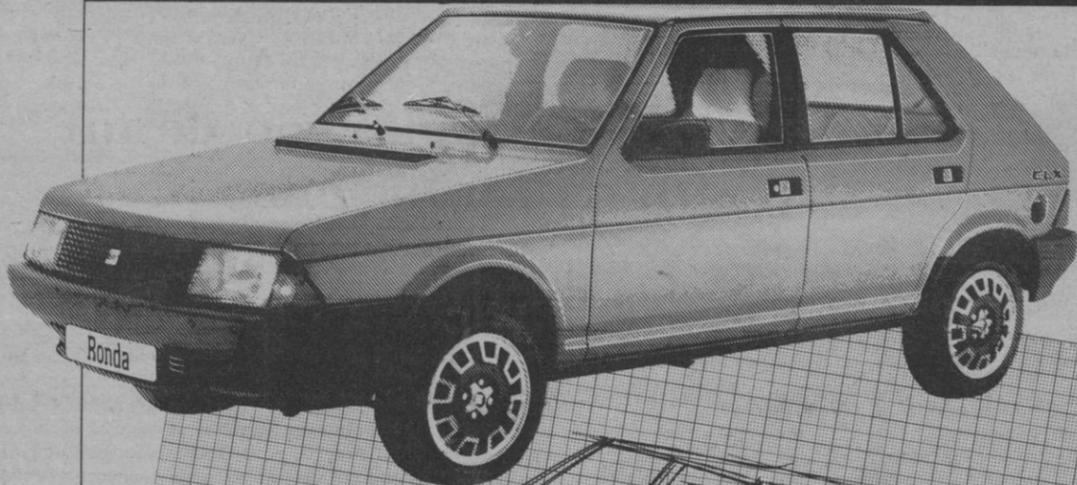
Refiriéndose al déficit de las administraciones públicas para 1982, García Añoveros dijo que no llegará al final del año a los 800.000 millones, «a pesar —afirmó— de que se hacen estimaciones por algunas instituciones de que llegará al billón. El déficit —continuó— es el problema más importante, pero está determinado por las exigencias de la crisis».

La estimación del ministerio se cifra en 778.300 millones, el 4 por ciento del PIB, lo que supone estar por debajo de la media de los países de la CEE, que se sitúa en el 4,7 por ciento.

Sobre la previsión de cumplimiento de las inversiones públicas el ministro dijo que, a finales de Agosto, el porcentaje de realización (69,1 por ciento) es similar al de 1981, en el que se registró el tanto por ciento de inversión pública presupuestada más alto de los últimos años (90,6 por ciento).

Finalmente, a preguntas de los periodistas, calificó de «aventuradas» las afirmaciones del PSOE sobre una determinada cuantificación de incremento de la recaudación, «aunque nunca como ahora —añadió— está la Hacienda preparada para mejorar la recaudación, porque hemos reforzado los instrumentos de gestión». Por otra parte, calificó asimismo de negativa la eliminación del impuesto sobre el patrimonio que propone AP.

TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA



1^a Medida SU MOTOR

SEAT RONDA La Magia de la Potencia.

Presentamos la gama con más posibilidades de su clase.

Ronda 65 CL: 1.197 cc/65 CV Din/150 Km/h/Gasolina normal.
Ronda 75 CLX: 1.438 cc/75 CV Din/160 Km/h.
Ronda CRONO: 1.592 cc/95 CV Din/170 Km/h.
Ronda Diesel CL: 1.714 cc/55 CV Din/140 Km/h.

Está claro

El motor del Ronda sabe sacar más rendimiento del combustible. Un motor con encendido electrónico con avance centrífugo por depresión. Carburador de doble cuerpo con dispositivo regulador de monóxido de carbono. Y toda la tecnología de vanguardia Seat.

Si la gasolina es cara, lo lógico es tener un coche que sepa sacarle el máximo partido.

Red de Concesionarios Seat en Baleares

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

ESTUDIOS EMPRESARIALES

Información ESMA Via Roma num 5-B entlo. (Junto Mare Nostrum) Telefono 21 50 96



DIRECCION DE EMPRESAS

DIRECCION ADMINISTRATIVA

DIRECCION COMERCIAL

Inicio 1 Octubre

Gemayel no quiere un «Líbano rehén»

- Durante su toma de posesión de la presidencia de su país reiteró la necesidad de una evacuación total de todas las tropas extranjeras

«Líbano rechaza ser un rehén. Todas las guerras de otros en suelo libanés deben detenerse, declaró ayer por la mañana el nuevo presidente libanés Amin Gemayel, en su discurso de toma de posesión ante el Parlamento libanés, el cuerpo diplomático acreditado en Beirut y el enviado norteamericano Philip Habib, llegado expresamente para asistir al acto.

En un discurso duro y enérgico, Amin Gemayel reiteró la necesidad de «la retirada de todas las fuerzas extranjeras» del territorio libanés y expresó su determinación a construir «un Estado fuerte» como único medio de salvaguardar la entidad del Líbano. Sin embargo, el nuevo presidente no hizo referencia a un programa concreto de medidas para alcanzar ese objetivo.

Con el acto de juramento en el mismo cuartel del Ejército libanés donde el Parlamento lo eligió hace dos días como presidente, Amin Gemayel, abogado de 39 años de edad, se ha convertido en el catorce presidente libanés y en el tercer miembro de su familia, después de su hermano Bechir asesinado y su padre Pierre Gemayel, en ocupar dicho cargo.

Considerado como más moderado y propicio al diálogo que su hermano asesinado, Bechir, Amin Gemayel debe enfrentarse como primera tarea a reanudar con la retirada del Ejército israelí de Beirut-

Oeste.

De momento, el nuevo presidente libanés ha conseguido el apoyo de la casi totalidad de las fuerzas políticas libanesas, pero su posible actitud hacia Israel es todavía una incógnita, aunque observadores autorizados consideran a Amin más favorable a un acuerdo con los sirios que con Israel.

Esta parece ser la razón por la que el Ejército is-

raelí está retardando su retirada de Beirut oeste, aunque haya aligerado su dispositivo militar y entregado algunas zonas, escasas, al ejército regular libanés.

Por otro lado, las relaciones de Gemayel con Suleiman Frangie, el más pro-sirio de los dirigentes libaneses que domina casi completamente el norte del Líbano y enemigo declarado de la familia Ge-

mayel, pueden mejorarse rápidamente después del apoyo expresado por el presidente sirio, Hafez al Assad, al nuevo presidente libanés.

Prueba de ese apoyo sirio parece ser el mensaje enviado por el dirigente sirio al libanés en el que asegura la disposición siria a retirarse del valle de la Bekaa si Israel retira, a su vez, sus tropas de esa misma zona.

Más de treinta heridos

Beirut Este: Explosión de un depósito de municiones

Un depósito de municiones y armamento del Ejército libanés, situado en la zona este de Beirut, explotó ayer una hora y media antes del acto de juramento del nuevo presidente libanés, Amin Gemayel.

A las nueve y media de la mañana fueron escuchadas en Beirut-este cinco detonaciones distanciadas por algunos segundos, después de las cuales siguieron grandes explosiones que duraron más de una hora, mientras una espesa columna de humo se elevaba desde cinco naves de almacenamiento controladas por el Ejército regular libanés, en la zona de Al Tahawita, junto a la antigua estación de ferrocarril, en Beirut-este.

Según relato un oficial del Ejército libanés, al tiempo que los habitantes del área eran presa del pánico y

corrían a los refugios.

Según el oficial del Ejército libanés, la explosión fue debida a un accidente, «no creemos que se trate de un atentado», dijo, aunque habitantes de la zona pusieron en duda esta versión basándose en las cinco primeras detonaciones escuchadas antes de la explosión general del depósito.

A mediodía, al menos una

treintena de heridos de diversa consideración habían sido ingresados en el hospital «Hotel Dieu de France». Fuentes médicas señalaron que otros heridos fueron llevados a diferentes hospitales de Beirut-este, sin poder precisar su número ni el de los posibles fallecidos cuyos cuerpos permanecerían entre los escombros del depósito en llamas.

Bomba contra la Embajada israelí en Bogotá

El grupo de desconocidos que ayer atacó la Embajada de Israel en Bogotá lanzó una bomba de regular potencia causando importantes daños materiales, informó la policía.

Según uno de los diplomáticos de la embajada, el ataque siguió con una serie de disparos que destruyeron los vidrios de los ventanales y parte de la fachada de la residencia situada en el norte de la ciudad.

En el momento del atentado el embajador Jaime Aaron no se encontraba en la sede diplomática.



Manifestación de jóvenes peronistas en Buenos Aires. (Efe)

Movilización obrera en Argentina

El sindicalismo «duro» argentino obtuvo el miércoles su «más resonante éxito», desde que optó, en los albores del actual proceso militar, por enfrentar a los sucesivos gobiernos con medidas de acción directa, según los diarios de Buenos Aires.

Alrededor de 20.000 personas participaron en la concentración convocada por la Confederación General del Trabajo con sede en la calle Brasil de esta ciudad, realizada en la Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, sin que se registraran incidentes.

En un documento que los dirigentes gremiales entregaron en la Casa de Gobierno, se pide el establecimiento de un sistema de reajustes salariales que vaya por delante del crecimiento inflacionario, la creación de puestos transitorios de trabajo en el área estatal, y el congelamiento de los precios de alimentos y medicinas, entre otras reclamaciones.

Por su parte, la «moderada» CGT que tiene su sede en la calle Azopardo, postergó la huelga de 24 horas programada para el jueves, después de encendidos debates en el que varias veces estuvo a punto de quebrarse esa central sindical, dijeron fuentes gremiales.

El lema de la convocatoria de la «CGT-Brasil» para la concentración en la Plaza de Mayo fue idéntico al lanzado hace seis meses, por «paz, pan y trabajo».

Acusado de robar una botella de vino en Buckingham

Fagan, absuelto

Michael Fagan, el intruso que entró en el dormitorio de la reina Isabel II, ha sido absuelto de la acusación de robo de una botella de vino blanco.

Fagan deberá comparecer ante los tribunales el próximo 4 de octubre para responder de los cargos de robo de un automóvil y de sevicias (malos tratos) contra su hijastro de 15 años de edad.

El intruso fue sorprendido por los servicios de seguridad del palacio de Buckingham el pasado 9 de julio, fecha en que logró ac-

ceder al dormitorio de la reina.

Según la acusación, leído ante un jurado de siete hombres y cinco mujeres, Fagan entró en el palacio a las 11,30 de la noche. Después de saltar una verja metálica y trepar por un desagüe, llegó a la habitación 108.

La habitación 108 servía para guardar los regalos que ya llegaban para el futuro hijo de los príncipes de Gales y para sus padres, entre los que se encontraban dos botellas de vino de California.

Breve

- La tensión sigue en aumento en torno a la Cámara de Comercio de San Pedro Sula, donde un grupo de guerrilleros «cinchoneros» mantiene aún a 58 rehenes, incluidos altos funcionarios gubernamentales e importantes empresarios.

- La primera ministra británica, Margaret Thatcher, y su homólogo chino, Zhao Ziyang, han celebrado en Pekín la primera ronda de negociaciones sobre el futuro de Hong Kong.

- Los dirigentes de los sindicatos británicos se reunieron ayer con el fin de analizar las próximas medidas a adoptar para lograr las reivindicaciones presentadas por unos 600.000 empleados de la sanidad.

- Una investigación para aclarar si el avión que estuvo a punto de entrar en colisión con un DC-9 de línea regular, en vuelo de Roma a Reggio Calabria, se está llevando a cabo tanto la OTAN como la VI Flota en el Mediterráneo.

El Gobierno galo incrementará su actividad económica y cultural en la ex colonia española

Francia aumentará sus inversiones en Guinea Ecuatorial

Francia y Guinea Ecuatorial aumentarán en 1983 su cooperación económica y cultural, que había descendido bastante este año después de haber sido de 2.700.000 dólares en 1981.

El presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang Nguema, confirmó ayer en París estos proyectos de incremento de acciones comunes, en lo económico ateniéndose a los acuerdos firmados, y en lo cultural, con mayor impulso.

Hizo esta declaración a la prensa española, limitándose a decir para la francesa que el objetivo de su viaje es «reforzar» tales intercambios con Francia, manifestación que pareció algo parca después de una entrevista y un almuerzo con el presidente Francois Mitterrand.

Por motivos coyunturales de finalización de algunos planes y por precariedad de financiación, Francia redujo en 1982 su aportación a la ex-Guinea española, pero los ecuatoguineanos quedaron ahora tranquilizados en cuanto a los propósitos franceses para el futuro.

La ayuda facilitada en 1981 se empleó en particular en la reconstrucción del puerto de Malabo, en los primeros estudios para el embalse hidroeléctrico de Bioco, en el Río Ruma, y en levantar un inventario minero.

Según este inventario, Guinea ecuatorial, tiene yacimientos importantes de hierro en el norte, y también de

oro, estaño, cobre y zinc en los que los franceses van a hacer exploraciones y que los ecuatoguineanos quisieran ver ya en explotación.

En fuentes gubernamentales galas se confirmó a Efe que Obiang celebrará en París entrevistas con representantes de las compañías petroleras «Elf Aquitaine» y «Total».

El ministro francés de Pesca, Louis le Penec, logró por su parte la promesa de Teodoro Obiang de que los barcos franceses puedan seguir pescando en la zona jurisdiccional de Guinea Ecuatorial, límite de doscientas millas del que habían sido echados en agosto.

En su entrevista de ayer, Francois Mitterrand puso el acento ante su huésped en la expansión de la lengua francesa en Guinea Ecuatorial, país rodeado por Gabón y Camerún, francófonos.

Para iniciar esta expansión, Francia ya ha instalado en Malabo un «instituto cultural», que da cursillos acelerados de francés para adultos y jóvenes y que de momento sólo tiene capacidad para un centenar de alumnos.

La diplomacia francesa concibe su cooperación con este Estado guineano en el marco de la región y quisiera verla encuadrado en la «unión aduanera y económica de África central» e incluso en la zona del franco.

El general Martín Olmedo, director del programa Faca

El ministro de Defensa, a propuesta conjunta del Cuartel General del Aire y de la Subsecretaría de Defensa, ha dictado una orden por la que se nombra director del Programa Español F-18-A (E-F18A), bajo la presidencia directa del ministro, al teniente general del Aire Gregorio Martín Olmedo.

Según una nota del Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa difundida ayer tarde, por la misma orden se nombra director adjunto del Programa al general de brigada del Ejército del Aire Luis Azqueta Brunet.

Esta disposición, de acuerdo con la misma nota, tiene por objeto dar cumplimiento al acuerdo del Consejo de Ministros que seleccionó el F18-A como resultado del programa Faca.

El director del programa, cuya función terminará una vez que se firme el contrato, coordinará, bajo las órdenes directas del ministro, al equipo Faca del Ejército del Aire, que estudió los aspectos operativos, y al equipo Faca de la Dirección General de Armamento y Material, que desarrolló todas las actividades relacionadas con las compensaciones industriales y económicas.

Pleno Municipal

Se despachó el pleno en treinta y siete minutos

El récord sigue en 36

Celebró sesión ordinaria el pleno municipal. Sesión de breve duración, que por un minuto no estableció un récord de brevedad en el despacho plenario de este consistorio. Anotemos el «crono» de 37 minutos.

Éllo no obstante se leyeron y aprobaron los 17 puntos correspondientes a las comisiones de Servicio Jurídicos, Urbanismo y Viviendas, la de Revisión del Plan General, Circulación y Transportes, Propiedades, Derechos y Contratación, Gobierno interior y Hacienda.

Puntos relevantes aprobados, de los que nos ocupábamos en la edición de ayer, fueron el de realizar contrato con el Banco de Crédito Local por los importes del préstamo para el presupuesto de Informática y el de la ampliación de capital de Mercapalma para atender a la financiación del Matadero.

Segundo punto importante hemos de juzgar el relativo a las habilitaciones y suplementos de crédito con destino al Presupuesto de Inversiones de 1982, al presupuesto ordinario del Patronato Municipal de Guarderías y al Presupuesto Ordinario Municipal de 1982.

Se registró la abstención de la oposición, sin ningún voto en contra.

Cabe mencionar una intervención de la oposición a propósito de la contratación de unos funcionarios de empleo que el texto de la propuesta consigna que se trata de empleos de confianza de

la corporación. La gente de UCD solicitó modificar el texto en el sentido de corregir que la confianza fuera de la corporación sino de la mayoría gobernante. No se tomó acuerdo rectificando ya que por mayoría se decidió que la confianza era de todos. Curioso.

La corporación tomó conocimiento de una sentencia de lo Contencioso sobre demolición de obras en Na Burguesa.

Se aprobó el proyecto de construcción de un puente sobre una acequia y la mejora de la carretera Sant Jordi-Casa Blanca.

Determinadas aclaraciones solicitadas por el centrista Sr. Balle fueron facilitadas por el alcalde.

En turno de ruegos, Jerónimo Saiz preguntó si el alcalde como presidente de la corporación había ordenado a Emaya que en materia de zanjas cumpliera las mismas normas que el ayuntamiento aprobó recientemente para su observación por todas las empresas que abren zanjas en las calles, mencionando el incumplimiento de las mismas por Emaya en algunos casos que mencionó.

Le respondió el regidor Andrés Moreno en el sentido de que en efecto esa orden fue cursada a la empresa por el alcalde y con relación a los casos añadidos que estudiaría el supuesto mencionado e informaría seguidamente al concejal centrista.

Y se levantó la breve sesión.

«Los mejores «cerebros» jóvenes continúan marchándose»

La necesidad de un mayor apoyo a la investigación en España y la enorme trascendencia de los hallazgos del grupo de Barbacid fueron los dos temas principales puestos de manifiesto en la reunión que ayer mañana mantuvieron con los medios informativos los profesores Severo Ochoa, Alberto Sols, Juan Oro, Mariano Barbacid, José Miguel Ortiz Melón y Julio Rodríguez Villanueva.

«Básicamente podemos decir que nuestra investigación se encuentra en una etapa preliminar —afirmó Mariano Barbacid— la etapa de identificación de los oncógenes».

«Sin embargo, —siguió diciendo— algunas de las conclusiones a las que ya se ha llegado se concretan en que parece existir una cierta especificidad en cuanto a la aparición de determinado oncogen, teniendo en cuenta que hasta ahora se han descubierto unos diez o doce distintos; que existe, insisto, una cierta especificidad en la aparición de un oncogen y un determinado tipo de tumor y en ciencia todo signo de especificidad es digno de esperanza».

También destacó algunos de los avances logrados con posterioridad al mes de julio. «Recientemente en estas últimas seis semanas hemos encontrado la diferencia entre el oncogen, que es una forma activada de un gen normal que está en el DNA de todos nosotros. La única diferencia es que la unidad mínima que existe en el DNA, que es una cadena compuesta por un billón de unidades. Solamente una parece ser suficiente para que un gen normal se convierta en un oncogen».

«Lo difícil ahora —siguió— es entender como un cambio tan simple a nivel bioquímico o molecular se relaciona con la complejidad del cáncer desde un punto de vista biológico clínico».

En relación a dichas investigaciones, Severo Ochoa, manifestó que «se puede decir que desde hace mucho tiempo parece que en el origen del cáncer hay una alteración fundamental en el DNA que da lugar a las transformaciones y al crecimiento desorbitante que caracteriza al cáncer».

«Esta investigación —añadió— ha demostrado, por vez primera que, efectivamente, el cambio se produce por un cambio o mutación de una zona de DNA, un gen que se ha transformado de un gen callado a un gen activo, que posiblemente da lugar a la producción del cáncer».

En términos similares hablaron también Juan Oro, quien destacó que la idea de «la presencia de una especie de virus dentro de los genes nació en España debido a Francisco Duran Reynals», al tiempo que afirmó que las recientes investigaciones «están dando el cabo a través del cual podemos llegar al entendimiento del cáncer».

Alberto Sols, señaló que «es altamente probable que el hilo de estos estudios puedan llevar muy lejos. Puede ser el primer cabo del cual podamos tirar para llegar a un conocimiento molecular del cáncer, que con el potencial actual es realizable en pocos decenios, quinquenios o quizá en años».

Todos los asistentes a la mesa redonda manifestaron la urgente necesidad de una mayor atención a la investigación en nuestro país, cuestión que pasa, según Severo Ochoa, por «el requisito de abrir nuevas vías o caminos para que los investigadores que se encuentran en el extranjero y que deseen volver a España puedan hacerlo en las condiciones de eficiencia y competencia que son imprescindibles».

«Es posible —agregó— potenciar el ambiente que ya existe entre los jóvenes investigadores, porque es indudable que la cantidad de dinero que España dedica a la investigación científica ha aumentado sensiblemente, pero no hay flexibilidad para que se abran nuevos puestos y esto es enormemente importante».

En este sentido, Oro declaró que «para mí el conocimiento es la base de la libertad, y evidentemente el apoyo a los grupos de investigadores es absolutamente necesario».

Alberto Sols manifestó que «desgraciadamente los mejores «cerebros» jóvenes españoles continúan marchando al extranjero y esto puede abocarnos a una tragedia». «Hace falta —dijo— dedicar más medios a la investigación, porque no hay cúspide si no hay base. España, en términos generales, necesita más ciencia».

Mariano Barbacid, recalcó la necesidad de que los grupos de investigación reciban un apoyo oficial mayor. Julio Rodríguez Villanueva reclamó una pronta aprobación de la ley sobre investigación y José Miguel Ortiz Melón señaló que «en realidad los grupos que trabajan en el extranjero utilizan las mismas técnicas que se utilizan aquí, pero hay un paso más, que es el que permite los descubrimientos de vanguardia, y que precisamente en España no tenemos. Esto es lo que hay que atender en estos momentos».

Más de 600.000 millones de déficit de la balanza comercial

La balanza comercial española en el primer semestre del año alcanzó 1.961.084 millones de pesetas en el capítulo de exportaciones, lo que representa un incremento en las mismas del 26,4 por ciento con respecto a igual período del año anterior, según datos de la Dirección General de Aduanas, facilitados a Efe.

Las importaciones alcanzaron, en este mismo período 1.669.004 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 16,4 por ciento con respecto al primer semestre del año anterior.

Durante este mismo período, el déficit se sitúa en 607.920 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 2,2 por ciento con respecto a igual período de 1981. Al mismo tiempo, el índice de cobertura global aumenta 5,1 puntos.

Con respecto al déficit del mes de junio —según los datos facilitados a Efe— este se cifra en 138.793 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 49,8 por ciento con relación a junio de 1981. El índice de cobertura global aparente, durante este mismo mes, disminuye 12,3 puntos sobre el mismo mes del año anterior.



Las exportaciones disminuyeron, con respecto a junio de 1981, en 15.773 millones de pesetas, lo que representa un descenso del 8,9 por ciento.

Por último y dentro del capítulo de importaciones, estas han aumentado, respecto a junio del pasado año, en 30.364 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 11,3 por ciento, destacando las adquisiciones de crudos petrolíferos, que, representan el 33,3 por ciento del total de la importación.

«La primera mitad del presente año se cierra con un claro desbordamiento de los objetivos monetarios fijados a finales de 1981. La tasa de crecimiento de las disponibilidades

líquidas se situará al finalizar el año en el límite superior de la banda de objetivos programada a causa, básicamente, del comportamiento mantenido por el sector público frente al sistema crediticio, ante sus crecientes necesidades de financiación del déficit público», según un estudio sobre la situación del sistema crediticio elaborado por el Banco Pastor.

Por otro lado, el total del crédito al sector privado concedido a lo largo de los primeros cuatro meses del año fue de unos 530.000 millones de pesetas, de los que cerca de una cuarta parte correspondieron a las Cajas de Ahorros, algo más de un 10 por ciento al

crédito oficial, y el resto, un 65 por ciento, a la banca privada. Por el contrario es la banca privada la que muestra una mayor debilidad relativa en el actividad crediticia, ya que el crecimiento con respecto al año anterior es del 3,8 por ciento, mientras que en las Cajas supone el 5,9 por ciento y en el crédito oficial el 5 por ciento.

La evolución de las distintas modalidades de depósitos en la banca al finalizar el primer cuatrimestre del año, siguió poniendo de manifiesto el destacado avance de los depósitos a plazo frente a la atonía de las cuentas a la vista y de ahorro. Estas modalidades redujeron su saldo a lo largo del período hasta situarse en unos niveles de suponían, respecto al total de los depósitos, porcentajes del 30 y el 15 por ciento, respectivamente.

La causa fundamental del crecimiento (3,4 por ciento) de los recursos ajenos de las Cajas de Ahorros en los cuatro primeros meses del año estuvo en la notable expansión de los depósitos a plazo, viéndose ligeramente modificada la composición estructural de los depósitos del sistema, a favor de los bancos.

TALBOT SOLARA: el mejor cambio.

Cambio automático • Ordenador de viaje • Encendido electrónico



MOSA

Tel. 2796 00
Aragón, 191 • PALMA

SABADOS
abierto todo el día



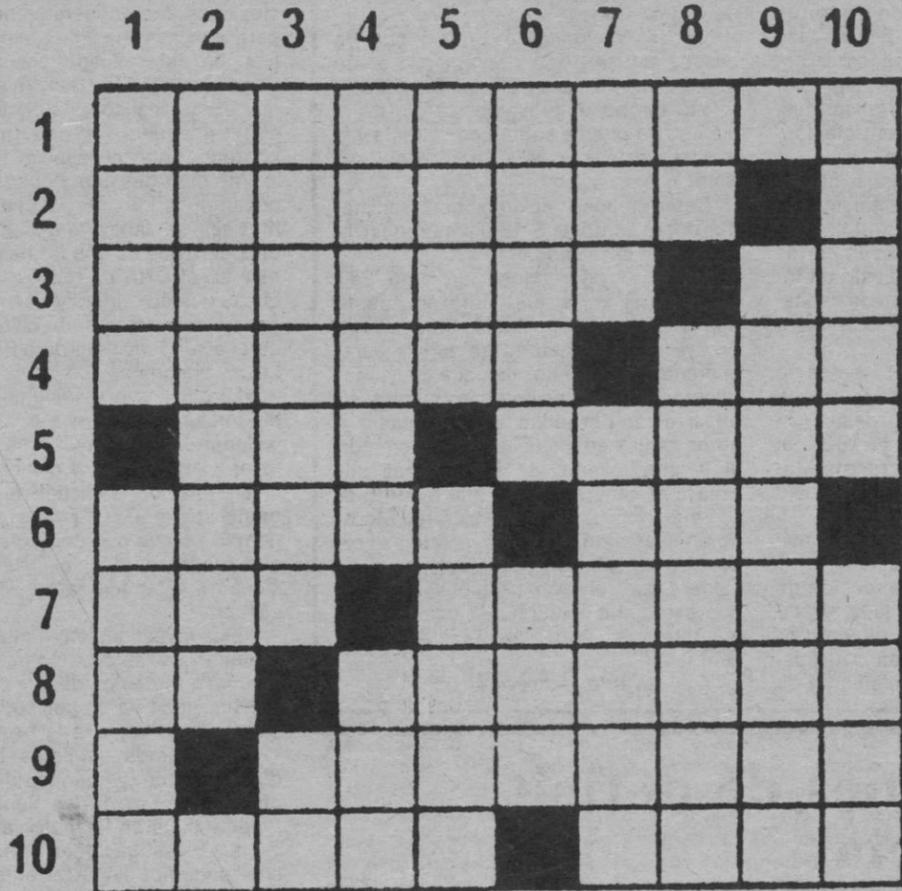
MODELOS:
GL, SX Y AUTOMÁTICO



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Ahorrar parte del gasto ordinario.— 2: En sentido figurado, presurosa, ansiosa. Vocal.— 3: Ermitaño. En voz sánscrita, uno de los símbolos de Brahma.— 4: Remienda la ropa. Nombre de letra.— 5: Voz árabe que significa pozo. Planta urticácea de fruto alipsoidal originaria de las Indias Orientales.— 6: Quitar la humedad. Movimiento nervioso habitual.— 7: Al revés, fenómeno atmosférico que produce variaciones bruscas de temperatura. Pasar en silencio una cosa.— 8: Negación. Hueco en la pared usado como armario.— 9: Vocal. Quisieras, estimáralas.— 10: Sorteán. Único en su especie.

VERTICALES.— 1: Río de Alemania afluente del Fulda. Curar.— 2: Parte inferior y posterior del encéfalo. Vocal.— 3: Diminutivo de hueso. Al revés, nota musical.— 4: Aféresis de enamora. Criada de un clérigo.— 5: Al revés, lugar donde se almacena el trigo.



En Cádiz, ruedan, dan vueltas.— 6: Quitar la vida. Extensión de agua salada.— 7: Perturbada. Relativas a cierta ciudad de la Grecia

antigua.— 8: Matrícula española. Transmítelo por medio de las ondas hertzianas.— 9: Preposición. Aplícase al medicamento pre-

parado en las boticas según las reglas de la farmacopea.— 10: Griego, bizantino. Soldado sin graduación.

Horóscopo

ARIES (marzo a abril 19) Haga planes para cualquier viaje que ud. desee hacer, con sus compañeros de trabajo y llegue a un buen entendimiento con ellos. Siga su intuición y su buen criterio del asunto.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Reúnase con sus superiores y llegue a un buen entendimiento con ellos. Aclare cualquier problema pendiente que tenga durante el día.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Muéstrelle sus esperanzas a sus asociados y tendrá buenos resultados. Tome tiempo para leer algo que le será muy informativo. Su actitud en los negocios será firme.

CANCER (junio 23 a julio 21) La cooperación de sus compañeros de trabajo, le facilitaron el logro de sus ideales. Use más tacto para mejores resultados con ellos.

LEO (julio 22 a agto. 21) Planee muy temprano con sus seres queridos la celebración que tendrá en la noche. Cuide su reputación y buen nombre.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22) Demuestre más consideración para sus parientes, y haga aquellas cosas que ellos aprecian. Estudie sus intereses que tanto le preocupan y podrá hacer más en su beneficio.

LIBRA (septiembre 23 a octubre a octubre 22). Sea más sincero con aquellos que Ud. va a necesitar, y obtendrá mejores resultados. Haga que sus amigos se relajen y hable con ellos sobre un plan, y gane su cooperación.

ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21). Los asuntos monetarios deberán de ser controlados en la mañana. Demuestre que tiene buen sentido común en lo que se refiere, a lo práctico de las cosas.

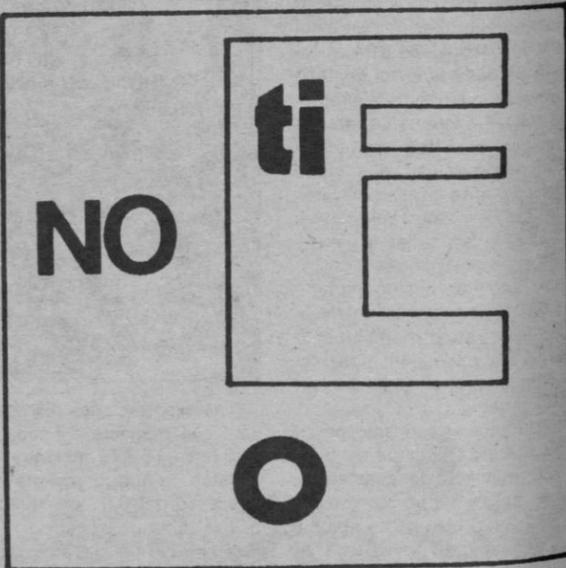
SAGITARIO (noviembre 22 a diciembre 21). Disfrute de las diversiones y de la buena compañía de sus amigos, y evite a los escandalosos. Sea más amable con sus familiares. Sea bondadoso.

CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 20). Es mejor que Ud. no vea a la persona que quiere esta noche, discutirá y después le pesará. Planee el tiempo para discutir sus ideas con aquellas que Ud. confía.

ACUARIO (enero 21 a febrero 19). Hoy tendrá que ver a muchos amigos y también nuevos conocidos en los negocios, para poder lograr todas esas ideas que tiene.

PISCIS (febrero 20 a marzo 20). Analice cómo usted puede adelantar sus proyectos con aquellos que tiene poder. Esté más compenetrado con los asuntos del hogar.

Jeroglífico

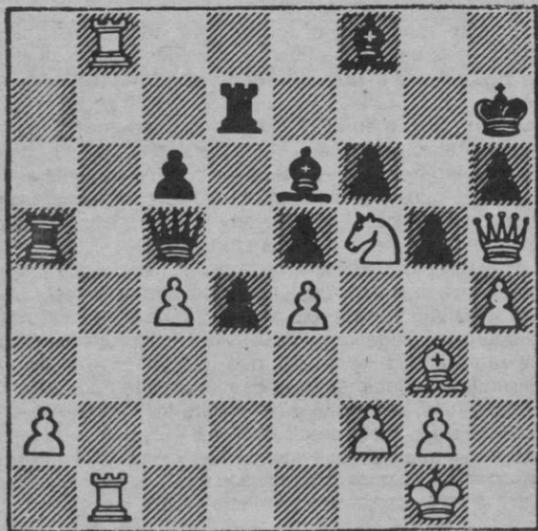


¿Te ha prestado algún dinero?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Quien adelante no mira, atrás se halla.
Refranero español (Pedro Vallés)



SOKOLSKI-KOTOV
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 CXP1, AXC/2 T8T+1, RX1/3 DXA+, T2T/4 DXP+, T2C/5 T7C, rinden

Ocho errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Talasícola.- 2: Ecónomos. N.- 3: Motoras. Pi.- 4: Amelan. Can.- 5: Oro. Apará.- 6: Adama. Esa.- 7: Cas. Narepo.- 8: Or. Tasóles.- 9: T. Tafilete.- 10: Acose. Asón.

VERTICALES.— 1: Tema. Acota.- 2: Acomodar. C.- 3: Loteras. To.- 4: Anolom. Tas.- 5: Sora. Anafe.- 6: Imana. Así.- 7: Cos. Perola.- 8: Os. Cáseles.- 9: L. Parapeto.- 10: Anina. Osen.

JEROGLIFICO

La prestaron (la; p; res; t; aro, n).



Spantax: «no hay negligencia»

El personal de mantenimiento de la compañía Spantax reunió ayer a los periodistas palmesanos, y señaló que «El DC-10 había pasado por todas las inspecciones reglamentarias».

(Información en las páginas centrales)



Mejora la asistencia sanitaria

El conseller-delegado y el director del centro, presentaron ayer la memoria del Hospital General en la que se destaca la considerable mejora en la asistencia sanitaria así como el grado de satisfacción de los pacientes.

(Información en la página 11)



25 años en la Cámara

Rafael Alcover, secretario general de la Cámara de Comercio, será en breve homenajeado con motivo de cumplirse los 25 años de trabajo en la entidad. Homenaje a todas luces merecidísimo.

(Información en la página 10)

La CPU aprobó ayer la revisión del Plan de Calviá

Ayer en la reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo quedó aprobada con prescripciones la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Calviá. Es el segundo de los que obtiene la aprobación y es importante que se haya alcanzado antes del 10 de octubre porque en esa fecha caducaba la suspensión de licencias y hubiera entrado en vigor nuevamente el plan anterior.

Entre las prescripciones figura modificación de la actuación programa en suelo no urbanizable por área, limitaciones en área de interés para la Defensa Nacional (Illetas), ampliación de los parajes preservados, limitaciones a la parcelación de terrenos rústicos.

Se deja prevista una nueva revisión para dentro de 4 años.

Huelga del personal de Industria

El personal laboral del Ministerio de Industria y Energía inició ayer una huelga a nivel nacional como medida extrema por la no homologación por el Ministerio de Hacienda de su convenio colectivo, firmado el pasado día 15 de abril. En dicho convenio se prevén las reestructuraciones profesionales de la plantilla del citado Ministerio y consecuentemente una serie de incrementos salariales. Sin embargo, Hacienda señala que no dispone de fondos económicos suficientes para hacer frente a la homologación del convenio CC. OO. de les Illes ha hecho público un comunicado en el que «desea resaltar la incoherencia de la Administración, que actúa contra sus propios actos, puesto que mientras que el subsecretario de Presupuestos y Gasto Público del Ministerio de Hacienda, junto con otros representantes de la Administración y de las centrales sindicales, firman el acuerdo marco para el personal laboral de la Administración Civil del Estado y su organismos autónomos, el propio Ministerio de Ha-

cienda boicotea este acuerdo al no homologar el convenio «de Industria».

Con la crisis de UCD al fondo

Albertí se reúne hoy con los consellers

Jeroni Albertí, presidente del Consell General Interinsular convocó ayer a los consellers centristas a una reunión que se celebrará en el curso de esta mañana, en la sede de la institución autonómica.

Medios políticos del partido de Centro relacionaban la convocatoria con las recientes bajas de cargos de responsabilidad de UCD y estimaban conectaba directamente con nuevos hechos «que pueden producirse» en los próximos días.

NUEVAS FUGAS

En efecto, según diversos comentarios recogidos, pueden producirse nuevas dimisiones relacionadas con los titulares de algunas consellerías, y con respecto a sus cargos en UCD-Mallorca.

Al tiempo parece confirmarse que la llamada «plataforma de independientes» tendría en el conseller dimisionario Pere Morey a uno de sus principales animadores. Esa iniciativa podría

cuajar en los próximos días, antes del inicio de la campaña electoral, con toda una serie de «sorpresivos hechos», que no quisieron ser concretados.

La situación, confusa o desorientada en UCD, puede así agravarse. Medios centristas opuestos a la actual línea que cristalizó con la candidatura definitiva para las elecciones generales, no descartan la posibilidad de fugas y bajas de notorie-

dad dentro de la organización.

En este sentido se enmarcaría la salida de Paulino Buchens presidente del Fomento de Turismo, que en carta enviada al presidente de UCD-Palma, Miguel Angel Llauger, explicaba su baja de la organización centrista por «la confusa situación existente en UCD-balear». Se señalaba ayer que Buchens formalizará su ingreso en el Centro Democrático y Social.

Según un conseller centrista que no quiso constar su nombre, la crisis de UCD puede agravarse a medida que se acerque la campaña electoral. Indicó que «nosotros constatamos la desorientación que se ha provocado en las bases del

partido, muy especialmente en la «part forada». Resumía la situación en «una actitud confusa con respecto a la campaña» que para el conseller «se está retrasando su puesta en marcha». También una «distan-ciación» con respecto a los candidatos que han sido finalmente escogidos. Y por último, no dejaba de traducir un creciente temor de que el voto se pueda dispersar hacia otros partidos.

(*) La campaña electoral de AP-balear se iniciará el mismo 6 de octubre con sendos actos públicos en La Puebla y Binissalem. El primer acto en Ibiza se celebrará el día 8 y en Menorca el 10, según informaron ayer fuentes de ese partido.

REGALOS

1000 metros de exposición
10.000 artículos para escoger
350 fabricantes nacionales e internacionales

y para su LISTA DE BODA

Estamos mejor preparados

EXCEPCIONALES CONDICIONES



B comercial BUADES S.A.

PALMA Av. A. Rosselló, 26. Telf. 46 12 00
Av. Jaime III, Pto XII. Telf. 22 14 27
C/ Pascual Ribot, Ed. Caja Pensiones. Telf. 23 93 23
Galerías Avenida. Telf. 22 23 34
Gran Vía Asirna, Pol. La Victoria. Telf. 29 05 00

MANACOR C/ Artá 89-A. Telf. 55 03 17

EXPOHOGAR 82

BARCELONA
del 25 al 26 Septiembre
Ptas. 8.500
Avión + Hotel ★★★
CIRCULO FERIAS
Viajes
CIRCULO BALEAR, S.A.
G.A.T. 667

Avda. Gabriel Alomar, 1
Tel. 46 44 12

ESCUELA ESPAÑOLA DE VELA «CALANOVA»



CURSOS DE:

VELA LIGERA
VELA INFANTIL
CRUCERO
TABLA A VELA

FECHAS: (CUATRO FINES DE SEMANA)

OCTUBRE:

2-3-9-10-16-17-23-24

NOVIEMBRE:

6-7-13-14-20-21-27-28

HORARIO:

SABADOS 10'30 - 18'00

DOMINGOS 10'30 - 14'00

OPERACION

«CALANOVA TE LLEVA DE REGATAS»

(OPTIMIST-CADETE-LASER)

CALANOVA TAMBIEN EN INVIERNO

La FSB-PSOE suaviza la tensión interna

No habrá dimisiones en el «comité interinsular»

Ningún miembro del comité interinsular va a dimitir, informaron ayer fuentes socialistas de toda solvencia, desmintiendo así comentarios en este sentido publicados. «Por el contrario, se ha llegado al convencimiento común de la necesidad de abrir un debate político en profundidad que supere las diferencias».

NUEVA GESTORA

En este sentido y según pudimos saber, a primeras horas de la tarde se reunirán en la sede de la FSB-PSOE los componentes de la «comisión gestora» dimitida días atrás, con los miembros de la ejecutiva federal, desplazados a Palma, Carmen García Bloise, secretaria de Organización y Guillermo Galeote, secretario de Imagen. Asistirán también y al parecer, los secretarios de las diversas agrupaciones locales.

Félix Pons, según otras fuentes consultadas, sigue siendo el más firme candidato, aceptado por todos, para encabezar la posible «comisión gestora» que surja de la reunión que en próximos días celebrará el «comité interinsular». Sería a partir de ese acuerdo mínimo que se establecerían las bases para un debate político en el que se estudien las distintas opciones «y se dé por superada la política de personalismos».

El temario de la reunión de hoy, de acuerdo con las citadas fuentes, se basa exclusivamente en establecer un análisis de la situación interna de la FSB, caracterizada en las últimas semanas por diversas tensiones en torno a la elaboración de las candidaturas definitivas, y que culminaron con la dimisión de varios miembros de la gestora que sustituiría a la «ejecutiva».

Calificaron también de «distendido» el ambiente en la FSB y se mostraron optimistas en cuanto a la próxima resolución de las sucesi-

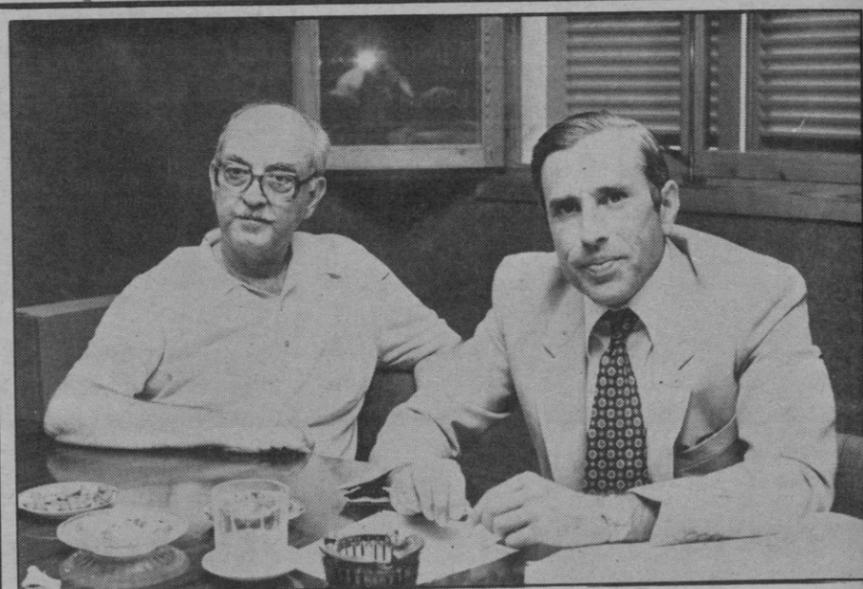
vas crisis «siempre a partir de la apertura de un debate político en profundidad».

CON LA CAEB

En otro orden de cosas, y en relación con la campaña electoral, la FSB organizará a partir de los próximos días sucesivas ruedas informativas en torno a los principales puntos del programa de Gobierno del PSOE. Ha establecido una comisión electoral que bajo la coordinación de Josep Moll engloba los aspectos de prensa, de la que es responsable Marita Frau; propaganda, José Luis Martín; asesoría jurídica, el candidato al Senado, Antoni Ramis; administración, Priam Villalonga; seguimiento, Miguel Dolç; actos públicos, Marta Llompard, y coordinación para el día de las elecciones, Antoni Santandreu.

A partir del inicio de la campaña, editará el PSOE un boletín informativo que incluirá resúmenes de prensa a nivel de todo el país. Por otro lado, miembros de la FSB, incluyendo sus candidatos electorales, se entrevistarán en próximos días con representantes de entidades públicas, asociaciones de vecinos, centros culturales, etc. También está previsto mantener una reunión con empresarios de la CAEB.

En torno al presupuesto de la campaña, para la FSB, el coordinador de propaganda de la comisión electoral, José Luis Martín, precisó ayer que se eleva, según lo ya publicado, a un máximo de nueve millones, desmintiendo así diversos comentarios que triplicaban la cifra. José Luis Martín señalaría que «estamos dispuestos a publicar nuestras cuentas, y puedo adelantar, por ejemplo, que de los aproximadamente nueve millones, cinco estarán dedicados a propaganda». «Nuestra claridad en el tema económico de la campaña, contrasta con la oscuridad de las cifras reales que muestran representantes de partidos que nos critican».



El vicepresidente de la Cámara, Fernando Alzamora y el secretario general Rafael Alcover, durante la presentación de la memoria

Presentación de la Memoria de las Cámaras de Comercio

Dos logros: descuentos para los residentes y para las compras de los turistas

Mateo Cladera

Ayer se hizo la presentación a los medios informativos de la Memoria Comercial y de Trabajo de las cámaras oficiales de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza-Formentera y de Menorca.

Hizo la presentación el vicepresidente de la Cámara, Fernando Alzamora, en ausencia de su presidente Antonio Buades, operado recientemente, y el secretario general Rafael Alcover.

El vicepresidente manifestó que la Cámara es la única entidad mallorquina que desde el año 1911 ofrece sin interrupción los extensos datos que en memoria se incluyen, año tras año, que después sirve para el futuro para hacer nuestra historia industrial y comercial.

Por otro lado, manifestó el señor Alzamora que el próximo lunes el secretario de la entidad, Rafael Alcover, cumple sus 25 años como secretario de la Cámara, fecha en la que se le dedicará un sentido homenaje.

ELECCIONES

El próximo lunes en el pleno ordinario, se creará

una comisión de elecciones, ya que el 14 de octubre el Boletín Oficial publicará la fecha de elecciones con el plazo de presentación de candidaturas. Todos los cargos serán renovados como mandan los estatutos de la entidad.

MEMORIA

La memoria correspondiente al año 1981 y que ayer se presentó a los medios informativos, consta de 193 páginas en las que se ofrecen cifras de los negocios y movimiento comercial, industrial y agrícola de Mallorca, Menorca e Ibiza, durante el pasado año.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social abre la memoria con un interesan-

te artículo, y la presentación está realizada por su presidente Antonio Buades. En la misma, dice el presidente, «que 1981 ha sido un nuevo período de graves dificultades económicas que la Cámara, como es su obligación, ha seguido día a día con el interés puesto en ayudar a los electores en todos los campos».

DOS LOGROS

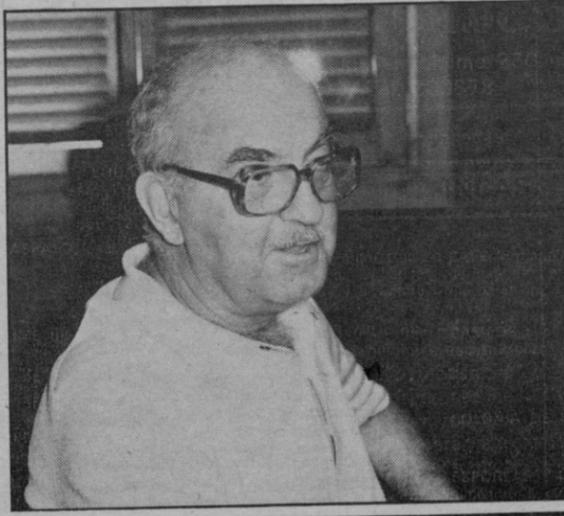
El presidente destaca, en la presentación, dos logros muy importantes en los que la Cámara ha tenido parte destacada:

«Los descuentos en los pasajes de residentes, cuestión iniciada desde hace diez años y que fue asumida por nuestro representante en el Congreso y en el Senado, hasta conseguirlos; la desgravación fiscal en las compras de los turistas, asunto en el que también fuimos precursores y que junto al Consejo Superior de Cámaras fue llevado a buen fin».

Foto: C. VIVES

Como secretario general

Rafael Alcover, 25 años en la Cámara



El próximo lunes el Pleno de la Cámara de Comercio Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza-Formentera rendirá un sencillo pero emotivo homenaje a su secretario general Rafael Alcover ya que, en la fecha señalada, cumple sus 25 años al servicio de la entidad.

Una noticia que nosotros recogemos a la vez que desde estas líneas nos sumamos al homenaje de la Cámara.

Foto: C. Vives

GRADUADO ESCOLAR PARA ADULTOS

CENTRO ESTATAL



OTROS CURSOS

- LENGUA DE LES BALEARS
- ESCUELA DE PADRES
- CURSO DE FOTOGRAFIA

INFORMACION Y MATRICULA

RADIO POPULAR • SEMINARIO 4, 3ª - Tel. 223799

TODAS LAS TARDES DE 19 A 21 HORAS
EN LOS SIGUIENTES COLEGIOS:

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| ● Son Espanyolet | ● Establiments |
| ● Gabriel Alzamora | ● Jafuda Cresques |
| ● Costa y Llobera | ● Polígono de Levante |
| ● Santa Isabel | ● Rafal Nou |
| ● Eugenio López | ● Son Sardina |
| ● S'Indiotería (Agustinas) | ● Génova |
| ● Son Gotleu (Joan Capó) | ● La Soledad |

MINISTERIO DE EDUCACION • RADIO POPULAR

Así como el grado de satisfacción de los pacientes

Mejora la asistencia sanitaria del Hospital General

J. M. M.

El conseller-delegado del Hospital General, Pere J. Morey, y su director, José María Carbonero, presentaron ayer la memoria correspondiente al ejercicio comprendido entre los meses de enero y agosto de este año de la citada institución, un informe, en resumen, de la gestión realizada en este centro que se pretende que sea un instrumento de control de los objetivos planificados y un análisis crítico de las indicaciones de rendimiento hospitalario.

Hasta enero, el Hospital General ha registrado un total de 27.064 estancias con un índice de ocupación medio del 61,34 por ciento, cifra superior a la de otros años y que demuestra que esta corporación, una de las más antiguas de España, está sin embargo en pleno crecimiento. Hay que señalar que el número de estancias es inferior al que realmente tendría que haber habido, debido a que durante los tres primeros meses de 1982 se llevaron a cabo una serie de obras de remodelación en la planta de medicina interna.

La estancia media general se ha situado en 8'83 días, que en comparación a años anteriores —en 1979 era de 17 días— significa que ha habido progresos en la calidad de la asistencia especializada, teniendo además en cuenta que gran parte de los enfermos que ingresan son ancianos. Este promedio es asimismo homologable con el que tienen los más modernos centros hospitalarios de España y probablemente no baje en los próximos ejercicios.

Por otro lado, el Hospital General atiende diariamen-

te, a través de consultas externas, a 80 personas mientras que los ingresos se han situado en los 10 diarios, más que cuando dependía de la Diputación.

En suma, como señaló José María Carbonero, el proceso de reforma del centro se está consolidando, aunque faltan muchos objetivos por cumplir, tales como la creación de unas unidades geriátricas —aunque para este caso se solicita la ayuda del Consell Insular de Mallorca, Ayuntamiento de Palma e Insalud— y de oncología. Sin

embargo, se han conseguido grandes avances en la asistencia de urgencias, en el «hospital de nit» y en las salas de quirófanos que han sido remozadas.

La memoria refleja asimismo unos cuadros estadísticos sobre los niveles de satisfacción de los enfermos, siendo significativo el dato de que sólo el 2'5 por ciento de los pacientes no se consideran bien asistidos, mientras que un 25 manifiesta que los servicios han mejorado este año respecto a 1981.

Foto: DELPHI



José María Carbonero y Pere J. Morey, director y conseller-delegado del Hospital General de Mallorca.

E.S.M.A. una escuela al servicio de la Pequeña y Mediana Empresa



La necesidad de preparar debidamente a una serie de profesionales, que en su día ocuparán puesto de trabajo de responsabilidad en diferentes empresas, hace necesario la adecuación de nuevos centros educativos que estén a la altura de las actuales exigencias técnicas.

Sobre este punto, cabe destacar, sobre todo, el dinamismo que imprime hoy en día al mundo empresarial, la rápida penetración de los ordenadores, que hace necesario la preparación de personal especializado en la materia.

Esma, Escuela Superior de Marketing y Administración, es uno de los centros docentes especializados en preparar futuros profesionales que sean capaces de acceder a puestos de trabajo, especialmente para la

Pequeña y Mediana Empresa.

En Esma, se imparten, mayoritariamente, cursos para formar Jefes Administrativos, Contables, Jefes de Ventas y Vendedores. Además, como anteriormente apuntábamos, Esma ha adquirido una serie de ordenadores para formar Programadores, Analista y Operadores de Ordenador.

Es interesante destacar que no solo acuden al centro Esma, alumnos de edad estudiantil, sino que muchos hombres de empresas y universitarios que desean ampliar sus conocimientos en estas materias.

Quizás, la novedad más destacable, es que los grupos de alumnos no superan nunca los 10 ó 12, lo que permite una mejor racionalización en los estudios.

(R)

La ampliación del «free shop», legal

La Comisión Provincial de Urbanismo, dependiente del Consell General Interinsular, ha considerado de interés social la ampliación de la tienda libre de impuestos y un almacén que está previsto construir en terrenos cercanos al aeropuerto. Como se recordará, el Ayuntamiento de Palma, denegó, en su día, licencia para la ampliación del almacén. Igualmente esta comisión aprobó las obras del polvorín de Son Anglada, y la construcción de la escuela de Rafal Vell. En cambio denegó construir una fábrica de perlas en terrenos rústicos de Manacor.

La basura de la «Tras», a los contenedores



La compañía Trasmediterránea ha manifestado a «Balears» que desde ninguno de sus buques se arrojan basuras al mar. Una prueba contundente de cuanto dice es que en cada puerto, la «Tras» tiene sus propios contenedores, donde tiran

las bsuras siendo recogidas posteriormente por los servicios municipales.

En la fotografía del compañero Delphi se ven varios contenedores de basura en el puerto palmesano.

¡HOY!! Las 24 horas de la BALEAR

Hoy desde las 10 y hasta mañana a las 10

I·N·I·N·T·E·R·R·U·M·P·I·D·A·M·E·N·T·E F.M. 101,5 (Stereo)

Tendremos las noticias que han sido
... y las que lo serán.

Todo ... todo y más.

Y mucha ... mucha MUSICA.

¡¡ no te dejaremos pegar !!



**RADIO
BALEAR**

Lorenzo Villalonga, 25, Entlo.
Tel. 50 24 13
INCA

Hace el trabajo de 150 hombres

La cosechadora más moderna que pisa tierra isleña

Tiene una cabina con aire acondicionado y radio cassette

F. Ruben Avila

Puede cosechar entre 45 y 50 toneladas diarias, hace el trabajo de 150 hombres, consume más de 150 litros diarios de gas-oil; es un armatoste inmenso y está ahora en San Juan. Es la primera cosechadora, en su tipo, que pisa un campo de Mallorca. Y con ella, suponemos, se inicia una etapa nueva, la tecnificación se incrementa y de alguna manera, los problemas se reducen. La máquina —nos dice su propietario— no crea paro.

EN SAN JUAN

Una cosechadora belga, una de las más modernas que existen en el mercado internacional, ha llegado a Mallorca. Gabriel Company, agricultor de San Juan la ha adquirido y con ella ha llevado a cabo las tareas de corta y trilla de la reciente campaña.

—Diariamente —nos dice— la cosechadora puede levantar entre 45 y 50 toneladas de trigo.

—¿Cuántos trabajadores tendrían que contratar para hacer la misma cantidad?

—Más de 150.

LA TECNICA

Gabriel Company, antiguo, famoso, corredor de bicicletas, es un hombre que ha comprendido claramente que las tareas del campo deben tecnificarse. Lo dice convencido.

—Si no lo hacemos así estamos condenados a perecer. La agricultura tiene que tener todos los elementos técnicos que existen en el mercado.

—Pero esta cosechadora, creemos, fomenta el paro... ¿no?

—No. En estos tiempos no hay mano de obra para trabajar el campo.

—¿Pagan poco...?

—No, pagamos bien, lo que pasa es que, en estos tiempos, la gente joven, los que podrían hacer las tareas duras del campo, no abundan, prefieren elegir otros trabajos, en hoteles, por ejemplo, donde ganan menos pero donde, creo, no tienen que hacer actividades pesadas, intensas, y prolongadas. Hay que entender que durante la cosecha, casi no hay tiempo para nada; todo se debe aprovechar al máximo.

LAS CARACTERISTICAS

La cosechadora llegada a San Juan tiene, entre otras características destacadas, una cabina con aire acondicionado, radio-cassette y un tablero de mandos muy sencillo, que puede manipular cualquiera con mínimas instrucciones.

—Pero —dice Company— el mantenimiento es caro, no debemos descuidar el aceite, todos los implementos..., el combustible...

—¿Es rentable la inversión realizada?

—A largo plazo, sí, no hay duda. Esta cosechadora en una explotación como la nuestra, de índole familiar, le viene de maravilla. La utilizamos nosotros, sin necesidad de mano de obra, que por otra parte, reitero, no es fácil de encontrar.

LA COOPERATIVA

Gabriel Company nos habla de los problemas del campo, de que el censo actual es de gente muy mayor; casi todos mayores de 45 años.

—¿Los jóvenes, hijos de los agricultores, no siguen los pasos de sus mayores?

—Los míos, afortunadamente, sí, pero en otros casos, al parecer, no. Y es una auténtica lástima, el campo, poco a poco se va quedando sin gente. Y los costos son más elevados.

—¿No podría solucionarse, la compra de maquinaria, por ejemplo, con la creación de cooperativas...?

—Se ha intentado, pero el carácter mallorquín es muy especial, somos individualistas; no funcionaría.

TAREA EXPERIMENTAL

Los hijos de Gabriel Company estudian en Zaragoza pero en la temporada de vacaciones regresan a San Juan y se dedican al campo con total entusiasmo.

—Y cuando están aquí —dice Gabriel— se dedican, no sólo a cooperar conmigo sino también a estudiar, a realizar experimentos, tareas serias para sacarle a la tierra mayor rendimiento.

—¿Y lo consiguen...?

—Sí, claro que sí, estas tierras, ahora, dan un rendimiento de tres veces más que antes, con el tratamiento tradicional.

HACEN FALTA TECNICOS

Uno de los hijos de Ga-

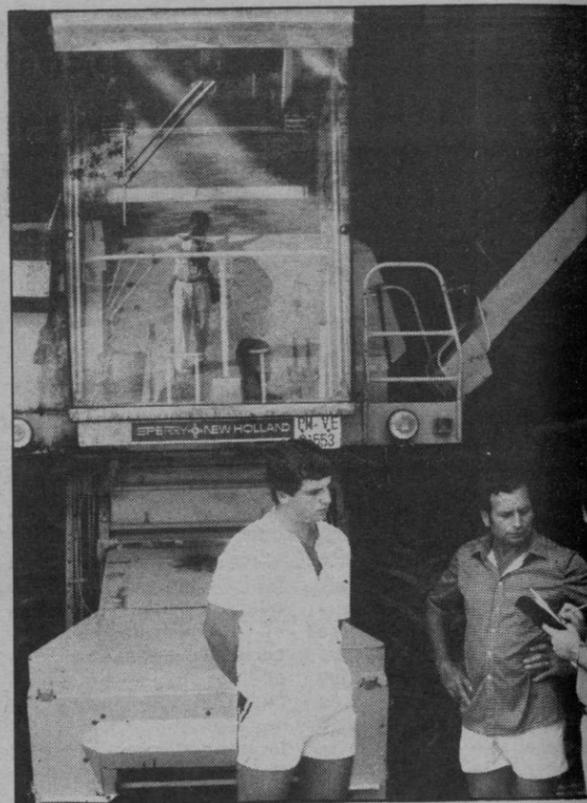
briel, presente durante nuestra visita al campo dice, que a la zona donde ellos tienen el campo le hace falta gente joven, con espíritu de progreso, técnicos que sepan utilizar los elementos que la ciencia aporta cada día.

—¿Tú crees que esto redundaría en un mayor rendimiento de estas tierras?

—Por supuesto, ya no es posible seguir con las técnicas de los abuelos, que pudieron ser buenas en aquel tiempo pero ahora, no lo son, ni mucho menos. Hay que tecnificarse o morir. No queda otra alternativa.

LA MAQUINA DORMIDA

Cuando llegamos a San



Gabriel Company y su hijo hablan a «Baleares» de la moderna cosechadora que acaban de comprar

Juan la cosechera está parada, es decir, sin funcionar porque la cosecha ha terminado. Pero ahí, en el galpón, dormida, impone. Es un «armatoste» descomunal, moderno, que nos plantea interrogantes.

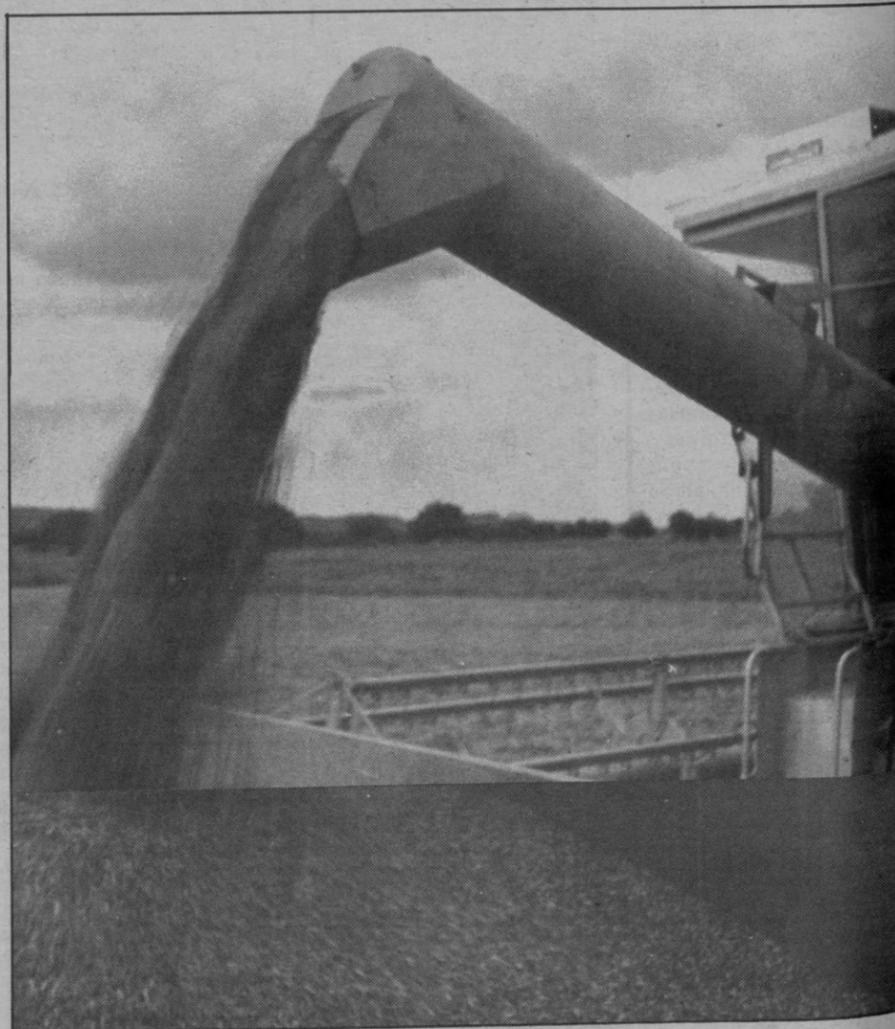
—¿Muchas de estas máquinas podrían solucionar el problema del campo mallorquín?

—En algunos aspectos, sí. Pero no todo es maquinaria. La Administración debe prestarnos mayor atención, apoyo, créditos, mejores precios, etc...

—La gente del campo siempre está reclamando cosas, ¿de verdad es tan difícil el trabajo agrario?

—¡Y tanto...!

Foto: DELPHI



La cosechadora en pleno trabajo



INFORMA:

a todos los **EMPRESARIOS DE CINE** de Baleares interesados en los nuevos sistemas adoptados en Estados Unidos y Europa de **PANTALLAS GIGANTES DE VIDEO PROFESIONAL**

Todos los interesados podrán asistir a las demostraciones en nuestro **STAND de SONIMAG 82** en Barcelona, del 27 Septiembre al 3 Octubre, recogiendo las invitaciones o llamando al Tel. 41 12 15

AUDIO VIDEO PROFESIONAL
C/. Son Nadalet, 14-A-Palma

600 plazas - SIN TITULO - 700/850.000

EXAMENES EN PALMA DE MALLORCA

Oposiciones para **AGENTES JUDICIALES**.-Desde 18 años, sin límite máximo de edad.-**AMBOS SEXOS**.-NO SE EXIGE TITULO (se pide certificado de escolaridad o equivalente).-Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.-**¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA!** Obtuvimos más del 50 por 100 de los aprobados y los números UNO en todos los Turnos.-Instancias hasta el 7 de Octubre.-Pidanos **URGENTE Programa**, con impreso oficial de instancia y amplios informes.-Diríjase a

«**JURISPERICIA**», Jardines, 3. MADRID - 14

Caída vertical de 80 metros

Se despeñó desde el Castillo de Alaró el alemán muerto anteayer

A pie buscaba un lugar para que con «Ala-Delta» se lanzara un compatriota

En nuestra edición anterior dimos noticia de un trágico suceso acaecido durante la tarde de anteayer en el Castillo de Alaró que había costado la vida a un súbdito alemán.

La referencia de alcance que obtuvimos del hecho indicaba que el infortunado había muerto practicando el vuelo en «Ala Delta» cuando lo cierto es, conforme se nos informó ayer, que se despeñó yendo a pie por el borde del acantilado, en busca del lugar propicio desde el que se lanzara en planeo y con el citado aparato un compatriota.

Josef Conrad Hans, de 33 años de edad, nacido en Ficatelberg, Munich, que así se llamaba el difunto, residía en nuestra isla des-

de hace algunos años. Actualmente trabajaba en la zona de Puerto de Alcudia y allí conoció a un compatriota que visitaba la isla en ca-

lidad de turista. Este hizo saber a Josef Conrad de su afición a la práctica del vuelo en «Ala-Delta» y por tener a bordo del yate en el que había llegado a la isla un aparato, le requirió para que le indicara un lugar idóneo para el planeo. Josef Conrad se ofreció a acompañarle al Castillo de Alaró, lugar que le era conocido, y la excursión se preparó para la tarde de anteayer.

A bordo de un turismo y con el equipo de vuelo sobre la baca del coche —que algunos vecinos, a su paso por Alaró, confundieron con los correspondientes a un «surf»— se trasladaron al Castillo.

Tras una ojeada del lugar, el «aviador» eligió la vertiente que da cara a Bisaleem. Mientras se dedicaba a montar el aparato, Josef Conrad se dirigió al borde del acantilado en busca de un punto desde el que fuera más cómodo al amigo lanzarse al vacío.

En ese recorrido tuvo la fatalidad de pisar en falso, perder el equilibrio y despeñarse en caída cuya altura se estima en unos ochenta

metros. Un grito de desespero alarmó al amigo y a cuantas personas se hallaban en el Castillo. Todos acudieron en busca del infortunado y al no dar con él intuyeron que se había producido la tragedia.

Desde el castillo y por la emisora allí instalada se lanzó el SOS que captó un radio-aficionado de nuestra ciudad a quien se informó de lo sucedido instándole a que diera aviso a la comandancia de la Guardia Civil. Así lo hizo y desde Palma se alertó al puesto de la Benemerita de Binisalem.

La fuerza emprendió acto seguido camino del Castillo. A poco divisaron en lo alto a un grupo de personas y considerando que en esa vertical encontrarían el cuerpo del accidentado procedieron al rastreo. No tardaron en descubrirlo. Era ya cadáver. Antes de dar contra el suelo lo hizo sobre un pino y por el golpe romperse rmas de cierto grueso.

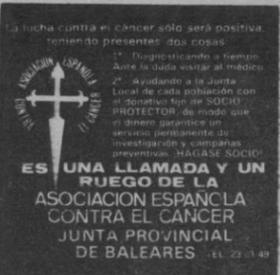
Constituido en el lugar la autoridad judicial se dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

Ciclomotorista muerto en choque con un turismo

A las ocho y media de la mañana de ayer se registró en la carretera de María de la Salud a Ariany un accidente de circulación de consecuencias mortales.

A la altura del kilómetro seis entraron en colisión frontal el turismo «R-7» matrícula PM 1820 H que conducía Salvador Bergas Ferriol, de 57 años de edad y el ciclomotor que pilotaba Francisco Oliver Suau, de 62 años de edad, sufriendo este tan gravísimas heridas que le causaron la muerte.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del suceso para instruir las diligencias propias del caso.



Cort. 1

Divulgación del Avance de la Revisión del Plan General

Al avance del Plan General de Ordenación Urbana de nuestra ciudad, aparte la muestra del mismo que tiene lugar en Sant Antoniet, ha sido ya expuesto en las barriadas de Son Rapinya, Son Oliva, Son Gotleu, Rafal Nou/Rafal Vell, Arenal, Secar de la Real y Son Sardina.

Se encuentra pendiente de exponer en Son Cladera, Camp Redó, Son Roca/Son Ximelis, Son Serra, El Molinar, Buenos Aires y también será expuesto en el Colegio de Agentes de la Propiedad y Agrupación de Palma del PSOE. Por parte del equipo que ha llevado a cabo la revisión del Plan y con motivo de la exposición pública de su Avance, hizo público ayer mañana el regidor Sr. Mansito a los medios de comunicación el conjunto de actos complementarios preparados con la finalidad de difundir su contenido.

CONFERENCIAS Y MESAS REDONDAS

Con la participación de distinguidos urbanistas y entre ellos los directores de las revisiones de los planes generales de Madrid, Nacho Quintana; de San Sebastián, Luis Brau; de Valladolid, Bernardo Ynzenga; de autores de planes generales, Eduardo Leira, de Madrid; García Bellido, de Jeréz; Giménez Mata, de Cádiz; Carlos Ferrán, de Salamanca, La Coruña y Pamplona; Arturo Soria, de Galapagar y otros renombrados ingenieros, urbanistas y sociólogos como Manuel Hercé, del Area Metropolitana de Barcelona, Damián Quero, de la Junta de Andalucía y Marcos Venutti, redactor del Plan Especial de Bolonia en sucesivas conferencias y mesas redondas analizarán diversos temas como «Revisión de los Planes Generales en España en los años 80», «Protección de Centros Históricos en la revisión de Planes Generales», etc.

Una densa programación de actos, pues, que por el relieve de los intervinientes aseguran una docta colaboración a los fines divulgadores de estos actos complementarios, para cuya realización se ha presupuesto inicialmente la cantidad de 920.000 pesetas.

El primero de dichos actos tendrá lugar a fin de mes.



total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

IMECO

—Nos satisface comunicar a nuestros asegurados que a partir del 1º de Octubre, ofrecemos además de los servicios habituales y sin incremento alguno de cuotas

PARTO NORMAL EN CLINICA ASISTIDO POR TOCOLOGO AUXILIADO POR COMADRONA

La Rambla, 15 · 1º · Tel. 21 40 51

CON VISADO SANITARIO



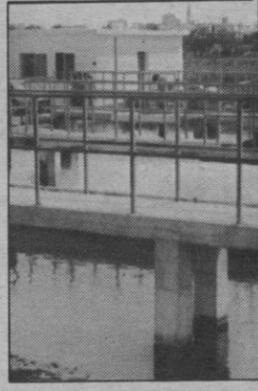
Delegado de trabajo en Inca

Eduardo Saavedra visitó Inca el martes pasado junto con el director provincial del Instituto Nacional del empleo. Nuestro corresponsal en Inca entrevistó al delegado, con temas relacionados con la problemática actual.



Guardería «Toninaina»: aumenta cuotas

La comisión municipal permanente decidió el lunes aumentar las cuotas de la guardería municipal «Toninaina» de Inca. De esta forma las cuotas oscilarán entre las 3.050 pesetas mensuales las 6.884, según sean los ingresos.



Depuradora en funcionamiento

El miércoles pasado las autoridades locales y medios informativos acreditados en Manacor acudieron a las instalaciones donde se encuentra la estación depuradora de aguas residuales para asistir a la entrada en funcionamiento de la misma.

Manacor

La caída de las hojas



Apenas estrenado este otoño de 1982, quienes siguen más o menos de cerca los acontecimientos preelectorales que está viviendo el país, asisten atónitos a una sucesión ininterrumpida de noticias y rumores, mutaciones y trasiegos, esperados los unos, imprevistos los otros, que tienen en cierto modo una similitud con la caída de las hojas propia de esta época del año, dispuesta a dejarnos más o menos despejada la imagen del árbol de la verdad.

El fenómeno tiene por supuesto incidencia en todos los ámbitos de la geografía española y por supuesto aquí en Mallorca, donde el panorama político no puede ser más diversificado y variopinto, esta incidencia es notoria y si Dios reparte suerte puede incluso llegar a ser clarificadora.

De un día a otro, de una hora a otra cambia el rumor y se confirma la noticia o se esfuma, es aquello que ya señalaba hace unas semanas Antonio Agustín en «Sa Gent» que uno puede estar por la tarde en un sitio, dormirse en otro y a la mañana siguiente despertarse en otra coalición. Puestas así las cosas, el trabajo del informador se torna arriesgado por fijar lo que puede ser efímero y morbosos en esa constante búsqueda de la noticia que puede ser tal, no alcanzar más allá del espejismo o un bulo intencionado que alguien ha soltado para tantear el terreno o para echar tinta al estilo de los pulpos, con el propósito de esconder sus verdaderos propósitos.

Digo todo esto, porque considero necesario rubricar al lector asiduo de esta página diaria, que no hay intención alguna en ningún miembro del equipo que la confecciona en desorientar a nadie aunque en días sucesivos aparezcan noticias de política local diametralmente opuestas o contradictorias, sino que es fruto inequívoco de la cosecha de tempestades— a nivel local por supuesto son de vaso de agua— que se siembran en los nunca mejor llamados mentideros políticos.

El único recurso que si utilizamos en más de una ocasión para no pillarnos los dedos cuando lo que oralmente es público se traduce en letra impresa, es darle un tono generalizado de imprecisión, aunque se nos haya dado la noticia como auténtica en un determinado ángulo político; no sea cosa que para colmo de la situación —cosa que tampoco sería inédita— se culpe luego el mensajero del invento, cuando el intervalo que media entre lo que se oye y la aparición en letras de molde haya habido una cena, o se haya recibido una consigna desde Palma o Madrid incluso y donde dije digo, dígame Diego con toda frescura.

Confiamos pues en la sabiduría de la Naturaleza en otoño y que caigan hojas y se queden de cara o envés, podamos ir sacando en limpio lo que de verdad se cuece en cada político y en ciernes, en cada grupo que se desintegra o se coaliciona y allá por el 27 de octubre, día de reflexión, el votante sepa que es realmente lo que se le ofrece, quienes son sus representantes a nivel local y pueda por lo menos tener idea de a que árbol se arrima porque ha llegado a descubrir su tronco a la hora de votar.

Oficialmente, la depuradora entró en funcionamiento

El miércoles pasado, sobre las 13'30, autoridades locales y medios informativos acreditados en Manacor acudieron a las instalaciones donde se encuentra la estación depuradora de aguas residuales para asistir a lo que podríamos denominar entrada en funcionamiento de la depuradora.

Estaban presentes: el alcalde Jaime LLull, acompañado de la mayoría de concejales del Consistorio, por lo menos había representación de los seis grupos políticos que integran nuestro Ayuntamiento; en representación de Obras Hidráulicas de Palma se desplazaron Rafael Santandreu, Arturo Cadenas y Juan Pomar; en representación de la empresa constructora —Dragados y Construcciones— Ricardo Alvarez y Vicente Tornero y además los socios de la empresa concesionaria del Servicio Aguas de Manacor (SEMA-SA).

El concejal delegado Antonio Sansó hizo la presentación del acto, así como del ingeniero-jefe de la empresa concesionaria Jerónimo Saiz, quien se encargó a continuación de explicar con toda clase de pormenores a los asistentes en general y medios informativos en especial, las características y funcionamiento de la depuradora en cuestión.

EL PROCESO ADOPTADO

Observamos en primer lugar junto a la tubería de aguas residuales de Manacor, la instalación de un aliviadero para que en casos de emergencia, el agua tenga inmediata salida hacia el torrente de Manacor, hasta que sea subsanada la virtual deficiencia que pueda tener la estación depuradora.

A continuación, en lo que podríamos llamar fase de pretratamiento existen dos rejillas, manual una y automática la otra, con el objeto de retener los residuos sólidos, plásticos, etc. que puedan llegar a través del agua residual, la cual en el momento de explicársenos el funcionamiento entraba a un ritmo de unos 80 m.3 por ho-



ra. Sigue luego un pequeño estanque en el que se depositan grasas y cuerpos flotantes de reducido tamaño que pueden llegar a través del agua residual; se recoge por decantación la arena y el agua pasa a otros estanques que estaban en funcionamiento provistos de unas turbinas oxigenadoras que tienen como misión mediante un sistema parecido al de riego por aspersión, el airear el agua para activar el proceso biológico de oxidación que deben realizar unas bacterias aerobias que transforma la materia orgánica inestable en inorgánica estable.

El curioso proceso que se basa precisamente en esta acción biológica de dichas bacterias, sigue al pasar el agua a otro estanque —o tanque, mejor dicho— donde se depositan nuevamente los posos sólidos, mientras que una agua mucho más aséptica ya de sustancias orgánicas rezuma hacia un nuevo estanque de cloración que viene a cubrir una importante tarea de desinfección, para desde allí pasar ya más depurada a ser vertida en el torrente y con disponibilidad de ser utilizada en riegos de infiltración para los agricultores que lo desean, ya que si-

que conteniendo fosfatos y nitratos.

Se puntualizó que siendo ya esta agua muy depurada, no sirve en cambio como agua potable, porque pese a la cloración no es agua potable y en consecuencia no recomendable para el riego por aspersión de verduras y hortalizas.

Parte del fango, con bacterias aerobias hambrientas por falta de materia orgánica vuelve al tanque de oxigenación, al objeto de ayudar a que sea más rápida la culminación del proceso biológico de la nueva agua que llega y que pasa por el proceso de oxigenación que realizan las turbinas. El otro barro será luego desviado a unos secaderos con fondo de grava y arena, hay 12 en total, en donde mediante un proceso de desecación por la acción del sol se convertirá en abono seco también utilizable por los agricultores.

A continuación visitamos el cuadro de mandos, donde mediante unos monitores luminosos situados sobre un plano de la depuradora, un técnico puede observar perfectamente el funcionamiento de toda la planta, al mismo tiempo que realizar las lecturas periódicas de todos los elementos técnicos que regulan el funcionamiento del proceso.

Se nos aclaró que dicho panel técnico se vigila periódicamente mañana y tarde y que la capacidad total de esta depuradora, que puede considerarse como mediana entre grandes y pequeñas depuradoras, alcanza las necesidades de 3.000 metros cúbicos de agua.

Por último, en un pequeño laboratorio también instalado en las mismas dependencias observamos la diferencia entre el agua que llega y la que sale ya depurada y es vertida al torrente.

El caudal actual, aumentará considerablemente a medida que se hagan más conexiones de alcantarillado, no obstante el existente ahora ha permitido ya entrar en funcionamiento la depuradora, ya que se hacen de 5 a 6 conexiones diarias, a medida que el vecindario va solicitando el servicio de agua potable y alcantarillado, desde principios del mes de junio en que entraron en funcionamiento las instalaciones de «Es Serrall».

Terminada la visita, autoridades y prensa tuvieron una comida de compañerismo en el Club Náutico de Porto Cristo.

S.S.
Fotos Alfonso

600 Plazas (Sin título) 800.000 Pts. año

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES A.J. (B.O.E. 2-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destino en Audiencias y Juzgados (oficinas). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título (sólo estudios primarios). Retribuciones 700-850.000 pts. (véase GUIA). OPOSICION MUY FACIL: pruebas escritas (NINGUNA ORAL) sencillas y elementales (redacción, escribir a máquina 70-80 pulsaciones, 16 temas) ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 7-10-82. Pídanos HOY MISMO por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4

IMDISA

Importador y representante exclusivo de

—MAQUINAS CAPIGIANY PARA FABRICACION Y VENTA DE HELADOS
—PROYECTO Y REALIZACION DE INSTALACIONES COMPLETAS DE HELADERIAS.

Berengario de Tornamira n.º 13 - Tels. 22 47 14 - 21 36 98

ZB AUTOMATICA BALEAR
LUCA DE TENA 44
TELS. 273700-241366

MICRO-PROCESADORES
Canon PHILIPS

ICISPERT

Inca

Aumentan las tarifas de la guardería «Toninaina»



La comisión municipal permanente decidió el lunes aumentar las cuotas de la guardería municipal «Toninaina». De esta manera las cuotas oscilarán entre las 3.050 pesetas mensuales que pagarán los padres con ingresos anuales de menos de 345.000 pesetas hasta las 6.884 que pagarán los que tengan ingresos superiores a 1.230.000 pesetas. La cuota mensual de comida se queda ahora en 2.750 pesetas y la cuota diaria en 125 pesetas para los niños que sean comensales asiduos y 250 para los esporádicos.

Las cuotas se reducen en trescientas pesetas por cada hijo hasta los dieciséis años y ascendiente sin ingresos.

DESACUERDO DE LOS PADRES

La comisión de padres de alumnos de la guardería ya expresó en este periódico el mes de julio que consideraba desorbitada la subida de cuotas y que no entendían cómo la guardería había podido tener este curso pasado un déficit de cuatro millones si el anterior fue de un millón novecientos mil.

INFORME DEL DELEGADO DE GUARDERIAS

Según el informe del delegado de guarderías, la subida es de un 9 % para las cuotas que corresponden a unos ingresos familiares superiores a 780.000 pesetas y un 13 % para las restantes cuotas, mientras que el aumento de la tarifa de comida es de un diez por ciento. Este acuerdo revocaría uno anterior tomado en junio en el que los aumentos de las cuotas eran mayores.

El delegado de guarderías y concejal por el PSOE, Antonio Jiménez reconoce en su informe que «el aumento que sufren los padres es elevado» pero expone que éstos sufren dos tipos de aumentos: «el incremento de cuotas y el paso a escalas superiores de renta por los aumentos en los salarios anualmente que implican de un modo automático el devengo de cuotas superiores a las que tenían asignadas en el curso anterior». Además añade como razón fundamental del aumento del déficit de la guardería, que este curso pasado ascendió a cuatro millones como ya hemos señalado.

Así quedarán pues las cuotas de la guardería:

IMPORTE RENDIMIENTOS BRUTOS ANUALES	TARIFA GUARDERIA
0 a 345.000	3.050
345.001 a 460.000	3.375
460.001 a 575.000	3.811
575.001 a 690.000	4.356
690.001 a 780.000	4.900
780.001 a 890.000	5.643
890.001 a 1.000.000	6.207
1.000.000 a 1.230.000	6.771
Superiores a 1.230.000	6.884

J.A.R.O.

El delegado de Trabajo en Inca

«Soy optimista con respecto al paro»

Eduardo Saavedra Maldonado, delegado de Trabajo, visitó Inca el martes junto con el director provincial del Instituto Nacional de Empleo. El delegado está actualmente visitando las distintas oficinas de empleo para conocer la problemática laboral de cada comarca.

—¿Cómo está el problema del paro en Mallorca?

—«Es obvio decir que es un problema que nos preocupa a todos. Sólo llevo dos meses como delegado de Trabajo y estoy ahora visitando todas las oficinas de empleo para conocer «in situ» los problemas del paro en cada comarca y estudiar cómo está el tema: cuántos son los parados, qué posibilidades tenemos de encontrar soluciones, cómo están los censos, cómo están los distintos sectores y esto es lo que estamos haciendo en estos momentos dentro de nuestra labor administrativa. Se necesita una infraestructura. También tenemos que preparar ahora la nueva campaña que se nos presenta



con el fin de la temporada de hostelería».

—¿Y en el sector calzado?

—Bien saben ustedes

que ya hay un decreto de reconversión del calzado —y el tres de septiembre se publicó otro— donde ya se empiezan a tomar las

primeras medidas legislativas y prácticas. Se ha creado ya una comisión ejecutiva que está estudiando el problema junto con los ministerios de Trabajo e Industria y las fuerzas sociales implicadas.

—¿Cómo cree que va a evolucionar el tema del paro?

—Esto es muy difícil de prever. Personalmente pienso que no cabe duda de que estamos en unos momentos de encaje. Sinceramente, yo soy optimista. En Palma, durante el mes de agosto ha disminuido sensiblemente el paro. Lo que sucede es que, como en todo momento de reconversión, se verán afectados determinados sectores, determinadas profesiones y determinados puestos de trabajo pero con esa reconversión y la subsiguiente transformación de la economía tendremos que ir bien. Soy optimista sin desconocer que ahora estamos en unos momentos críticos. Ya se ha dicho que la salida no es fácil ni tampoco a corto plazo.

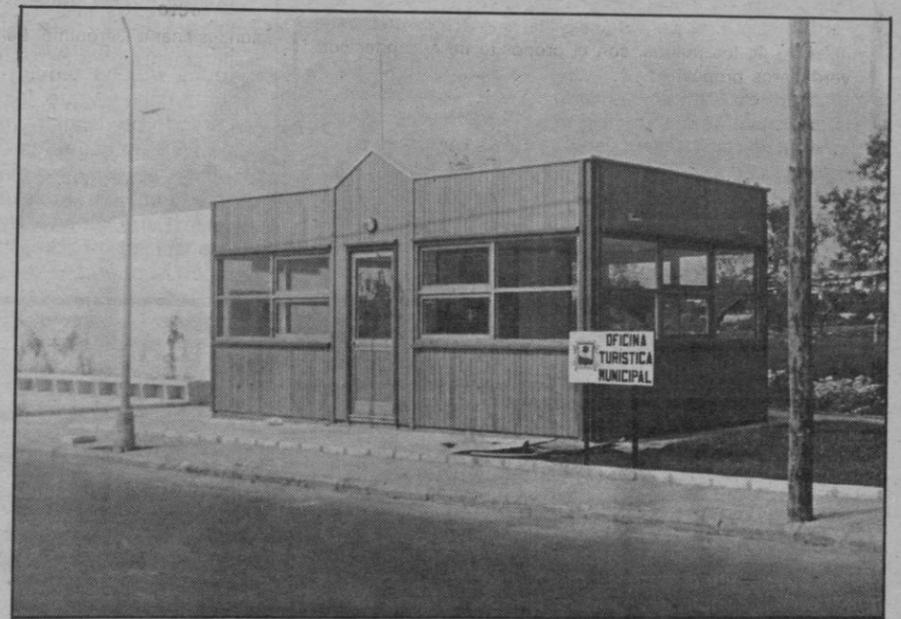
Son Servera

Inaugurada la oficina turística municipal de Cala Millor

El pasado día 22 quedó inaugurada una oficina turística municipal, dependiente del Ayuntamiento de Son Servera, en Cala Millor.

La idea es que de esta oficina pueda ofrecer un buen servicio al turista nacional y extranjero con asesoramiento total en cualquier materia de forma oficial, objetiva y desinteresada.

Asistieron al acto, aparte las autoridades locales, representación de la Consejería y del Fomento de Turismo y la oficina al quedar inaugurada inició su singla-



dura con el siguiente horario; mañanas de 11 a 1 horas. Tardes de 4 a 7 horas.

De momento sólo una persona llevará la responsabilidad de este departamento pero no se descarta que caso de que el volumen consultivo lo aconseje, se amplie el cupo.

Esperamos que esta oficina turística municipal sea un elemento más de mejora de los servicios para y por la industria turística.

M. Sancho

ESCUELA DE AVIACION COMERCIAL «FLIGHT»

- Técnico auxiliar de aviación comercial
- Azafatas de vuelo
- Auxiliares de vuelo
- Técnicos de operaciones y tráfico
- Obtención licencia «Flight Dispatcher»
- Ingreso a la E.N.A. (Salamanca)
- Preparación piloto comercial 2.*

Información: Escuela de Aviación Comercial «Flight»
C/. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330

Escuela de Turismo de Baleares Estudio General Luliano, San Roque, 4 - Tel.: 221473.



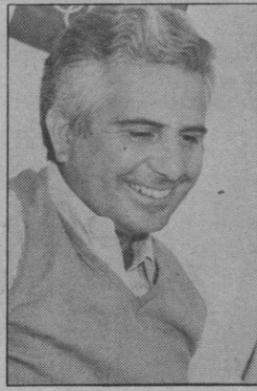
Baja forma de Vilas

Ayer, en el torneo de Los Angeles, quedó eliminado, con facilidad, Guillermo Vilas. En estos momentos, en el mundo internacional del tenis, Jimmy Connors se ha situado como indiscutible número uno, con 95 torneos ganados.



Pereda está cansado

Chus Pereda, que terminó su vida como jugador en activo en el Mallorca, aún no ha renovado contrato con la Federación Española, para continuar colaborando con el seleccionador. Afirma que está cansado de estar siempre en el mismo sitio.



Reunión de monitores de T.D.V.

Se está celebrando en la escuela nacional de vela Calanova, una reunión de monitores internacionales de tablas deslizadoras, bajo los auspicios del Consejo de Europa. Manuel Nadal, pronunció el discurso de apertura.

Baloncesto/Mundial Junior 83

Excepto la de Palma, no están decididas las otras sedes

Positiva visita del presidente de la Federación Española

Conforme estaba previsto, ayer estuvieron en Palma, Ernesto Segura de Luna, presidente de la Federación Española de Baloncesto y Juan Tamames, presidente de la comisión de Actividades Internacionales en una visita de simple rutina en la que no obstante se trataron importantes detalles referentes al Mundial Junior que el próximo año se disputará en Palma.

Desde el aeropuerto y en compañía del concejal delegado de Deportes, Miguel Pascual, juntamente con Bartolomé Rullán, presidente de la Balear y del director del Palacio Municipal de Deportes, Juan Ordinas, los dos visitantes se dirigieron a Lluchmayor, para rendir una visita al Pabellón Municipal que allí se está construyendo, siendo recibidos por el alcalde de dicha localidad, el constructor del Pabellón y otras personalidades.

Juan Tamames se interesó por la marcha de las obras, recomendando una serie de reformas o mejoramientos, como son el piso de la cancha y las canastas, aparte otras dependencias.

Después, se trasladaron al Ayuntamiento de Palma, para visitar al alcalde, estando presentes también Francisco Albertí, vocal de la Balear y el secretario de la misma.

Después de los saludos de rigor, Segura de Luna,

Tamames, Pascual y Ordinas, se retiraron a otra dependencia donde no tuvieron acceso la prensa ni siquiera la Federación Balear.

El alcalde, aparte varios aspectos de este Mundial Junior, se interesó también por el Mundial senior del año 1986, confirmando la soñadía de que Palma fuera sub-sede, contestándose Juan Tamames que hasta enero, la Federación Española no trataría este tema, pero que Palma contaba con una magnífica instalación como es el Palacio Municipal, buenos hoteles sin olvidar las comunicaciones, aparte de un gran equipo de colaboradores que aseguran el éxito de organización, todo lo cual puede pesar lo suyo a la hora de decidirse.

A media tarde, Segura de Luna y Tamames regresaron a Barcelona y Madrid respectivamente.

Tuvimos ocasión de pulsar la opinión sobre este



El alcalde de Palma, departiendo con la comisión que fue a visitarle con motivo del Mundial Junior 83.

Homenaje a Hans Hasse

Esta noche, España - Argelia

JORGE MOISES

Con motivo de celebrarse esta noche la velada internacional amistosa que enfrentará a las selecciones nacionales de España y Argelia —homenaje al promotor Hans Hassen— viajó hasta nuestra isla el presidente de la Federación Española de Boxeo Pastor López Álvarez, con quien sostuvimos una sustanciosa entrevista.

Digamos, antes de pasar al diálogo con el Sr. López, que quedamos sorprendidos de su juventud —treinta y nueve años— y de las grandes dotes que lo rodean, no obstante es ingeniero y economista.

—¿Qué hace un hombre como usted en un cargo como éste?

(Pastor López no tiene la cara desfigurada, por lo tanto no ha sido púgil, de ahí nuestra extrañeza).

—Yo soy un gran amante del boxeo, desde hace veinte y dos años soy miembro, en distintos cargos de la Federación Gallega de Boxeo.

Es obvio apuntar —por

nuestra parte— que Pastor López es gallego hasta la médula y se comporta como tal, lo que respetamos sumamente. Tiene treinta y nueve años y, a pesar de las prestigiosas carreras universitarias que ha cursado se dedica a negocios de agencias turísticas «herencia familiar» manifiesta.

—Un hombre de su cultura, ¿cómo observa el fenómeno boxístico?

—Bueno, yo soy uno de los que piensan que el boxeo debe ser puramente amateur, aparte de la profesión que desempeñe que puede ser desde fontanero hasta licenciado. Hay que

erradicar la imagen del boxeador y los barrios bajos, ya me entiende.

—¿Qué puede hacer España en la próxima olimpiada?

—Bueno yo creo que el papel a desarrollar debe ser importante e incluso diría más, excepcional puesto que creo que hay la base necesaria como para aspirar a empresas importantes.

—¿Una medalla...?

—Cabe dentro de nuestros planes. El boxeo español es como un chalet, al que por fuera no se le ven grandes cosas, pero que, examinándolo por dentro, vemos que la labor de trabajo es ardua y muy próspera.

Pastor López nos causó una gran impresión. Sabe lo que se dice, es dinámico y tiene una línea fija. No son pocas connotaciones.

Digamos que la velada de esta noche se iniciará a las 20 horas en el Palacio de los Deportes.

Mundial 83 y Tamames nos dijo que era lógico que antes de decidirse, se comprobara la calidad de las instalaciones. «Esta visita a Lluchmayor es lógica, ya que debemos comprobar las instalaciones porque es fácil comprender que no podemos exponernos a ningún fracaso. Lo mismo haremos con Mahón e Ibiza, por idénticos motivos».

Preguntamos a Miguel Pascual si ya tenían decididas las sub-sedes y nos contestó que todavía no. En mente tenemos las que pueden ser las dos definitivas, pero podría haber una tercera para la fase de consolación, aparte Palma claro está.

A Ernesto Segura de Luna le preguntamos si ya estaba todo solucionado referente a las condiciones de esta concesión, respondiendo que había acuerdo total con el ayuntamiento de Palma, pero que hasta el 15 ó 20 de octubre no se procedería a la firma de los correspondientes contratos, ya que ahora se debe redactar un borrador de acuerdo con lo tratado, pero se puede ya confirmar la celebración en Palma de este acontecimiento.

Podríamos añadir más detalles a este mundial, pero creemos habrá tiempo suficiente para ir informando, si bien podemos adelantar que en enero ya se formarán las distintas comisiones de trabajos.

Foto: VIVES

Cuatro pasos...

Lorenzo Ripoll



Ayer, fue un día muy intenso para los árbitros de la División. Realizaron unas pruebas físicas: carreras de velocidad y de resistencia sobre dos kilómetros. Se formaron tres grupos, por edad: el primero era de colegiados entre 30 y 35 años; el segundo entre 35 y 40, el tercero, los mayores de 40.

Excusaron su asistencia García Carrión y Soriano Aladren, ambos internacionales.

Antes, hubo conferencia-coloquio, para unificar criterios sobre un tema que está resultando bastante conflictivo, porque muchos espectadores ignoran la regla: los cuatro pasos para los porteros.

Luego, hubo conferencia. El «árbitro eterno», Pedro Escartin, habló, como todos los años, del «reglamento comentado»; luego, Miguel Muñoz disertó sobre los arbitrajes vistos en el reciente Mundial, que en líneas generales tuvieron mucho que desear, resultando algunos de un nivel bajísimo. Cerró el ciclo, Pablo Porta.

Lo más importante, sin duda, es el diálogo que mantuvieron, a puerta cerrada, con Plaza. Se habló de dos arbitrajes que han levantado ampollas y que están en la mente de todos. Se les ha inculcado la necesidad de interpretar fielmente el reglamento. Todo muy positivo, en teoría. Luego, en la práctica, es distinto. Esta temporada, ha comenzado con una proliferación de tarjetas y de penalties, en Primera y en Segunda.

Ayer, compareció ante el comité de competición, Andujar Oliver, para reafirmarse o no sobre la expulsión de Landaburu, que se produjo durante el encuentro de copa At. Madrid— Cacereño. El árbitro escribió en el acta «que ambos jugadores se agredieron».

La agresión mutua está penalizada en el reglamento con uno a cuatro partidos de sanción. Otro lío a la vista...

Vela

Reunión internacional de monitores de T.D.V.

Gran premio optimist «B. March»

Se está desarrollando en Calanova, una reunión internacional de monitores de T.D.V., bajo los auspicios del Consejo de Europa.

Participan representantes de Francia, Bélgica, Portugal, Alemania, Escocia y, naturalmente, España.

Manuel Nadal de Uhler, director de la escuela nacional de vela Calanova, pronunció un discurso de apertura. Entre otras cosas, dijo:

● En cuanto a la reunión en sí, tiene por objeto, como Vds. saben, el estudio de la enseñanza de la TDV. La ISSA, consciente de la importancia creciente del fenómeno TDV en todo el mundo, con lo que ha supuesto de «revitalización» de la vela y de estímulo para los procesos de enseñanza, ha querido, desde el primer momento, dedicarle la atención precisa y, muestras de ello, han sido los tres cursos o seminarios propuestos para realizar en 1982. El primero de ellos tuvo lugar en la Escuela Nacional francesa de Beg Rohu, en junio pasado, el segundo en Mondsee, Austria, del 7 al 22 de julio y, el tercero es este que hoy empezamos.

● La ISSA entendía dichos cursos como un programa completo, del conjunto de los cuales debería salir una serie de conclusiones que pudieran ser útiles para el futuro de la enseñanza de la TDV.

● Tenemos en nuestro poder el informe del curso celebrado en Beg Rohu, in-

forme que será repartido a todos Vds. Una primera conclusión hemos sacado de dicha reunión: es difícil, por no decir imposible, encasillar la enseñanza de la TDV dentro de un marco limitado y, ello, por varias razones, algunas de las cuales son:

a) El concepto de «límite», va en contra de la esencia misma de la práctica de la TDV, definida por alguien como «vela en libertad».

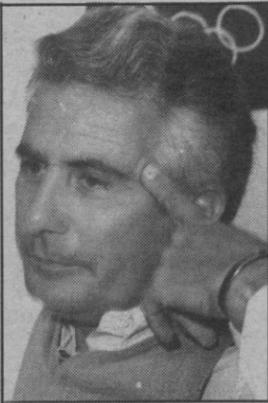
b) Las modalidades de práctica de la TDV son muchas (estilo libre, competición, simple recreo, etc.) A cada uno de ellos debería corresponder un sistema distinto de enseñanza.

c) La TDV es fundamentalmente adaptable a personas y circunstancias. A cada grupo humano, en función de sus características y objetivos y, a cada circunstancia (meteorológica, geográfica, etc.) debe corresponder un método o programa de enseñanza.

d) Aún partiendo de una similitud de objetivos y circunstancias, las formas de conseguir ese objetivo son múltiples, en función de la «flexibilidad» y «versatilidad» de la práctica de la TDV.

● Es un hecho comprobado, en efecto, que existen en Europa multitud de métodos distintos, todos igualmente eficaces. Y, en cierto modo, el curso de Beg Rohu dió constancia de ello a lo largo de sus reuniones.

● Con estos antecedentes, hemos creído que, en nuestra reunión, debería-



Manuel Nadal, director de «Calanova» - Foto Maldonado

mos profundizar en el estudio y consideración de métodos y sistemas, intentando, ante todo, propiciar el diálogo y el cambio de impresiones a fin de que surjan las experiencias personales de cada uno de los asistentes.

GRAN PREMIO OPTIMIST BANCA MARCH

Miguel A. Llodrá con su Pirata del C. M. San Antonio de la Playa sigue en cabeza del Gran Premio Optimist Banca March, después de contabilizar once pruebas puntuables. A poca distancia le sigue José C. Frau con Mach-1 del C.N. Portitxol, ambos marchan destacados del resto de participantes. Se afianza en la tercera posición Jorge Calafat con Mirfak de C.N. Portitxol el cual, de seguir en su actual línea ascendente podrá

llegar a inquietar a los dos anteriores que marchan por delante en estos momentos. Las pruebas que faltan por contabilizar podrán ser motivo de algún cambio si bien no sustancial.

Estos son los quince primeros clasificados: 1º Miguel A. Llodrá con Pirata - C.M.S.A.P. - 35,7 puntos
2º J. Carlos Frau con Mach-1 - C.N. Portitxol - 41,7 puntos
3º Jorge Calafat con Mirfak - C.N. Portitxol - 80,4 puntos
4º Iván Puigdorfilá con Polux - C.N. Portitxol - 87 puntos
5º José Coll con Guepardo - C.N. Portitxol - 87,4 puntos

6º Cristóbal Balaguer con Vent-9 C.M.S.A.P. - 96,1 puntos
7º Iván Torralba con Torcal-9 C.M.S.A.P. - 99,4 puntos
8º Javier Santaursula con Patillas - C.M.S.A.P. - 103,5 puntos
9º José Mª Ripoll con Jonquillo - C.N. Portitxol - 130 puntos

10º Tomás Ripoll con Poseidón - C.N. Portitxol - 132,4 puntos
11º Felipe Puigdorfilá con Almagama - C.N. Portitxol - 151,7 puntos

12º Rafael Salvá con Rayo - C.N. Portitxol - 160,7 puntos
13º Fernando Rodríguez con Shere Khan - C.N. Portitxol - 164 puntos

14º Antonio Campins con s'Esquitx - C.N. Portitxol - 164 puntos
15º Salud Deudero con Cranc - C.N. Cala Gamba - 178 puntos

RUN-RUN

Lorenzo Ripoll



Juanito Pérez se ha ganado un puesto de titular. No todos los mallorquinistas pueden decir lo mismo. — Foto Vives

Está más que justificado, que Lucien Muller no facilite la formación que debe derrotar al Castellón hasta el último momento. Después de la baja de Orellana ante el Barcelona (pretemporada) y de Zuviría, el pasado domingo, resulta que Barrera se encuentra indisputado.

Parece que inicialmente saldrán Tirapu, Amer, Gallardo, Sabido, Juanito, Riado, López, Delgado, Morrey, Kustudic y Melchor.

¿Se acuerdan de Barrachina y de Braulio?

★ ★ ★

El Castellón viene mañana, vía aérea, como es lógico.

Según noticias directas que se nos facilita desde la capital castellanense, el equipo parece haber cogido su línea de juego, confiando recuperar el punto perdido frente al Coruña.

La preparación esta semana ha sido muy intensa, haciendo el técnico Luis Cela una serie de pruebas, como la de Carrillo, defensa de la cantera y la del holandés Reymon Warner, centrocampista.

Equipo inicial posible:

González, Verdu, Lamberto, Navarro, Carrillo, Blas, Ibeas, Beltrán, Planelles, Viñas y Marzal.

Suplentes: Wagner (¿no les suena a buena música?) Museros (portero), Ramírez y Oscar.

★ ★ ★

Se ha constituido una comisión para crear el Museo del F.C. Barcelona, que quedará instalado en «La Masia».

Figuran en la misma, además de la directiva actual, los expresidentes Miró-Sans, Enrique Llaudet y Agustín Montal.

José Luis Nuñez sabe que la historia del Barça comenzó hace muchos años.

¡Menos mal!

★ ★ ★

Iriarte ha sido admitido como único candidato oficial para la presidencia de la A.F.E., una asociación que, por la representatividad que tiene, parece que está falleciendo poco a poco, salvo que los hechos demuestren lo contrario.

★ ★ ★

La Peña Coco- loco, ya reparte dividendos de las quinielas. Comenzó en la jornada tercera y dio en la diana, con los «doces». Renato Yuste es el técnico.

★ ★ ★

José Manuel, que hasta ahora ha defendido los colores del Gijón, obtuvo la carta de libertad. Comenzó en el filial de Segunda-B, pasando al primer equipo, como defensa lateral. Pero no ha cuajado.

Enseguida se interesó por José, el Real Oviedo. Ficha diligenciada y alta en el cuadro ovetense.

★ ★ ★

Hoy se rendirá un merecido homenaje a Hans Hasse, un alemán-mallorquín nacido en Dresden (Sajonia) en 1910 y que empezó como promotor, en España, en 1950. Su época de oro fue en el Gran Price.

Es el promotor que más veladas ha organizado en los rings españoles: alrededor de mil cuatrocientas, de las cuales, docientas han sido en Mallorca.

Ya fue distinguido anteriormente con la placa de oro de la Federación Alemana; insignia de oro de la Española y la Balear...

Es de bien nacidos, ser agradecidos. Hans merece los honores de esta noche.

BIBI-humor

EL MUNDIAL JUNIOR DE BALONCESTO EN PALMA LAS SUBSEDES, SIN DECIDIR.



Resumido

PORTA Y DOMINGUEZ A SAN SEBASTIAN

Pablo Porta y Agustín Domínguez, se trasladarán a San Sebastián el próximo martes, para hacer entrega a la Real Sociedad de la copa de campeón de liga, conquistada en la temporada 81-82.

El acto tendrá lugar en los prolegomenos del encuentro que el miércoles, día 29, disputarán, a partir de las ocho en Atocha, el Vikingur y la Real Sociedad, correspondiente a la vuelta de la eliminatoria de la copa de Europa.

VILLOTA EN LAS 500 MILLAS DE POCONO

El piloto español Emilio de Villota participará este fin de semana en las 500 millas de Pocono, al volante del «Grid-Ford», formando equipo con la sudafricana Desiree Wilson.

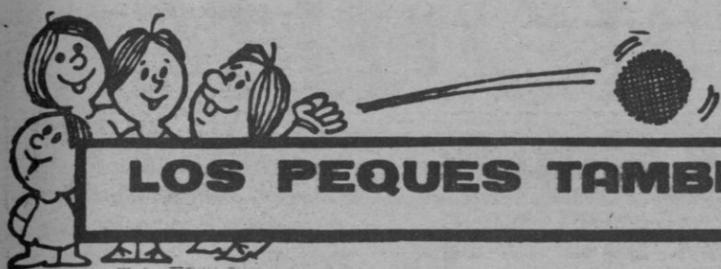
Esta prueba perteneciente a la serie «Imsa» será la última de las que Villota tienen programada en los Estados Unidos.

Los entrenamientos se disputarán el viernes y el sábado y la carrera el domingo a medio día.

DOS JUGADORES BÉTICOS A COMISARIA

Dos jugadores béticos fueron ayer conducidos a la jefatura superior de policía, después de que al parecer surgiera un incidente entre uno de ellos y un policía nacional.

Según informa «El Correo de Andalucía» Rincón y Canito se dirigían a su casa, terminado el entrenamiento, cuando la dotación de un patrullero les pidió que se identificasen, momento en el que se produjo un incidente verbal entre Canito y uno de los policías nacionales.



LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

Predominio de victorias a domicilio en los infantiles de I Regional



BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolage.



Equipo de categoría infantil del Cide, de I Regional, con su entrenador Tolosa

Segunda jornada del calendario de Liga de los equipos infantiles de I Regional. En los dos grupos se dio coincidencia en el número de partidos ganados casa (dos) fuera (cuatro) y en empates (uno). La goleada corrió a cargo de La Salle, en el grupo A, con doce tantos. El máximo realizador del grupo B fue Sallista con siete «dianas».

Entre los del A repitieron victorias La Salle, que es el nuevo líder, Virgen de Lluç, San Francisco y Atlético Vivero siendo doblemente meritorias por cuanto fueron en campo ajeno. Volvieron a ser vencidos Ramón Llull, La victoria, Marratxí, e Independiente que pasa a ser el nuevo «farolillo».

En el grupo B, Sallista conserva la primera plaza de la tabla, puesto que con Poblense, Olímpic y Badia Cala Millor se anotó el segundo triunfo conseguido como los demás fuera de casa. La suerte se mostró adversa otra vez para Llosetense y Cardessar, pues quedan en la cola sin puntuar.

Los partidos señalados para mañana son los siguientes:

Grupo A.— A las cuatro de la tarde Atlético Cide-La Victoria, Atlético Vivero-Ra-

món Llull y San Cayetano-La Salle. A las cuatro y media, Mallorca-Marratxí. A las cinco y media, Patronato-Relojería Calvo y a las seis, Virgen de Lluç-Independiente.

Sin desmerecer a los demás dos encuentros ofrecen mayor interés. El San Cayetano-La Salle y el San Francisco-Cide.

Grupo B.— A las tres de la tarde, que seguirán siendo la una solar y con «manolo» apretando de lo lindo, Atlético Manacor recibe a Cardessar y a la misma hora en Binisalem, San Jaime-La Salle Manacor. A las cuatro y media Juventud Deportiva de Inca-Sollerense y Olímpic Llosetense. A las seis, Poblense-Juventud Sallista. A las seis y media, una hora cómoda y apetecible, en Artá jugarán Avance-Escolar y en Cala Millor, Badia-España.

El encuentro que sobre-

sale dada la respectiva situación en la tabla es el Poblense-Sallista, y en segundo grado el Badia-España.

«TORNEO GAROGA»

Puesto que nunca es tarde si la dicha es buena, el C.D. Atlético Rafal ha organizado para este fin de semana un torneo cuadrangular para equipos de categoría alevín que está patrocinado por la Carpintería Garoga.

Las dos jornadas, mañana y el próximo sábado, tendrán como marco el campo del equipo anfitrión y junto a su equipo alevín intervienen el de Son Sardiña, Marratxí, y Genovés, todos ellos de II Regional.

El calendario de partidos es el siguiente: Mañana, sábado, a las cuatro de la tarde Son Sardiña-Genovés y a las cinco y media Atléti-

co Rafal-Marratxí. El próximo sábado a las mismas horas el encuentro de consolación para el tercer y cuarto puesto entre los equipos vencidos es el primer envite y luego la final entre los vencedores. En caso de finalizar los encuentros con empate se procederá al lanzamiento de penaltis. Los cuatro equipos participantes serán premiados con trofeos a tenor de su clasificación final.

OTROS AMISTOSOS

Otros dos partidos se anuncian para mañana. En Sant Jordi, a las seis de la tarde, el equipo infantil de la localidad jugará con el Atlético San Cayetano y en San Fernando, a las tres y media de la tarde los alevines de San Francisco y Estudiantes.

ALEVINES EN VELA DE ARMAS

Los veintiocho equipos alevines de I Regional han entrado en su vela de armas puesto que a ocho días vista, el día dos del próximo mes de octubre, entran en liza estrenando el

● «I Torneo C. Garoga», para alevines, organizado por Atlético Rafal

campeonato de liga.

En el grupo A han sido incluídos los catorce equipos pertenecientes a localidades del interior de la isla y en el grupo B los palmeños, trece, completando los pares el vecino conjunto de Buñola.

NECESITO FOTOGRAFIAS

Como imagino que a estas alturas todos los clubs tienen ya totalmente cubiertas las plantillas de sus equipos les requiero para que les hagan una fotografía a sus equipos y me las remitan a fin de que a lo largo de la temporada pue-

da insertarlas en esta página. No importa si son en color. El tamaño ideal es el denominado de «postal». Y conviene que se adjunte una nota con el nombre de los chavales, según se hallen situados en la fotografía, y el del entrenador o de aquellas otras personas mayores que les acompañen. Pueden enviarlas por correo, entregarlas personalmente en nuestra casa, sita en el polígono o en las oficinas que mantenemos en el Paseo Mallorca, nuestra antigua sede, junto al «Palacio de la Prensa». Gracias anticipadas y a ver si se da cumplida respuesta a mi demanda.

Infantiles I Regional

Resultados y clasificaciones

GRUPO A

Patronato 2 — S. Cayetano 1
Mallorca 0 — R. Calvo 0
Marratxí 0 — S. Francisco 3
Cide 9 — At. Cide 1
La Victoria 1 — Vivero 2
R. Llull 1 — V. Lluç 2
Independiente 0 — La Salle 12

La Salle	2	2	0	0	14	1	4
V. Lluç	2	2	0	0	8	2	4
S. Francisco	2	2	0	0	7	2	4
Vivero	2	2	0	0	3	1	4
Mallorca	2	1	1	0	6	0	3
Cayetano	2	1	0	1	15	3	2
Cide	2	1	0	1	9	2	2
Patronato	2	1	0	1	2	7	2
At. Cide	2	1	0	1	10	11	2
R. Calvo	2	0	1	1	2	4	1
R. Llull	2	0	0	2	2	4	0
La Victoria	2	0	0	2	2	8	0
Marratxí	2	0	0	2	2	12	0
Independiente	2	0	0	2	1	26	0

GRUPO B

Juventud, 0 — Poblense, 2
Sollerense, 1 — S. Jaime, 1
Salle M., 3 — Avance, 0
España, 0 — Badia, 2
España, 5 — At. Manacor, 0
Cardessar, 0 — Olímpic, 6
Llosetense, 0 — Sallista, 7

J. Sallista	2	2	0	0	19	0	4
Poblense	2	2	0	0	5	0	4
Olímpic	2	2	0	0	11	1	4
Badia	2	2	0	0	5	2	4
Salle M	2	1	0	1	5	3	2
España	2	1	0	1	6	5	2
Avance	2	1	0	1	3	3	2
Juventud	2	1	0	1	1	2	2
Sollerense	2	0	1	1	1	4	1
S. Jaime	2	0	1	1	1	2	1
Escolar	2	0	1	1	0	2	1
At. Manacor	2	0	1	1	0	5	1
Llosetense	2	0	0	2	0	10	0
Cardessar	2	0	0	2	0	18	0

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. ¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

5 CHALETS

PALMAÑOLA salón comedor con chimenea, cocina amueblada, con electrodomésticos, dormitorio principal con baño, otro dormitorio con baño, bonito jardín con piscina y csetta, lavandería, árboles frutales, etc. Precio: 7.500.000. Ref. 749. Tel. 235629. (33).

CASITA CAMPO SANCELAS nueva, 4 dormitorios, chimenea, aljibe, 1.775 m², terreno 1.600.000, muchas facilidades. 215559 (15)

COSTA D'EN BLANES chalet 2 plantas, 240 m² garage, 2 plazas, 5 dormitorios sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (28).

CAN PICAFORT chalet duplex de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina grande a estrenar, desde 6.100.000. Muchas facilidades. Tel. 224884. (24).

DEYA altos chalet duplex, 3 habitaciones, baño, aseo, vista al mar, terraza, materiales 1ª calidad, ptas. 7.000.000, facilidades. FINCAS S. MAS. 216946. (22)

GENOVA chalets 3 dormitorios, garage 800 m² de solar, etc. 10.500.000. MONTIS. 212117. (13)

CAMPANET casa ibicenca, solar 600 m², 3 dormitorios, baño, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, etc. 4.750.000. Vistas panorámicas. Tel. 224884. (21).

SANTA PONSА chalets adosados, tres, cuatro y cinco dormitorios, más estudio, dos baños, jardín, barbacoa, desde 7.426.000, facilidades M-214344 T-288469 (19)

PALMAÑOLA chalet cuatro dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, garage, 8.500.000, facilidades. M-214344 T-288469 (15)

MARIVENT estudio amueblado, buena vista, bien conservado y amueblado, 850.000, facilidades M-214344 T-288469 (12)

SAN AGUSTIN apartamentos dos y tres dormitorios, zona tranquila, comunidad reducida, 3.600.000, facilidades M-214344 T-288469 (14)

BUSCO CHALET PARA ALQUILAR
Zona Portals, Costa de'n Blanes, Génova, Palma Nova, ofertas Tel. 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9

COMPRO CHALET CERCA PALMA
Zonas Son Rapiña, La Vileta, Costa d'en Blanes, Portals, Génova, Palmañola, mínimo 3 dormitorios, pagaría alrededor 10.000.000 ofertas 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

6 APARTAMENTOS

SAN AGUSTIN oportunidad, 2 dormitorios, baño, 1ª línea, amplias terrazas, amueblado, precio 4.500.000, facilidades. SOLER. 450400. (16)

OCASION apartamento en Marivent, 2 habitaciones dobles, seminuevo, amueblado, comunidad 6 apartamentos, sin gastos, 2.350.000, contado. 215559 (17)

ZONA SON ARMADAMS se vende precioso apartamento, 2 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, calefacción, sala-comedor, 3.500.000, entrada y resto convenir. Tel. 224327. (23)

PARA SEÑORES INVERSIONISTAS disponemos de 72 apartamentos en El Arenal, completamente amueblados, terminados en este año. Precio y condiciones a convenir, directamente del constructor. Tel. 224327. (26)

CALA VIÑAS apartamento sobre el mar, de lujo 200 m² de construcción, piscina, garage, etc. MONTIS. 226725. (17)

SANTA PONSА un dormitorio, primera línea, magnífica vista, amueblado, 2.750.000 M-214344 T-288469 (12)

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SON ROQUETA solar cerrado 504 m², agua, luz. Ptas. 3.000.000. Fincas S. MAS. 216946. (14)

CALVIA (Son Píeres), parcela 3.600 m², dividible con pines y permiso construir. Precio 2.200.000 pesetas. LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (19)

SON OLIVER 14.234 m², agua y electricidad pie solar. Camino asfaltado. Vista panorámica. Frondoso pinar. 360 Ptas./m². FACILIDADES MASSIP. 211247. (21)

CAMPANET solar en zona residencial, se puede construir, 540 m², garage y aljibe. 1.200.000. Tel. 224884. (18)

SON SERRA DE MARINA solares desde 246 m². 1.000.000. Pagos convenir. Tel. 224884. (13)

EL TORO solar 1ª línea, vistas maravillosas. Facilidades. Tel. 230740. (10)

SOLAR EL TORO hace esquina, vallado, pines, agua, luz, aljibe, 2.200.000. Facilidades. 215559. (13)

VALLDEMOSSA
Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS. 212117-226725.

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL SE VENDE 150 m², zona Blanquerna, 5.500.000. 215559. (10)

LOCAL SE VENDE zona General Riera, 80 m², preparadísimo, con habitación, cocina, se puede habitar, 3.200.000. Facilidades. 215559. (18)

FORTI VENDE local 230 m², 2 puertas, nuevo, 4.900.000. 215559. (10)

SE VENDE LOCAL Sta. Catalina 40 m², hace falta reforma, 800.000. Facilidades. 215559. (13)

LOCAL SE VENDE plaza Son Jotieu, 70 m², 2.300.000. Contado, 215559. (11)

ALQUILO LOCAL 180 m², zona Forti, mucha luz, barreas metálicas, 35.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (15)

ALQUILO LOCAL zona Forti-Son Cotoner, 100 m² esquina, 4 puertas metálicas, 30.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (17)

VENDO O ALQUILO local 100 m² con terraza. Precio venta 10.000.000. Alquiler 150.000 FINCAS S. MAS. 216946. (17)

LOCAL ZONA GENERAL RIERA 150 m², alto 4'50 m. Terminado, 3.600.000. Tel. 224884. (14)

ALQUILO LOCALES 185 y 404 m², 35.000 y 60.000 Ptas. ALEIX. Tel. 460842. (13)

SE VENDE NEGOCIO CENTRICO (Centro Comercial Los Geranios), instalación completa, muy rentable, cajas comprobables. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18)

SE VENDEN 2 NAVES INDUSTRIALES
277 m², y 400 m², en C/ 16 de Julio Polígono de la Victoria
Trato directo. Facilidades de pago.
Tel. 210844

3 FINCAS

URBANA ELS GARROVERS 2.100 m², agua y electricidad, cercado, casita fin de semana, frutales plena producción, planos aprobados para chalet, 6.500.000. Facilidades MONTIS. 226725. (24)

SINEU vendo terreno bien situado, buena vista, caserón bien conservado. Ptas. 8.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (18)

CAMPANET cerca cuevas, rústica 3 cuarteradas, bancas, zona de caza, casa a reparar, cisterna, vallada pared. 2.000.000. Pagos convenir. Tel. 224884. (22)

ORIENT finca 3 cuarteradas, totalmente cercada, tierra buena, agua propia, situación inmejorable. Precio interesante. Tel. 224884. (17)

SON NET (Puigpuñent), 8.850 m², 125 Ptas./m². Facilidades a convenir. Frondoso pinar. Posibilidad permiso edificación. MASSIP. 211796. (18)

LLUCHMAYOR casita rústica, 1 cuarterada, 2.000.000. Llubi, casa garage, almacenes, 1 cuarterada y media, árboles. 5.500.000. ALEIX. Tel. 460842. (19)

20 KILOMETROS PALMA 56.000 m², finca completamente cercada de pared seca, mitad cultivo, mitad bosque, casita reformada con chimenea, cisterna, Linda con carretera asfaltada. Precio interesante. Tel. 224884. (28)

CARRETERA ALGAIDA a Pina, media cuarterada Precio 500.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (11)

ALGAIDA huerto seis cuarteradas, con casa y varias dependencias. Precio 12.000.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (15)

ALGAIDA cinco cuarterones con almendros. Precio 850.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (11)

ALGAIDA cerca pueblo, media cuarterada, tierra buena con higuera y almendros. Precio 800.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (18)

SANCELAS tres cuarterones, tierra buena, con caseta, bonita situación. Precio 1.200.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (15)

CARRETERA VIEJA DE SINEU 16 kms. de Palma, media cuarterada. Precio 600.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (16)

LLUCHMAYOR ciento cincuenta cuarteradas, cincuenta de pinar y monte bajo, resto tierra buena arbolado. Cercado pared. Dos casas. Bestard. Tel. 243808. (21)

CARRETERA VALLDEMOSA estupendo piso, 4 dormitorios, salón comedor muy grande, recibidor, cocina amueblada, galería, terraza y dos baños completos. Precio 4.200.000, a convenir. Bestard. Tel. 243808. (26)

ARAGON vendo piso, cocina, tres dormitorios, salón comedor, baño completo. Precio 3.800.000 Ptas. A convenir. Bestard. Tel. 243808. (18)

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (18)

4 ALQUILERES

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

COSTA D'EN BLANES junto Delfinarium, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran salón, baño, tec. Precio 20.000. Tel. 297388-602194. (20)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenlos su alquiler y administración, Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

ALQUILER ático calle Viñaza, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, gran terraza, 25.000 Ptas. MERCADAL. Velázquez, 8. 222750. (19)

ALQUILER apartamento Las Maravillas amueblado, 1 dormitorio doble, baño, cocina, sala comedor, 2 terrazas, 20.000 Ptas. MERCADAL. Velázquez, 8. 222750. (20)

ZONA PLAZA TOROS alquiler magnífico piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina con offis, muy soleado, muebles nuevos. Ptas. 25.000, sin gastos comunitarios. Tel. 221688. (24)

MARIVENT, estudio amueblado, terraza con vistas. 12.000 OLMOS. 43.

PLAZA LOS PATINES, amueblado, 4 dormitorios, terraza OLMOS. 43.

DESEARIA PISO AMUEBLADO o sin amueblar, particulares llamar al 213043. (10)

SAN MAGIN alquiler piso con muebles, dos dormitorios, amplia sala-comedor, baño y cocina nuevos. 25.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (19)

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor, piscina, calefacción, teléfono. 18.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (11)

ALQUILO EL TERRENO casa 2 dormitorios, terraza, jardín, teléfono. 27.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Chalet 3 dormitorios, amueblado en Son Roca. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avda. Argentina, piso amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo. (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. planta baja Arenal, semiamueblada 23.000 Ptas. (12)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Planta alta Arenal, semiamueblada 23.000 Ptas. (12)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13)

SE VENDE NEGOCIO CENTRICO (Centro Comercial Los Geranios), instalación completa, muy rentable, cajas comprobables. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18)

SE VENDE NEGOCIO CENTRICO (Centro Comercial Los Geranios), instalación completa, muy rentable, cajas comprobables. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18)

SE VENDE NEGOCIO CENTRICO (Centro Comercial Los Geranios), instalación completa, muy rentable, cajas comprobables. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18)

POR GRAN DEMANDA URGEN CHALETS Y PISOS EN ALQUILER
Eficacia y seriedad
Inmobiliaria GIMENEZ
Tels. 221248-221250

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

6 APARTAMENTOS

SANTA PONSА un dormitorio, amueblado, céntrico, bien conservado. 1.350.000 M-214344 T-288469 (11)

EL TERRENO 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sala-comedor, terraza, 2.900.000 ptas. COMAMALA 298558 (15)

CALA BLAVA apartamento 2 dormitorios, baño completo, jardín propio, terraza, a estrenar, 3.500.000 ptas. COMAMALA 298558 (16)

C'AN PASTILLA baño completo, cocina amueblada con galería-lavadero, 4.600.000, facilidades. RIGO. 217122-217506 (25)

VENDO apartamento en Arenal amueblado, 2 dormitorios, calefacción con aparcamiento coche, precio 3.450.000 ptas. facilidades, informes. 212596 mañanas. (18)

PISO Cegalo, 1 dormitorio, baño, comedor, cocina americana, 1.350.000, facilidades. 21-55-59 (11)

AVENIDA ARGENTINA ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m², cocina amueblada, galería, trastero, baño, garage, opcional, precio 3.800.000, entrada única, 850.000 resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221235 (32)

ZONA BLANQUERNA piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, trastero, baño aseo, entrada única 1.000.000, resto 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221250 (29)

SANTA PONSА junto club náutico, piso, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, parking, entrada única 1.000.000, resto 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221235 (31)

SON FERRILL estupendo piso 155 m², llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina grande amueblada, galería, baño y aseo, trastero, precio 3.950.000 entrada 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221242 (34)

RAFAL ático, llaves en mano, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, 2 terrazas, cocina amueblada, galería, precio 3.250.000 entrada única, 800.000 pesetas, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221248 (31)

GENERAL RIERA piso 156 m², más 70 m², terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amplia, salón comedor grande, calefacción individual gas, aparcamiento opcional, 9.000.000 Ptas. Facilidades MIGUEL COSTA. 211600 (30)

ARAGON piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2.300.000, MONTIS. 226725 (11)

ZONA PLAZA SANTA PAYSА piso 3 dormitorios, cocina completa, baño, terraza, decorado, 3.800.000, facilidades. MONTIS. 212117 (16)

ZONA PEDRO GARAU vendido piso 2º con ascensor, 3 dormitorios, cocina con galería, 1 baño, y aseo, 3.500.000, facilidades. MONTIS. 226725 (20)

CTRA. VALDEMOSA ático decorado, suelos de cerámica, cocina amueblada, chimenea, etc. 4.500.000. MONTIS. 212117 (13)

VIA ROMA piso de lujo 4 dormitorios, 4 baños, suelos de mármol, cocina amueblada, aparcamiento, calefacción y aire acondicionado, 14.000.000. MONTIS. 226725 (23)

TTE. TORRES (Tenis) piso de lujo 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada con office, comedor de 40 m², calefacción, terraza, 8.500.000. MONTIS. 212117 (25)

ZONA PLAZA TOROS piso 140 m², 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, ptas 3.200.000, facilidades. FINCAS S. MAS. 216946 (19)

TENEMOS los pisos que Ud. esperaba, situados en Francisco Martí Mora, 3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, muy soleados, desde 400.000, entrada resto 15 años, directamente del constructor. Tel. 221877 (32)

PRECIOSOS PISOS en el Rafal, 3-4 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, terminación inmejorable, entrada mínima 300.000, resto 15 años, Tel. 221877 (22)

ZONA CHAPLIN piso estrenar, 4 dormitorios, con armarios, 2 baños, sala comedor, cocina grande, calefacción, 90 m², terraza, acabados lujo, precio 6.500.000 pesetas, facilidades. LOPEZ REDONDO. teléfono 227262 (28)

ES RAFAL ático 4 dormitorios, armario, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, teléfono, precio 3.675.000 pesetas. LOPEZ REDONDO teléfono 227262 (20)

AVENIDA ARGENTINA piso 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción, garage, opcional, precio 4.985.000 pesetas, facilidades. LOPEZ REDONDO, teléfono 227262 (23)

FORTI piso próxima entrega, primer piso sin ascensor con aparcamiento, 3 dormitorios, baño, aseo, etc. 4.200.000. Tel. 224884 (18)

ZONA BLANQUERNA piso 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, un aseo, comedor, salón con chimenea, cocina, despensa, terraza, galería, etc. 6.000.000, contado precio interesante. Tel. 224884 (27)

ZONA REYES CATOLICOS piso, 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, cocina equipada, galería, armario, etc. 3.100.000 primer pago 1.500.000. Tel. 224884 (22)

ARAGON principio, piso alto, soleado muy grande, 5 dormitorios, gran salón, comedor, cocina-office, galería, terraza, calefacción, etc. 7.000.000, primer pago 50%, resto 10 años. Tel. 224884 (28)

ZONA BLANQUERNA piso bien conservado, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, 3.100.000, pagos convenir. Tel. 224884 (15)

RAFAL piso alto, nuevo, gran salón comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería y terraza, 3.200.000, muchas facilidades. Tel. 224884 (22)

CAMBIO O VENDO pisos nuevos a estrenar en zona centro de Palma, de 4 y 5 dormitorios, buena construcción y buena calidad, por rústicas, chalets, solares, etc. También aceptaría pisos más pequeños. Tel. 224884 (34)

CAMBIO PISO LUJO zona Hacienda, por chalet en Palma, informes. Tel. 224884 (11)

PISOS Y ATICOS en C/ Juan Crespí nº 38, informes. Tel. 212540 (mañanas) (13)

PISOS EN RAFAL 3 dormitorios, facilidades. Tel. 212540 (mañanas) (10)

A 50 METROS AVENIDAS pisos exentos Pérez Galdós, desde 4.200.000, terminados marzo -83, entrada 600.000, resto 12 años. Tel. 235629-230740 (21)

SON GARRIT ocasión piso decorado, 3 dormitorios, 2 baños completos, con accesorios, sala comedor, cocina amueblada, con encimera, horno, calefacción individual, terraza, aparcamiento trastero, mucho sol, 5.380.000, López Redondo 227262 (30)

VENDO piso en Arenal, 3 habitaciones, baño y aseo, calefacción, 3.500.000, informes 221730 (13)

ULTIMOS PISOS EXENTOS AMANECER 3 dormitorios, terminados febrero-83, precio 3.800.000, entrada 500.000, resto 12 años. Tel. 235629-230740 (19)

VENDO PISO 3 dormitorios, Fco. Fiol amueblado con terraza 3.800.000, 4º sin muebles 3.400.000. Médico Darder. 3.450.000 sin estrenar. Duquesa Victoria, planta baja antigua, 3.300.000. San Rafael preparado alquilar con 8 dormitorios 2.300.000. ALEIX. Tel.: 460842 (36)

ZONA BLANQUERNA, ático 3 dormitorios, salón, comedor, cocina amueblada, galería, balcón. Precio: 4.000.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA. 298558 (17)

ZONA BLANQUERNA, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, sala-comedor, 2.900.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas., resto convenir. COMAMALA. 298558 (18)

ZONA BLANQUERNA, piso 3 dormitorios sin ascensor, baño completo, salón-comedor, 2.300.000 Ptas. Entrada 700.000 Ptas., resto facilidades. COMAMALA. 298558 (20)

ZONA ARAGON, 3/4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, galería. Próxima entrega desde 4.350.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA. 298558 (19)

ZONA CRUZ ROJA, protección oficial, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento 5.000.000 Ptas. Facilidades 13 años. COMAMALA. 298558 (19)

SON RAPIÑA? 4 dormitorios, 140 m², 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada. Buenos acabados. 4.200.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA. 298558 (23)

ZONA FORTI, ático 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, trastero, terraza 25 m², 4.000.000 Ptas. Entrada 1.500.000 Ptas., resto grandes facilidades. COMAMALA. 298558 (23)

ZONA FORTI, ático 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, trastero, terraza 25 m², 4.000.000 Ptas. Entrada 1.500.000 Ptas., resto grandes facilidades. COMAMALA. 298558 (23)

ZONA TENIS, 3 dormitorios, 1 servicio, baño, aseo, sala-comedor, cocina, lavandería, amplia terraza. Calefacción. 5.250.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA. 298558 (19)

PEREZ GALDOS zona Avénidas, vendo piso 4 dormitorios, cocina grande amueblada, con aparcamiento. 461914 (14)

ATICO ZONA CHAPLIN: Cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa. 5.850.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

ATICO DUPLEX zona Blanquerna. Cuatro dormitorios, dos baños. Aparcamiento incluido. 6.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (14)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR: Gran calidad. Cuatro dormitorios, dos baños. 6.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

PLAZA COLUMNAS: Cuatro dormitorios, dos baños. Gran calidad. 8.100.000 Superficie 155 m². OLIVER OLIVER. 221347 (15)

ATICO EUSEBIO ESTADA: Tres dormitorios, calefacción. Aparcamiento, trastero incluidos. 4.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

PLAZA PROGRESO: Superficie 145 m², más buhardilla 30 m². Aparcamiento incluido. Cuatro dormitorios, dos baños, calefacción. 6.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (20)

VIA PORTUGAL: Esquina. Cinco dormitorios dobles, dos baños, aseo. Calidad. Lujo. Aparcamiento incluido. 14.000.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1. 221347 (19)

ZONA AVENIDAS: Superficie 220 m². Dos aparcamientos. Cuatro dormitorios dobles. Gran calidad. 10.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (16)

ATICO AVENIDAS: Tres dormitorios. Salón con chimenea, baño, aseo. 4.250.000. OLIVER OLIVER. 221347 (13)

ZONA GESA: Maravillosos. Superficie 205 m². Cinco dormitorios dobles. Vistas. Gran lujo. 9.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (16)

ZONA TOROS: Maravillosos. Cuatro dormitorios dobles, dos baños color. Calefacción. Cocina muebles madera. 6.300.000. OLIVER OLIVER. 221347 (17)

ATICOS DUPLEX: Zonas Paseo Mallorca, Fortí, Cruz Roja. Blanquerna, General Riera. 221347 (14)

SON ESPAÑOLET: Cuatro dormitorios, baño, aseo. Dos aparcamientos. 5.400.000. Facilidades 13 años. OLIVER OLIVER. 221347 (15)

PLAZA PARIS: Gran calidad. Tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños. 4.625.000. OLIVER OLIVER. 221347 (15)

ZONA BLANQUERNA: Cuatro dormitorios, dos baños. Aparcamiento incluido. 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

FORTI: Tres dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.500.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

ATICOS: Blanquerna, Fortí, Aragón, Paseo Mallorca, Son Dameto, General Riera, Plaza Toros. Diferentes precios y calidades. OLIVER OLIVER. 221347 (19)

PORTO PI: Maravillosos. Pequeña comunidad. Cuatro dormitorios, dos baños, aseo. Aire acondicionado. Dos aparcamientos, trastero. Vistas maravillosas. OLIVER OLIVER. 221347 (20)

AVENIDA ARGENTINA: Tres y cuatro dormitorios. Calefacción, dos baños. Cocina completa. 4.500.000. Entrada 1.500.000. OLIVER OLIVER. 221347 (17)

PASEO MALLORCA: El mejor edificio de la zona. Tres, cuatro y cinco dormitorios. Desde 7.750.000. OLIVER OLIVER. 221347 (18)

EUSEBIO ESTADA magnífico piso, 4 dormitorios, 2 baños, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada y equipada (horno, encimera), trastero, orientación sur, 4.900.000, entrada, 1.000.000, resto a convenir. MASSIP 211796 (22)

AVENIDAS primer piso, gran terraza muy soleado, sala y comedor, salita, cocina, recibidor, baño, aseo, 2 trasteros. 5.000.000. Facilidades. MASSIP. 211796 (22)

AVENIDAS MAGNIFICOS PISOS terminados, 206 m², construidos, obra primera calidad, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 2 aseos, calefacción, madera noble, aislamiento, 7.500.000 Ptas. pago contado, más préstamo 10 años al 14%. Construcciones JOB. S.A. Tel. 214629 (37)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CEDO DERECHOS de edificación 500 m², en calle Olmos y Obispo Berenguer de Palou. Tel. 215348 (15)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono 245546 (10)

PONT D'INCA urbanización Sa Cabana, solar 1ª línea, 452 m², cercado, caseta con chimenea, agua y luz. 3.200.000. Tel. 600369 (19)

PARTICULAR vendo solar en urbanización Santa Ponsa, de 1.158 m², buenas vistas, fácil construcción, precio 3.000 m², Tel. 412631, todas horas (21)

SE VENDE solar en urbanización Sta. Ponsa, 1.275 m², con planos y permiso, facilidades. Teléfono 680174

SE VENDE solar de 1.000 y 1.500 m², en Bendinat, 2ª línea del mar, buenas vistas. Tel. 223322 (18)

SOLAR EN FIGUERAL urge vender buen precio. Agua y planos. 281038 (11)

A INVERSORES Y CONSTRUCTORES particular vende solar 1.500 m² en zona tranquila. El Terreno, con buenas posibilidades nueva edificación, precio 16.800.000 pts. razón 256376, horas comercio (26)

DIA ESPERANZA-ALCUDIA vendo solar 1ª línea del mar, a 6.000 ptas. m². Tel. 540263 (14)

PARTICULAR vende solar zona Gomila, precio interesante. Tel. 231012 (10)

CASTILLO BENDINAT particular a particular, solar 1.100 m², buenas vistas, elevado, permiso construcción, 4.500.000. Tel. partir 20.00: 293268 (18)

SOLAR EN AMANECER calle Hermanos Esquivias, 700 m², precio contado 4.000.000, teléfono 264892 (13)

VENDO solares Bahía Azul, cercados 1.700 m². Tel. 266584, noches (10)

EL TORO solar 650 m², lindante mar, vistas panorámicas. Tel. 227077 (11)

LA BONANOVA 47.000 m², con permiso urbanización, aprobado. Tel. 227077 (10)

COMPRO SOLAR a cambio vivienda centro Palma a estrenar. Tel. 223813

PONT D'INCA NOU solar 543 m², a dos calles todos los servicios, planos, chalet, 2 plantas, aprobados y pagados, 2.500.000 buenas facilidades. Tel. 273115 (24)

OCASION: EN SANTAÑY parcela de 800 m², con agua y luz en la puerta, a 600 mts del mar, cerca de la playa, cercada y con pinos, 800.000 pts. a convenir. Tel. 255044 (32)

SON FERRER se vende solar 634 m², hace esquina. Tel. 270080 (11)

URGE VENDER TERRENO
51.358 m², vistas sobre Puigpunyent y Galilea, arbolado, encinar y pinar, urbanización rústica Concas. A 15 kms. Palma, 35 pts. metro cuadrado. Informes Tel. 244345

SOLAR UNICO EN MALLORCA
12.000 m², posible construir 6 alturas, 30% de ocupación más sótano. Playa propia con concesión para 45 años, orientación sur. Agua, luz y alcantarillado a pie de solar. Precio y pagos a convenir, sin intermediarios. Tel: 23-71-12. Preguntar señor Nadal. (Horas de oficina. Sábados cerrado.)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO local en zona Fortí, 190 m², nuevo a estrenar, puerta arrollable, útil para cualquier negocio, embaldosado, instalación eléctrica, aseo, etc. 4.500.000 ptas. 252043 (24)

VENDO LOCAL en Heroes de Manacor de 150 m², y 70 m², de entreplantas, nuevo, hace esquina, Tel. 224714 (de 13 a 14 horas)

SE VENDE local comercial, 250 m², calle Médico José Darder. Tel. 241987 (12)

CALLE BALMES local de 487 m², más posibilidad de construir ático, de 200 m², fachada a dos calles. Tel. 223625 (20)

VENDO local 147 m² ático y aseo. Tel. 237402 (10)

PARTICULAR vende apartamento «Los Geraneos» 2ª planta. Informes: Teléfono 255899 horas comercio (12)

PARTICULAR urge vender local 180 m², (dos calles) Playa de Palma, 1ª línea. Tel. 213573 mañanas (15)

SE VENDE MERCERIA local propio C/ Son Español. Informes. 280548 (tsrds). (11)

BUSCO LOCAL
En alquiler mínimo 250 m². Tel. 200878.

11 FINCAS

CASA CAMPÓ entre Lluchmayor y Campos, 2 habitaciones, frutales y alcázarres. Tel. 245173 (12)

CALVIA magnífica casa, 6 dormitorios con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077 (11)

VENDO terreno en Lluchmayor, con algarrobos, buena situación, precio 350.000. Tel. 660114 (12)

CAMPOS huerto 15 cuarteradas, 2 pozos casas dependencias animales. Tel. 227077 (11)

LLUCHMAYOR rústicas en diferentes zonas algunas con agua. Tel. 227077 (10)

ANDRAITX rústicas en diferentes zonas, de 50 a 1/2 cuarterada. Tel. 227077 (12)

SUPERMERCADO zona Playa de Palma, con existencias, expositora, aire acondicionado, congeladora, 2.000.000, facilidades. MASSIP 211796 (15)

COLONIA DE SAN PEDRO 50.000 m², lindante al mar. Tel. 227077 (11)

ESPORLAS 14 cuarteradas almendros y pinar casas rústicas. Tel. 227077 (10)

ZONA GOMILA
Apartamentos gran calidad
1-2-3 y 4 dormitorios parking,
facilidades de pago
más información llámenos
MONTIS 212117-226725

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (19)

HEROES DE MANACOR junto Avénidas, trato directo, 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (20)

CALLE MANOS orientación sur, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, precio 5.000.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (19)

PRIMERA LINEA entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (21)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (15)

RAFAL pisos terminados, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terraza grande, precio desde 2.700.000, entrada 700.000, resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tel. 235629 (24)

CALLE MANOS quinto piso, exento, terminado en octubre 83, 4 dormitorios, precio 5.000.000, entrada 800.000, 12 años. FINCAS VAQUER. Tel. 235629 230740 (23)

VENDO piso frente a GESA, 3 dormitorios, vista al mar, precio 1.700.000, Tel. 230740 (14)

PEREZ GALDOS Avda G. Alomar, 1er piso, 3 habitaciones, armarios empotrados, terraza de 180 m², acabados de calidad, precio 5.500.000, facilidades. Tel. 235629 (23)

ATICO ZONA LUIS VIVES vivienda muy amplia, 4 dormitorios dobles con armario, 2 baños, gran salón comedor, cocina equipada, galería, terraza, calefacción, garage dos plazas, etc. 7.000.000 pagos convenir. 224884 (30)

PASCUAL RIBOT, 2 dormitorios, baño, armarios, garage opcional, estrenar. PRECIO: 2.800.000 entrada 1.000.000. Resto 12 años. SOLER. 450400 (18)

FORTI, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento opcional, etc. Precio: 4.700.000. Entrada 700.000. Resto 13 años. SOLER. 450400 (18)

ATICO, 3 dormitorios, salita estar, 2 baños, cocina amueblada, terraza, etc. Precio: 4.000.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER. 450400 (19)

SON ARMADANS, 3 y 4 dormitorios, e baños, cocina amueblada, armarios, etc. Desde 4.200.000. Entrada 1.200.000. Resto convenir. SOLER. 450400 (20)

AVDA. ARGENTINA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despejado, buena calidad. Precio: 4.500.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER. 450400 (19)

TTE COLL SAN SIMON-TTE. OYAGA plantas bajas y pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, aparcamiento incluido. Exentos. Precios desde 2.800.000, entrada 600.000, resto 12 años. FINCAS VAQUER. Tel. 235629-230740 (32)

CERCA VIA ALEMANIA piso 4 dormitorios, dobles, baño, cocina, etc. 6.000.000. 214253 (12)

CENTRO PALMA vendo piso reformado 3 dormitorios, 2 salas, baño, cocina, 2 cuartos trasteros, ptas. 2.900.000, facilidades. Tel. 221688 (19)

ZONA RAPIÑA vendo piso segundo sin ascensor, 4 dormitorios, baño,

11 FINCAS

ESPORLAS 18.500 m². pinar y encinar agua electricidad. Tel. 227077 (10)

ESPORLAS parcela 2.000 m². agua, electricidad, edificable buena vista. Tel. 227077 (11)

FINCA 7.000 m². casa dos plantas, cuartos, cisterna, dos cocinas, 6 dormitorios, 2 salas comedor, muy tranquilo 217574 (18)

VENDO PARCELAS edificables en Puigpunyent, diversas extensiones y precios. Tel. 256947 277365 (12)

ESTABLIMENTS 5 cuarteradas, casa mallorquina, dos plantas, muy grande, pozo, agua, cisterna, cuartos, terrazas, buenas vistas, olivar, frutas, almendros, 17.000.000, a convenir. 217538 (23)

VENDO finca con casa pinar y cultivo, Lluçmayor, Tel. 233088 (10)

ESPORLAS casa antigua en Pueblo, perfecto estado, 3 dormitorios, baño, 2 chimeneas, 3.000.000, 210322 (14)

LLUCHMAYOR casita con terreno estrenar, permiso obra legalizada, salón, chimenea, baño, 1.300.000, facilidades. 210322 (14)

OCASION

Urge vender finca 50.000 m². (7 cuarteradas) montaña. Término de Alaró, a 1 km. del pueblo, excelente vista y abundante caza. Precio 1.500.000 ptas. contado. Informes Tel. 221377, preferentemente por las mañanas.

NASA

Pronto pondremos a la venta un nuevo bloque de apartamentos en la Urb. El Toro ya que está totalmente vendido el bloque de «Lafayette» que ahora estamos terminando. Venga a hacer sus reservas si quiere escoger lo mejor. Tel.: 237111 Sta. Margarita. (Sábados no).

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios, por meses o informes. 400383 (11)

PARTICULAR estudios y bungalows en Palma, Son Matets, desde 16.000, todo incluido, 401730 (13)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

EN BARCELONA piso amueblado calle Porvenir. Santaló tres habitaciones, baño, aseo. Informes Sr. Laudeleta. Tel. 2392956 (17)

ARENAL piso amueblado, primera línea, 4 dormitorios, terraza 212945-266551 (10)

CALA MAYOR apartamento un dormitorio, todo amueblado. 18.000 217538 (10)

ALQUILO LOCAL buena situación hace esquina, 3 puertas. Tel. 212321 (10)

TERRENO apartamento (2 piezas) 20.000 ptas. Tel. 230365 (10)

TERRENO estudio amueblado (1 pieza) 15.000 pts. Tel. 230365 (10)

SON ARMADANS piso amueblado de lujo, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, calefacción, teléfono, etc. MONTIS 212117 (17)

AVDA ARGENTINA piso amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, MONTIS 226725 (12)

TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000, MONTIS 212117 (11)

Ciudad Jardín local 18 m², baño, 10.000, MONTIS 212117 (10)

AVENIDAS apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, apartamento, calefacción, MONTIS 212117 (13)

CA'N PICAFORT alquiler apartamento nuevo, amueblado, hasta el mes de abril, veinte mil mensuales. Tel. 540715 (15)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento, 2 dormitorios, primera línea. Tel. 223438 y 224700 (17)

PARCELA 7.500 m². posibilidad edificar, tierra cultivo, agua, electricidad, 2.100.000, convenir. 210322 (13)

LLUCHMAYOR 2 1/2 cuarteras cultivables, cercado, casa, chimenea, horno, frutaes, 3.500.000, facilidades. 210322 (12)

LLUCHMAYOR 15 cuarteradas, cercado, casa antigua, dependencias animales, frutaes, facilidades. 210322 (11)

LLUCHMAYOR 3.500 m². terreno, cultivo, casa, agua, electricidad, pie finca. 210322 (10)

SOLLER 17 cuarteradas grandes casas, 3 manantiales vistas panorámicas. Tel. 227077 (11)

LLUCHMAYOR rústicas en diferentes zonas algunas con agua. Tel. 227077 (10)

VENDO parcelas rústicas, aptas para caza, zona Colonia Sant Jordi, teléfono 655342-649006 (13)

FINCA 17.000 m². (17 kms Palma) terrazas, cultivo, olivos, pinos, encinas, mucha agua, luz, estudio con cocina americana, chimenea, aseo, porche, piscina, estanque, 4.950.000 ptas. A convenir. Tel. 403641 (29)

SE ALQUILAN locales comerciales de 200 m². en Carrer de Manacor, teléfono 279962 (mañanas) (14)

ALQUILO local 450 m². oficina, altílo, esquina, 50.000. Tel. 277718 (10)

ALQUILO piso, espacioso, sin muebles, alquiler 30.000 pesetas teléfono 252895 (10)

ALQUILO PISO primera línea, la Rapita, amueblado, informes 266596-216781 (10)

ZONA METROPOLITAN particular alquiler primer piso, tres dormitorios, 20.000 pts. teléfono 253515 (12)

DE PARTICULAR a particular, busco piso o planta baja, con posibilidad de tener perro o chalet máximo 18 kms. Palma. Tel. 284117 (lunes a viernes tardes)

BUSCO piso para alquilar, mínimo dos dormitorios, con o sin muebles, en Palma, o barriadas, Tel. 286277, (agencias abstenerse) (19)

13 CHALETS

CABANETA chalet lujo, vistas Bahía Palma, perfectamente amueblado, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, chimenea, teléfono, garaje, jardín, piscinas placas solares. 210322 (21)

ZONA ESPORLAS chalet 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.000 m² terreno, piscina, frutaes, 210322 (15)

EL TORO chalet terminado, tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, terrazas, solar 1.000 m². vistas, directamente constructor, facilidades. 217574 (20)

PLAYA ALCUDIA chalet adosado a estrenar, junto playa, tres dormitorios, dos baños, comedor, cocina, terraza, jardín, 6.000.000, Tel. 540715 (19)

PALMAÑOLA chalet, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, salón, garage, Tel. 227077 (11)

VENDO chalet Can Picafort, urbanización Son Bauló, Tel. 501065 (10)

CAS CATALA NOU particular vende chalet, 3 plantas, 430 m², construcción, solar 1.100 m², grandes terrazas, 6 habitaciones dobles, salón comedor, 50 m², 2 chimeneas, 4 baños, calefacción a propano, garaje, 3 coches y facilidades. Tel. 402360 (37)

DEYA casa mallorquina, en interior del pueblo, vende particular 400070 (10)

DEYA chalet, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, vista panorámica. Tel. 227077 (11)

14 APARTAMENTOS

SOMETIMES apartamento amueblado, 1 dormitorio, terraza, zona ajardinada, 2.400.000, facilidades. 210322 (11)

PARTICULAR desea comprar apartamento o estudio una o dos habitaciones Can Pastilla o Arenal. Mandar información. D. Sastre, 12 A Captain Fold RD, Little Hulton, Worsley, Nr M/C. Lancs, England. (30)

VENDO apartamento en Sta. Ponsa, edificio Princesa, facilidades. Tel. 680174 (10)

ZONA TERRENO se vende apartamento 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, piscina, sitio tranquilo. Tel. 675407 (16)

CAN PICAFORT piso nuevo, muy céntrico, tres dormitorios, dos baños, comedor, con chimenea, cocina, terrazas, aparcamiento, 5.000.000, facilidades Tel. 540715 (20)

PLAYA ALCUDIA apartamento planta baja, dos dormitorios, baño, comedor, cocina, terraza, jardín, precio 4.000.000, Tel. 540715 (16)

15 CASAS Y PISOS

VENDO O CAMBIO piso a estrenar zona H. Manacor 3 dormitorios, baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características Zona Sta. Catalina o alrededores. Tel. 287221-286030.

ZONA CORREOS apartamento nuevo amueblado, 1 dormitorio, calefacción, 22.000, llamar mañanas, noches 252549 (13)

PARTICULAR alouila bonito apartamento, habitación doble, baño, cocina, sala 22.000, Tel. 211305-222384 (13)

PARTICULAR alquila dos apartamentos, en Portals Nous, Apartamentos de Mar, bajos tres dormitorios dobles, dos baños, comedor, terraza, cocina, todos amueblados, piscina y mar, 40.000 ptas. mes, llamar Tel. 272626 (30)

SE ALQUILA carnicería en supermercado, Pons y Gallarza, 84 (10)

BUSCO PISO alquiler sin muebles, tenis - Juan Crespi, Tel. 401361 (10)

PARTICULAR alquila piso, amueblado, equipado, con teléfono, 3 habitaciones, 2 baños, entrada, sala comedor, trastero, 2 galerías, calle Angel Guimerá, nº 11, precios referencias, información Tel. 202453 (28)

PARTICULAR vende a cinco minutos de Palma, casa estilo chalet, construcción nueva, 2 plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con chimenea, teléfono, baño, dos aseos, comedor, cocina amueblada, despensa, coladuría, escalera interior, terrazas, jardín y garaje. Informes: Tel. 255899 horas comercio. (42)

EN CALA GAMBA vende chalet primera línea, esquina 3 viviendas, 2 garajes, jardín, informes 236645 (15)

ES VERGER-ESPORLES chalet en 2.000 metros, 210 construidos, 4 habitaciones, baño, aseo, lavadero, garage y trastero, chimenea, agua, luz, etc. 9 millones. 50% entrada, resto negociable. Tel. 299050 (29)

ESPORLES vende casa con jardín, 3.500.000, a convenir 610742 (10)

SOMETIMES chalet con jardín 1.100 m², 7 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, 1 ducha, sala comedor, comedor verano, cocina grande, porche con terraza cubierta, garaje, calefacción, automática, teléfono, 20.000.000 ptas. Telefonar al 260027 (31)

LAGO ESPERANZA (ALCUDIA) se vende chalet a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, etc. precio, 4.300.000 ptas. Tel. 540263 (19)

CAMBIO o vendo chalet El Toro, a estrenar, por piso zona Avenidas o apartamentos, Tel. 223917 (16)

PLAYA ALCUDIA apartamento amueblado, un dormitorio, vista al mar, 2.000.000, Tel. 540715 (12)

CALA ESTANCIA 1ª línea, 3 dormitorios, dos baños, garaje, varios pisos con jardín propio. 299142 y 213324, facilidades (18)

APARTAMENTO en Colonia Sant Jordi, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas con vistas al mar, comedor y sala de estar, aparcamiento en la propia finca. información. 201111 (27)

COLONIA SANT JORDI alquiler vendo apartamentos, 10 años, pago completamente amueblados, 2.500.000 pts. 2.900.000 pts. Tel. 655342-649006 (18)

PALMA NOVA apartamentos 2 dormitorios, baño, aseo, comedor, cocina amueblada, vista al mar, zona deportiva. Tel. 211197 (17)

PUERTO ALCUDIA zona Las Palmeras. Vendo apartamento 3 dormitorios, comedor con chimenea, 2 baños, a estrenar, precio 4.300.000 ptas. Tel. 540263 (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR vendo piso 5º, 3 dormitorios, baño y aseo y local comercial 160 m², todo en comunidad, 4 vecinos, C/ Luca de Tena, 29. Informes en la misma finca. (30)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JALME GIBERT. RUIS-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946 (107)

CAMBIO piso 3 habitaciones, 2 baños, a estrenar, por embarcación de 8'5 a 10 metros. Tel. 212338-212256 (19)

PARTICULAR vende primer piso gran terraza, zona Heroes de Manacor, General Riera y Arenal, facilidades. Tel. 463571, de 1'30 a 3'30 (27)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR vendo pisos 1º, 2º y 3º tres dormitorios y local comercial, todo en comunidad, 3 vecinos en C/ Joaquín María Bover nº 8, informes Tel. 467679, tardes (30)

JUAN ALCOVER particular vende 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m², cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928 (24)

OCASION! piso 2º y 3º reformados al pie de la C/ Socorro y Puerta San Antonio, 3 habitaciones. T. 950.000 contado Tel. 213554 (22)

PARTICULAR vende piso 168 m² zona Forti, salón comedor con chimenea, 4 habitaciones dobles, armario empotrados, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, despensa, galería, calefacción, informes Tel. 233805 de 1 a 5 y de 8 a 10 noche (37)

VENDO ático carretera Valdemoso (Palma) 2 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor terraza, buenas vistas despejado, teléfono facilidades. Tel. 567225 (22)

VENDO piso, 3 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo, 2 terrazas. Tel. 531481-531248 (16)

VENDO planta baja en Son Cladera, 2.000.000, contado, informes C/ Cala Mondragó, nº 3, bajos, Tel. 411088 (18)

VENDO en Son Dameto de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, desde 3.800.000 ptas. 252043 (20)

VENDO piso en zona Pedro Garau, 170 m², cuatro dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, carpintería Norte, suelos de cerámica, sólo un piso por planta, orientación sur, 6.500.000 ptas. 252043 (29)

VENDO piso de tres habitaciones dos baños, cocina amueblada, armarios empotrados, en zona Tennis, calefacción individual, a gas, suelos de cerámica, parking opcional, etc. 5.650.000 ptas. (26)

VENDO piso en zona Archiduque Luis Salvador, tres dormitorios, dos baños completos, etc. entrega llaves febrero/82 V.P.O. 3.500.000 ptas. 252043 (21)

VENDO PISO C/ Aragón, 4 dorm., sala comedor, sala estar con chimenea, cocina, baño, patio interior y terraza 120 m², con lavandería. Precio 4.800.000. Entrada y resto condiciones a convenir según posibilidades. Tel. 253850 (34)

VENDO PISO en La Vileta, 3 dorm. terraza, baño, sala comedor, cocina totalmente amueblada y galería Precio 1.825.000. Entrada y resto condiciones a convenir según posibilidades. Tel. 253850 (26)

ARENAL pisos estrenar 2, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.850.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 210322 (15)

SOMETIMES piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.800.000, aparcamiento incluido. 210322 (13)

C'AN PASTILLA junto playa, piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 4.650.000, facilidades. 210322 (15)

RAFAL (junto gasolinera) piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000 facilidades. 210322 (11)

SANTA PONSA planta baja con jardín, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, régimen comunidad, 4.460.000 facilidades. 210322 (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, 210322 (11)

ZONA COLEGIOS, Atico nuevo, 4 dormitorios, salón comedor, grande, cocina amueblada, lavadero, dos terrazas, excelentes vistas, parquin. 8.750.000. 217574 (19)

SOBREAITICO JUAN ALCOVER, tres dormitorios, terraza, muy despejado, buenas vistas al mar, cocina amueblada, baño completo. 2.950.000. Facilidades. 217538 (19)

EUSEBIO ESTADA, piso tres dormitorios, baño completo, salón comedor, dos terrazas, cocina amueblada, cerámica. Mucho sol. 3.200.000. Facilidades. 217574 (19)

SOBREAITICO GENERAL RIERA, Fabulosa vista, terraza 70 m², cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, muy buen estado. 5.500.000. Facilidades. 217538 (23)

LA SOLEDAD, Venó ático, 3 dormitorios, baño, salón comedor, precio: 1.500.000. 210322.

PARTICULAR, vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel.: 231012 (10)

DISPONEMOS, De Aticos: Pisos, Duplex y Chalets en distintas zonas de Palma. Rústicas en Calviá, Alaró, Casas Blancas y Esporlas. López Redondo. Teléfono: 227282 (24)

VENDO PISO CENTRICO, Palma zona Colón, con teléfono. Precio: 1.500.000. Teléfono: 264892 (12)

PARTICULAR, vendo en el Terreno, 3er. piso dos habitaciones salón comedor. Terrazas amueblado, ascensor, etc. Contado o plazos. Tel.: 285826. De 11 a 13 horas. (23)

PARTICULAR VENDE, ático 4 habitaciones, comedor con chimenea, 2 baños, salón dos terrazas, facilidades. Tel.: 277904 (16)

SE VENDE, Piso C/ Aragón, esquina, Reyes Católicos, nuevo a estrenar, 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor grande, 2 baños, cocina amueblada. 5.500.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 260599 (27)

CAPITOL zona 3 dormitorios, dos baños, calefacción, cerámica, admito cambio. Tel. 252043.

GRANDE PISO USADO compro a cambio piso nuevo céntrico. Tel. 223813.

PARTICULAR vendo piso C/ Aragón 3 dormitorios dobles, todo exterior, baño color, cocina amueblada, sala comedor, galería acristalada, armarios, precio interesante, facilidades. Tel. 245275 a partir 9 noche. (28)

PARTICULAR ático, 3 dormitorios, soleado, terraza, teléfono, 4 armarios, entre Ricci-Aragón, decorado. 224132 (14)

COLL D'EN REBASSA zona Cala Gamba, vende planta baja, 4.500.000. Tel. 264543 o 261429 (14)

PARTICULAR vende ático, 3 dormitorios, muy grandes, gran salón comedor con chimenea, sala de estar, 2 baños, gran cocina amueblada, terraza, suelos de parquet, calefacción individual, (se acepta como parte de pago piso pequeño) Inf. C/ Montevideo, 24, ático, de 13 a 17 y 20 a 23 horas. (47)

DE PARTICULAR a particular en Arenal, piso 8ª planta, 3 habitaciones dobles, hall, cocina, salacomedor, baño, aseo, terraza acristalada, galería, lavadero, espléndida vista, todo perfectamente amueblada, teléfono, gastos comunidad mínimos. Tel. 264396 (34)

PARTICULAR vende piso grande, zona Pza. Garau, Tel. 246504-275994 (10)

ARENAL 2º piso en venta, 3 dormitorios, baño, aseo, bien situado, plaza garage 2 coches, 5 millones y medio. Mir. Tel. 255327 (22)

SE VENDE piso zona Rivoli, entrada y mensualidades a convenir, intereses incluidos. Tel. 255797 (14)

SE URGE vender piso, Arquitecto Benassar, 3 habitaciones, buen precio. Tel. 293170 (12)

ARAGON 48, ático tres habitaciones, de particular a particular. 270700 (10)

OCASION se vende piso en C/ San Miguel, precio 1.600.000 pts. Tel. 281858 (13)

3 ULTIMOS PISOS EN AVENIDAS (lado Pza. España). Operación remate finca, vendo pisos de 230 m² por el precio de 170 m² (desde 8.000.000 ptas.), con muchas facilidades y pagos progresivos. Razón Sr Troyano. Tel. 227995 (36)

PARTICULAR vende piso nuevo zona tranquila y soleada en urbanización Sa Cabana (Pont d'Inca) 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados completos, teléfono y supletorio, galería, despensa, comedor grande, puertas lacadas, 3.500.000 a convenir. Tel. 601113 (34)

PARTICULAR vende ático en Avda. San Fernando, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con chimenea. Informes. Tel. 232197 (18)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina. 5.250.000, teléfono 243533-461088 (14)

ZONA PEDRO GARAU particular, vende 1er piso, 3 dormitorios, parquet, terraza, 30 m². facilidades. Tel. 278698 (16)

VENDO pisos grandes antiguos, zona Correos, informes teléfono 221445 (10)

VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m²., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m². de jardines, dos piscinas, 2.000 m². de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

TENEMOS EL PISO QUE UD. ESPERABA

En C/ Cerezo (Esquina Hiedra) de protección oficial y directamente del constructor, 3 y 4 habitaciones, mínima entrada 300.000 ptas. facilidades 15 años, informes en la misma obra. De 11 a 1 y de 4 a 6 (excepto jueves) Tel. 277633

NASA INFORMA

16 TRASPASOS

SE TRASPASA bar en zona Gomila, facilidades. Tel. 455152. (10)

SE TRASPASA canicería en calle Juan Miró, San Agustín, nueva instalación, clientela hecha, alquiler 10.000. Tel. 402569 mañanas. (18)

ARENAL traspaso bar con clientela comida económica, alquiler bajo. 210322. (10)

TRASPASO hamburguesería, tapas, pleno rendimiento, cajas demostrable, 2.250.000 ptas. 1.100.000 de entrada, resto a convenir. Tel. 277861 de 8 a 11 h. (22)

SE TRASPASA local montado en pleno rendimiento, para Café-Cantante o Piano Bar, etc. Por no poder atender. Tel. 231264. (20)

TRASPASO CAFETERIA. Completamente instalada, gran capacidad, todo nuevo, magnífica situación comercial. Inform.: Bartolomé Riutort, N. 23. Can Pastilla. (19)

ARENAL. Por no poder atender. Traspaso o alquiler hamburguesería Bar Luis con casa planta baja. Al lado discoteca Zeppelin. Tel.: 266364. (20)

OCASION se traspasa local de 40 m2, junto Barbarela, 900.000 Ptas. Avda. Joan Miró, 18. De 19 a 22 h. (20)

TRASPASO DE PARTICULAR por ausentarme bar restaurante, totalmente equipado, amplio, buenas condiciones de pago. C/ Agua nº 5 a 10 m. travesía Jaime III. Horas de visita de 11 a 13.30. (30)

SE TRASPASA tienda de aceitunas y salazones. Tel. 236989. (10)

SE TRASPASA local, centro Avda. Argentina, renta mínima, razón Avda. Argentina, 77-bajo. (13)

SE TRASPASA local comercial zona Blanquerna. Tel. 201185. (10)

SE TRASPASA botellería-pastelería, 1ª línea con sótano Sta. Ponsa, alquiler interesante. Tel. 670465. (14)

TRASPASO droguería y perfumería con género o sin género, sin género 1.000.000 y con género según balance del género, alquiler 10.000, facilidades. Tel. 275743. (24)

SE TRASPASA restaurante en Paseo Marítimo. Informes. 294759 tardes 4'30 a 8. (12)

URGE traspaso bar en Magaluf 700.000 completamente montado Tel. 680675, 3'30 a 7. (13)

TRASPASO LOCAL de 225 metros con 2 portales para cualquier clase de negocio, está pintado con vidrieras nuevas de aluminio instalación a 220 toda nueva taller con bancos para trabajar si no interesan se pueden demontar candados de seguridad en las dos puertas, teléfonos, oficina, despacho montados, aseo grande con ducha y agua caliente muy ventilado y mucha claridad, también hay muchas estanterías metálicas. Informes en el mismo PONS Y GALLARZA 86 (bajos). (70)

SE TRASPASA bar restaurante. 120 metros cuadrados. (facilidades) Tel. 201951. (10)

SE TRASPASA pescadería con vivienda, informes Tel. 226205. (10)

18 AUTOMOVILES

COMPRAMOS COCHES valoramos bien y pagamos contado, 500 MILLAS. Héroe de Manacor. 43. (13)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

PARTICULAR vende Ford Fiesta L, PM-K, pocos kilómetros, extras, doy facilidades. Tel.: 276950. (13)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 pts. Tel. 613255. (10)

COMPRO coche accidentado o en mal uso. 256820 (10)

VENDO R-6. Tel. 256820. (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR todos los domingos de 9'00 a 14'00 en el parking del Mini Max. Gran Feria Vehículos ocasión. ¡Acudan todos! (22)

COMPRO AL CONTADO coches usados. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (13)

VENDO Citroen 11 ligero. Estromberg, año 48, informes C/ COMPANY, Nº 19-3A, tardes (15)

PARTICULAR vede Mini 850. Facilidades. Tel. 276950. (10)

VENDO Lotus Mallorca. 550.000 ptas. impecable, acepto cambio, a convenir. Tel. 681814. (12)

PARTICULAR vende coche modelo Citroen GS Club matrícula PM-K. Tel. 545738. (12)

PARTICULAR compraria Citroen GS, pocos kms. pago contado 278009. (de lunes a viernes)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. Tel. 231012 (10)

VENDO FORD FIESTA 1.300 S impecable, de particular. Tel. 290760 (10)

VENDO Seat 600-D, a prueba, buen precio. Tel. 231880 (10)

OCASION particular vendo Seat 124 Sport 1.800 extras, incluidos, color azul, estado inmejorable, precio 375.000, teléfono 686223. (18)

VENDO Talbot 150 GLS, perfecto estado, 450.000. Tel. 414431. (10)

SE VENDE Land Rover. 109 largo, PM 160.000. Tel. 279493. (10)

PARTICULAR. Vendo furgoneta plataforma Semi-nueva. PM-I. Tel: 286218. (10)

TURBO-AUTO R7 TL blanco PM-I precio 250.000, extras 42.000 km. Avda. S. Fernando, 51. (15)

VENDO 131-1600 PM-122-L. Tel. 461195. 350.000 ptas. (10)

PARTICULAR vendo Citroen 8 Break. 131.000, en buen estado, motor nuevo 45.000. Tel. 225091, 9 h. a 14 h. (17)

TURBO-AUTO Seat 127 amarillo PM-K seminuevo 43.000 km, precio 250.000 avenida S. Fernando, 51. (16)

TURBO-AUTO vendo Seat 1800 Sport metalizado, semi-nuevo, aire acond. 300.000 ptas. Tel. 454311. (15)

TURBO-AUTO 132 automático, aire acondicionado, Simca 1200 GLS. Seat 1430. Avda. S. Fernando, 51. (15)

127 PM-E 100.000 ptas. contado de particular. Ocasión. Tel. 233345. (11)

TURBO-AUTO R-12 S blanco, radio 250.000 ptas. Avda. San Fernando, 51. (12)

PARTICULAR vende Renault-7 PM-J. informes. Tel. 290531. (10)

SE VENDE Seats 127 perfecto estado. 133.850 y 600 varios. Muy buenos precios. Tel. 200012. (16)

PARTICULAR vende R-8 PM motor TS. 4 faros, recién pintado, a toda prueba 85.000 mil. Tel. 204467. (18)

PARTICULAR a particular, vendo Mercedes 350 SLC impecable, facilidades. Tel. 204823. (11)

PARTICULAR vendo 124 y Dyane 80.000 kmnts. precio interesante. Inf. 513014 de 19 a 22. (15)

COMPRARIA R 12 familiar en buen estado. Tel. 296128. (10)

PARTICULAR vende Porsche 911 SC año 79, km. 70.000 perfecto estado. Tel. 212955. (12)

PARTICULAR vende 127 LS PM-H 125.000 pesetas. Tel. M-214344T-288469. (10)

PARTICULAR a particular compro contado Ford Fiesta buen estado. Tel. 261320, comercio. (12)

VENDO SEAT 124 LS PM-N facilidades. Tel. 241947. (10)

VENDO SEAT 127 PM-N muy buen estado. Tel. 241947 facilidades

VENDO RENAULT 5 PM-P preciosos. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO SEAT 133 PM-K 85.000 pts. Tel. 241947 (10)

VENDO FORD FIESTA PM-N facilidades. Tel. 241947 (10)

DE PARTICULAR vendo Seat 127 PM-E. 125.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO PEUGEOT 504 PM-L, metalizado. Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO RENAULT 5 PM-I con radiocassette. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO RITMO 65 360.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 131 PM-K Tel. 241947, facilidades.

VENDO RENAULT 7 PM-H muy buen estado, facilidades. Tel. 241947. (10)

MERCEDES modelo 280 SE año-72. Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771. (12)

SEAT RITMO diesel PM-T. AUTOCASION. Eusebio Estada, 111. (10)

COMPRARIA Ford Fiesta 1.300-S contado. Tel. 241964. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.600 Super mirafiori 68.000 km. impecable. Tel. 464225 oficina, 676072 particular. (14)

PARTICULAR vende Renault-5 PM-G, perfecto estado, 220.000. Tel. 299050. (11)

TURBO-AUTO R-5 GTL rojo PM-I precioso 325.000 ptas. Avenida S. Fernando, 51. (15)

RENAULT-5 GTL, P.M.-K seminueva, R-5 T.S. muy bueno, facilidades y cambios. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (19)

PEUGEOT 505 SR. Solo estreno. Ford Mustang Ghia II, Alfa Romeo GTV-2000. Morey Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (20)

SEAT 800 E. PM-E, perfectas condiciones. Furgoneta Citroen AK-400 PM-K, muy cuidada. Furgoneta 4 F. PM-E. Revisada totalmente. Simca 100 PM-B. Bueno. Jeep Bravo-S. Solo estreno. Seat 124 familiar, impecable. Seat 1430 motor nuevo. Solo 75.000. Renault-4 Velocidades, desde 75.000 ptas. R-4 PM-H Seat 127 varios 3 puertas y dos. Garantizados. Mercedes Diesel novísimo. Citroen GS 150.000 ptas. bien. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (74)

OCASION 133 lujo, PM-L 110 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO 850 4 puertas, en buen estado, Tel. 299768. (10)

VENDO 127 3 puertas PM-N. 250 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO o cambio R-18 PM-T. 5 velocidades. Tel. 278603. (10)

VENDO R-14 PM-U facilidades. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vendo Simca 1.200 GLS metalizado, económico Tel. 410384. (10)

PARTICULAR vende R-8 y moto Lambreta modelo 150. Tel. 246471. (11)

PARTICULAR vende 2 CV CT, PM-H, amarillo, muy cuidado, Tel. 295480, de 4 a 8 (tardes) (17)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 F.T.S., Ford Fiestas, todos PM-T, Seat 133, y 850, Morris C-8, muy económicos, garage La Isla, Aragón, 67, Tel. 240197. (32)

VENDO Seat 127 PM-J. 175.000 pts. facilidades. Teléfono 241947. (10)

600 buen estado, vende particular 289116. (10)

SE VENDE Seat 124-D, PM 55.000. Tel. 233481. (10)

SE VENDE Seat 127, PM-E, muy cuidado, Tel. 233481 (10)

mercado nacional de **ocasión**

Seat 131 Super	MirafioriPM-M	Talbot 150PM-O
R-18 GTSPM-M	R-12 TSPM-K	Seat RitmoPM-O
Citroen 2	CV-MB-E	Seat 127PM-B
R-7 TLPM-I	R-12 SLEPM-E	R-6PM-J
R-14 GTSPM-P	Seat 124PM-M	R-5PM-M
Seat 1430	DieselPM-E	R-5 GTLPM-J
Dyane-6PM-K	Simca 1.200PM-I	R-18 GTS A.A.PM-M
		R-12 TSPM-M
		R-12 SPM-E
		Citroen furgoneta ...PM-N
		Peugeot 504PM-L

C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

A. MARTINEZ
Automóviles
C/. Manacor. 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

R-5 TL PM-N.— R-7 PM-L.— R-12 TS familiar PM-O.— R-14 PM-P.— Ford Fiesta (varios).— Chrysler 150 PM-M.— 127 PM-T Ritmo 75 PM-T.— 131 varios.— 132 PM-O Mercedes 220 Diesel PM-A.— Mercedes 280 S PM-W.— Audi 80 PM-P.

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

TALBOT: Horizon PM-V; 150 PM-O; PM-M, PM-L y PM-K; Diesel PM-U, PM-L y PM-H; 1.200 PM-K y 1.000 PM-I. RENAULT: 12 TL PM-L, R-5 PM-D, R-7 PM-K, R-6 PM-I, SEAT: 127 PM-K y PM-G, 133 PM-H, 131 PM-H y PM-I, 132-2.200 Diesel PM-M, 1.200 Sport PM-H, 1.430 Perkins PM-C y Diesel PM-F. VARIOS: Ford Fiesta N PM-J y 1.100 S PM-K, Dodge GT. 3.700 aire acond. PM-D.

MOSA C/. Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluc, 94. Inca.

PARTICULAR VENDE

SEAT 600 E impecable con radio precio interesante teléfono 227040-285844

COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garage la Isla, C/ Aragón 67

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

Renault 18 PM-W aire acondicionado, Renault 18 PM-T, 5 marchas, R-5 PM-T, Ford Fiesta lujo PM-T, y PM-N normales, Seat 127 PM-N, R-7 PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat 1.200 PM-I, R-8 PM-H 4 faros, Seat Ritmo PM-T., Seat Ritmo Diesel PM-T, Talbot Horizont GL PM-T

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS. VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

COMPRO AL CONTADO

Coches usados. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22.
Tel. 468276
FACILIDADES DE PAGO

VENDO

Golf GTI negro PM-S
Muchos extras
Inf. Toni Oliver
ABRAXAS discoteca 7-10 tarde

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
CENTRO AUTO
PALMA Francisco Sancho, 26
INCA Avenida de Alcudia, 38

R-5 TS.....	PM-M
Dyane-6.....	PM-E
2 CV.....	PM-C
131 familiar.....	PM-K
131-1.600.....	PM-H
128 Sport 1.430.....	PM-O
124 Pegasín.....	PM-C
Horizon LS.....	PM-S
Simca 1.200 LS.....	PM-J

SE TRASPASA RESTAURANTE

Zona Magalluf
buena rentabilidad
libre personal
facilidades a convenir
Tel. 402357, solo citas

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS LAVERDA 750 Y DUCATI 500 impecables. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel.: 464883. (14)

MOTOS Kike se venden Derbi 2002-1001-CR-B1, Morini 500, chepa 74 barata. Tel. 467966. (16)

PARTICULAR vende Benelli 500 LS, muchísimos extras, verla de 11 a 12 mañanas, C/ Nuredunna, 16, 2º, 2ª. (18)

SE VENDE Norton 750, 200.000 pesetas. Tel. 225352. (10)

SE VENDE Bultaco metrala 250 cm. con 11.000 km. como nueva. Tel. 285972. (13)

VENDO Ducati 250 PM-G. 98.000 ptas. Tel. 296304. (10)

MOTO GUZZI 1.000 G5 impecable PM-U. Tel.: 200878.

PARTICULAR vende Mobillette en buen estado. Tel. 231749. (10)

VENDO moto BMW R-45 impecable. PM-9561-N. Tel. 400993. (11)

PARTICULAR vendo «Kawasaki K2 1.000». Tel. 230856. (10)

BENELLI 504-5 Solo estrenada. Sanglas C. Yamaha novísima. Sanglas 500-S. Montesa Sherpa. Bultaco Ducati Twin. Forza, etc. facilidades y cambios por coches. Morey Automóviles. Cap. Vila, 38 y C. Manacor, 77. (30)

VENDO Derbi 50 CC muy buen estado, 35.000 pts. Tel. 614143 (Iglesia) (12)

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T
Solo un año. Impecables. Y muchos más
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44, Tels 252170-294561
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI
VENTA DE RECAMBIOS

V-A-G
Audi

18 AUTOMOVILES

COMPRO

BMW, MERCEDES, GOLF y ALFA ROMEO
Máximo 3 años. Pago contado
C/ Eusebio Estada, 46

19 CAMIONES

VENDO FLOTA de camiones en buen estado, precio interesante, teléfono 254937. (11)

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO



Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

- | | |
|--------------|----------------------|
| DKW (PM-M) | SAVA (PM-I) |
| DKW (PM-F) | EBRO CAP. (PM-B) |
| EBRO 260 | RENAULT 4 F (varias) |
| Combi (PM-M) | CITROEN AK (varias) |
| SAVA (PM-M) | SIATA (varias) |

También disponemos de toda clase de automóviles.

FURGONETA EBRO

Alta, PM-S, 23.000 km. Impecable. Doy facilidades. Admito cambio. Tel. 278950.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

CABALLERO 49 años para portería chalet, garaje, jardinería etc. Tel. 285730. (11)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684. (11)

SE OFRECE para oficina secretaria con experiencia, competente. Tel. 255294. (10)

SEÑORA guardaría niños en casa todo el día incluido sábados y domingos. Tel. 227523. (14)

SE OFRECE señora para arreglos de ropa a domicilio por días y horas a convenir. informes Tel. 400795. (18)

PERSONA QUE VIAJA asiduamente en avión dentro y fuera del país, se ofrece con seriedad para gestiones personales o comerciales. Tel. 254458. (22)

SE OFRECE perito mercantil operadora de máquina contable, con experiencia, tres años. Tel. 287879, de 11 a 13 h. (20)

SE OFRECE jornalera limpieza general, llamar noches. Tel. 413915. (10)

SEÑORA guarda niños, todo el día y noche. Tel. 204319. (10)

PUERICULTORA busca trabajo con experiencia y título, no interna. Llamar al Tel. 256616. (14)

SE OFRECE pasar apuntes a máquina. Tel. 217745. Sta. Mª Jesús, horario oficina. (13)

SE OFRECE señora para limpieza de 9 a 5 o por horas. 278145. (13)

SE OFRECE mujer trabajos domésticos por horas. Tel. 228870. (10)

SE OFRECE chofer autónomo con furgoneta. Tel. 460619. (10)

SE OFRECE contable con nociones banca, domina idioma francés, para horas o jornada completa. Tel. 261747. (16)

SE OFRECE Srta. auxiliar Admvo. Tel. 413275. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas para barra americana de 12 a 18 horas. Tel. 276492. Ref. 9415. (15)

PARA AUTOVENTAS autónomas, con o sin furgoneta, empresa dedicada a la venta de productos alimenticios, ofrece en exclusiva, dirigiéndose zonas de la isla. Informes Tel. 291862, de 17 a 20 horas. (31)

SE DESEA PERSONA con furgón propio, preferible diesel, para realizar autoventa o reparto a comisión. Informes Tel. 467632-467666, horas oficina. Preguntar Sr. Fiol. (24)

SE NECESITAN Sras. hablando alemán. Tel. 227684, de 16 a 20. (11)

NUEVO TOP-LESS necesita señoritas 3.000 sueldo más comisión. Tel. 264579. 216518. (12)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225081. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión, 15 pral.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar. Edificio España.

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar. Tel. 237024 de 3 a 12 noche. (19)

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

ATENCIÓN PUEBLOS precisamos delegado rama inmobiliaria en los siguientes pueblos: Esporlas, Algaida, Andraitx, Valldeusa, Santa María, Puigpuñent. Consideraremos otros pueblos. Informes. 226156. (22)

SE NECESITA empleada de hogar de 18 a 25 años. Todo el día, matrimonio con dos hijos. Teléfono: 462661. De las 14h. a 15h. (28)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D.

SE NECESITA chica interna, para matrimonio con dos hijos. Tel. 455784 y 289116. (13)

EMPRESA autocares discrecional, necesita chofer mecánico, 1º especial, presentación C/ Asegura, 13, Polígono la Paz, de 6 a 8 tarde, teléfono 292514. (22)

SE PRECISA chica para servir, interna, teléfono, 217851-217849, 10 a 1 mañanas. (10)

NECESITO chica servicio, soltera, trabajo mañanas. Tel. 254209. (10)

NECESITO empleada hogar interna, zona Bonanova, buen sueldo, 400389 o 239501. (11)

NECESITAMOS empleada del hogar interna con referencias, sabiendo cocinar, llamar de 3 a 5. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

SE NECESITA Srta. con buena presencia para salón de masajes. Tel. 298305 (12)

NECESITAMOS personas capacitadas para ganar más de 4.000 pesetas diarias, preferible con coche. Interesados presentarse en C/ Fausto Morell, 11-A bajos. Palma. Selección y capacitación a cargo de la empresa. Ref. 17289. (33)

SE NECESITA empleada de hogar, interna con muy buenas nociones de cocina. Llamar de 19-22 h. Tel. 289295. (19)

SE NECESITA oficiala 1º en peluquería Manolo de calle Bajo Riera, 1, 1º (El Vivero), trabajo todo el año. Tel. 270008 Ref. 25039. (23)

URGENTE necesito chica o señora (con o sin hijos) para compartir casa y comida a cambio cuidar niños a partir de 6 tarde. Llamar 227914 de 6 a 8 tardes. (30)

AGENTE DE VENTAS precisa empresa de material eléctrico e iluminación. Imprescindible coche. Trabajo fijo, contactar Sr. Valverde, Aragón, 155, Palma. (20)

IMPORTANTE EMPRESA precisa señora, señorita, para su departamento comercial, se requiere interés con los temas relacionados con puericultura. Se ofrece elevados ingresos. Interesadas presentarse en C/ Juan Crespi, 10, 1º C de 10 a 12 y de 5 a 7 tarde. (43)

PARA PUEBLOS importante Empresa precisa señoras, señoritas para su departamento Comercial. Se requiere interés con los temas de puericultura. Se ofrece elevados ingresos. Interesadas llamar 235453 en horas de oficina. (29)

IMPORTANTE CADENA HOTELERA

Precisa para sus oficinas centrales en Palma

CONTABLE

CON EXPERIENCIA Y DOMINIO PLAN GENERAL CONTABLE

Garantizamos absoluta reserva.

Interesados presentar curriculum vitae y foto reciente a: Cía. Hotelera Sant Jordi, S.A. Plaza España, 3-2º-C Palma.

VENDEDOR-A

Toda la jornada, de lunes a viernes, a comisión, máxima seriedad en el trabajo, constancia y don de gentes. Buena predisposición para trabajo en equipo. Vehículo propio. Tel. 211796-211247

EL LOCAL QUE VD. BUSCA

LO TENEMOS DESDE 100 m2. a 300 m2., y de 1.700 m2., todos en calle de 1º, directamente del constructor. Precios y pagos a convenir. Tel. 237111, Srta. Margarita (sábados no)

¿BUSCA VD. TRABAJO?

Empresa Nacional necesita 6 personas (ambos sexos), para ampliación de plantilla. Trabajo agradable y bien retribuido, altos ingresos según valía.

EXIGIMOS:

- Buena presencia.
- Cultura Media.
- Afán de superación.

Interesados presentarse de 10'30h-13h y 17h-20h. Hoy en la C/ San Joaquín, 25-A. Palma

otras secciones

22 HOSPEDAJES

PARTICULAR alquila habitación a señorita o señora. Tel. 243095. (10)

ALQUILO habitación, informes Juan Alcover, 23-3º-1º. (10)

CHICA que se encuentra sola compartirla piso y gastos con otra chica. Tel. 455041. Paseo Mallorca, 9-B, bajos. (19)

ALQUILO habitación a señora o Srta. formar, zona Pedro Garau. Tel. 243443. (12)

ALQUILO HABITACION doble e individual. Teléfono 414987. (10)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

E.G.B. (REPASO) cursillo práctico evaluación. S'Ametler Florit, Rablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (11)

ALEMÁN, INGLES clases, profesor alemán, traducciones. Tel. 295087. (10)

PROFESORA da clases de solfeo y piano. Tel. 271629. (10)

INGLÉS IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento. Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel: 237330. (19)

PROFESORA nativa da clases de francés, cualquier nivel. Tel. 227115. (10)

ESTETICA. Peluquería, puericultura, azafata, contabilidad. Horarios clases : mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Teléfono: 460458-62. (21)

PUERICULTORA azafata auxiliar de clínica, DEBSA, Unión, 2 (Plaza Pio XII), Tel. 216742. (13)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados. Sistema audio-visuales. CENTRO UNO Via Portugal, 1 A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca) (19)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación para la obtención del título oficial. Via Portugal, 1 A-2º Palma. (23)

MATEMATICAS física química, BUP, COU, experiencia clases compatibles. Tel. 455478. (10)

IDIOMAS matrícula y clases de demostración gratuitas para inglés-francés-alemán-holandés, y Cambridge first certificate hasta fin de septiembre. Proficiency; estudiantes para este curso requieren tener el Cambridge First Certificate. INTERNATIONAL SCHOOL Calle Navarra, 5. Tel. 221528. (30)

PROFESORA de solfeo piano para clases particulares. Tel. 203020. (10)

PLATKO: ESCUELA PROFESIONAL de Joyería Artesana, están abiertas las matriculaciones del 4º curso correspondiente al 82-83 que dará comienzo el próximo 14 de octubre. Plazas limitadas. Información e inscripciones; Despuig, 2 (Junta Calle Industria) de 9 a 1,20 y de 4 a 8 tarde. (45)

DIBUJO colorido, composición, clases grupos reducidos, profesor galardonado. Tel. 255828. (10)

IDIOMAS PROGRESO curso 1982-1983, inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, preparación exámenes oficiales. Matrícula abierta. Plaza Progreso, 12-B, teléfono 238036. (31)

CLASES REPASO matemáticas y física, EGB y BUP. Tel. 234989. (10)

INGLES, ALEMÁN clases particulares y grupos reducidos, mucha experiencia. 224132. (10)

INGLES todos niveles por profesor titulado, preparación E. D. Idiomas, cursos especiales niños. Tel. 204036. (15)

A 5 MINUTOS de Palma en casa con jardín grande guardamos niños bajo la supervisión de una maestra con vocación y experiencia para más información llamar 293576. (27)

PROFESOR CIENCIAS de clases matemáticas, física y química, cualquier nivel. Tel. 265734. (12)

ACADEMIA SAN ANTONIO Pza. San Antonio, 13 (frente carretera Manacor). Graduado Escolar. Secretariado en un solo curso. Ingreso universidad mayores 25 años. Latín, griego. BUP, COU, ciencias y letras, repaso EGB. Inglés y francés. (33)

MECANOGRAFIA audiovisual, 200 pulsaciones en solo 12 horas, garantizadas, dedicación exclusiva. Academia San Antonio. Pza. San Antonio, 13. (Esquina Avenidas frente carretera Manacor). (23)

PROFESOR-A particular para muchacho 6º. EGB para enseñarle a estudiar y seguir sus progresos. Horario a convenir. Tel. 210640. Sr. Oliver. (Heras oficina). (23)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

BELU'S curso de corte y confección, preparación para título. C/ Luis Martí, 4, entlo. Tel. 461138. (16)

GRADUADO ESCOLAR repaso EGB, oposiciones, clases particulares. Tel. 253126. (10)

MATEMATICAS física, química, BUP, COU, acceso universidad, profesor particular. Tel. 253774. (11)

INGLES practicar, hablar aumentando vocabulario, nativa da horas de conversación. 451877. (11)

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Árabe y sueco
- Cursos de catalán

IDIOMAS MENTOR

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 • Tel. 22 28 74

Art i Mans

ULTIMOS DIAS PARA MATRICULARSE

Cursillos de cerámicas, esmaltes de metal, plástica, talla, restauración, pintura. Horarios a convenir. Tel. 450799.

TALLER «ARCO IRIS»

De esmalte sobremetales Prof. Teresa Volosin reinicia sus clases

Nuevo domicilio: C/ Salud, 16-3º-C
Tel. 239019 Palma

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN primeras marcas mundiales: Peavey, J.B.L. Ovation Feder, Gibson, Korg, Di Marzio, Roland Martin, etc. descuentos en cuerdas, baquetas, ofertas especiales en pianos. Precios al contado sin competencia. Facilidades de pago, taller de reparaciones, nuestro lema es buen servicio. C/ Bartolomé Torres, 47-A, (Palma), muy cerca de Multicines (Chaplin). Tel. 277025. (53)

AFINACIONES Y REPARACIONES pianos, recados y avisos. Tel. 283991 y 410280 (10)

PIANO urge vender. C/ Ibiza, nº 6 bajos. Palma. (10)

OCASION se vende equipo de voces con amplificador, 2 columnas micros, etc. muy bueno y potente, nuevo, solo por 115.000 ptas. contado, Tel. 299657, telefonar a las 8 noche. (29)

TROMPETAS y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberberg, Horugel, Cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos Musical Torres C/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (38)

BUSCAMOS muy buen teclista con instrumento para supergrupo. Jazz-rock, llamar a Sebastián, teléfono 239179. (14)

GRUPO INTERNACIONAL con trabajo todo el año necesita organista pianista. Tel. 277904-296328 (13)

VENDO AMPLIFICADOR y baffle Marshall con lamparas nuevas. Tel. 252966, llamar de 2'30 a 3'30 preguntar por Miguel. (18)

25 RADIO Y TELEVISION

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ANTENAS televisión, somos especialistas, servicio rápido, garantizado. Tel. 411323. (10)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (sin cargo de desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono 288859. (21)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig 9. 288230. (14)

26 NAUTICA

VENDO LLAUT MAJONI 30 palmas con bañera, motor Peugeot 52 HP. Muy nuevo. Informes NAUTICA BALTSAR, Honderós, 36. Tel. 468014 (20).
NUEVO LLAUT CAPEADOR de 499 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR c/ Honderós, 36. Tel. 468014 (26).
CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS El Molinar (16).
VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653.

SE VENDE LLAUD Majoni 30 palmas con 2 motores Solé de 9 HP cada uno, muchos extras. 900.000 Ptas. Informes Tel. 261050 (20).
SE VENDE BORRAS 640 con 2 motores Perkins diesel con sobre cabina. 1.500.000 Ptas. Facilidades. Informes Tel. 260599 (18).
SE VENDE lancha Poliglas 399 con un motor Mercury de 20 HP y remoique. 400.000 Ptas. Tel. 261050 (15).

VENDO velero 7'50 m. equipado, piloto automático, varias velas, razón Tel. 250041 (12).
LLAUD 21 palmas fibra como nuevo Sole 9 HP, velas equipadísimo 213841 (12).

NAUTICA PALMA preparación para obtención títulos patrones. Embarcaciones deportivas. Seguros embarcaciones. C/ Cordelería, 9. Tel. 213815 (16).

VENDO BOTE MALLORQUIN 30 palmas, matriculado, motor diesel 19 H.P. Encendido eléctrico, bien equipado. 850.000 Ptas. Tel. 224884 (19).

VENDO LLAUD madera 45 palmas. Cabina, sobrecabina, motor Perkins. Perfecto estado. Informes: horas oficina Tel. 210194. Noche Tel. 468992 (19).

VENDO bote mallorquín, 25 palmas, impecable, motor opcional, facilidades. Totalmente aparejado. Tel. 203506 (13).

VENDO Bote Barracuda, impecable, motor Mariner 8 HP, con garfía, facilidades. Tel. 203506 (13).

SE VENDE LLAUD Majoni 45 palmas semi nuevo con 2 motores Perkins de 65 HP cada uno. 3.300.000 Ptas. Tel. 260599 (19).

TAYLOR 49 con Mariner 60 HP. Tel. 213202 (10).

GUY COUACH 14 mts 2 X 270 Volvo. Tel. 214506 (10).

INVERNADERO de embarcaciones, mantenimiento y reparación, casco y motor, Tel. 657795 (11).

PARTICULAR vende motor Seagull 6.2 HP, 45.000 ptas. llamar 256983 (10).

VENDO lancha Arcoá, 8'30 dos motores, Volvo gas-oil, Tel. 501065 (11).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

VENDO LANCHA Glastron Carlson-Molo CV-27 8 mts. 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tel. 402512. De 13 a 15'30 y de 19'30 a 22 (25).

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12).

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra coche y maquinaria recogida a domicilio. Tel. 661161 (12).

COMPRO MUEBLES USADOS. Antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11).

LANCE compra-venta toda clase de objetos. Maestro Torrandell 16. 224132 (11).

COMPRARIA bastante tierra buena cultivar. Tel. 237091, de 21 a 23 horas (12).

COMPRO LIBROS y tebeos antiguos. Tel. 212716 (10).

COMPRARIA peladora almendras, usada económica, llamar horas comercio. Tel. 272036 (10).

PARTICULAR compraría a particular, muebles y electrodomésticos en buen estado, teléfono 463232, de 8'00 a 10'00 mañanas, 8'00 a 11'00 noches (17).

COMPRARIA vivienda con terreno, preferible zona montañosa, pago contado, ofertas apartado N° 1, Campos del Puerto.

COMPRARIA ROPERO 4 cuerpos, 2 camas plegables, usados. Tel. 290795 (10).

VENDO TRACTOR. De 2 ruedas y sus accesorios. 166.000 Tel.: 217106 (11).

VENDO muebles de cocina, a estrenar, Tel. 236989 (10).

PARTICULAR VENDE máquina escribir, coser, muebles, lámparas, libros, mapas antiguos, cochecito bebé, radio cassettes, bañeras fundición antigua, 6 vidrieras nuevas, suelo madera nuevo, etc. Tel. 225091 9 a 14 h. (28).

VENDO TRICOTOSA Empial, completamente nueva, cómodos plazos Tel. 282994 (10).

VENDO envasado al vacío usado en buen estado, equipo compuesto por máquina sistema criorac para bloques, y máquina sistema soplador para pequeñas unidades, para embutidos gruesos etc. Tel. 264637 de 9 a 14 horas (34).

VENDO tresillo, casi sin usar, precio convenir. Tel. 236842 (10).

MUEBLES peluquería, vendo precio interesante, verlos en calle Virgilio 44 Ca'n Pastilla (12).

VENDO 6 sillas y sofá antiguo, Tel. 462478, llamar de 2 a 5 tarde (14).

VENDO tresillo pana marrón, 14.000 ptas. regalo lamparilla, pié mesa, centro, cortinas, sala, llamar tardes 465888 (16).

SE VENDE mobiliario de piso, Tel. 255797 (10).

VENDO billar americano de pizarra escardibul con cinco tacos, 2 juegos de bolas y la tela sin estrenar, está en muy buen estado, informes Pons y Gallarza, 86 bajos (28).

POR CIERRE HOTEL vendemos mobiliario maquinaria enseres, teléfono, 400140 16 a 20 horas (13).

VENDO comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos 8.000, dormitorios completos 25.000, camas todas medidas 3.500, parejas camas, armarios, colchones, taquillones, mesas centro, aparadores, vitrinas, mesas, rinconeras, camas nido, mesitas noche, mesas y sillas cocina, dormitorios antiguos, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184 (44).

VENDO cómoda antigua restaurada. Tel. 223990 (10).

COBROS DE MOROSOS Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes comerciales nacionales e internacionales, banco de datos, tarjetas de descuento comercial, REN-TAMAS INTERNACIONAL Edificio Minaco. Tel. 221906-221907 (34).

POSTERS copias en cantidad y en el acto, únicamente en Central Copistería Olmos, 46 (13).

BODEGA comidas económicas calle Gabriel Carbonell, nº 20 (10).

BAQUETES, BODAS, BAUTIZOS lo mejor en S'es Tres Germanes. Carretera Inca kilómetro 8,400. Tel. 602094 (15).

DISCOTECA AMOR Baleario 6 Playa de Palma no pierdas esta oportunidad de ganar el 1º Marathon de baile de 24 horas, 1.º premio 25.000 Ptas. y billete de ida y vuelta a Ibiza y trofeo, 2.º premio 10.000 Ptas. y trofeo, 3.º premio 10.000 Ptas. y trofeo. Infórmese 264249-264716 o presentarse a la discoteca sábado por la noche antes de 11'30 (57).

SOMOS AMANDA, EVA FANI, SANDRA y ROSI, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548 (26).

JOVEN MATRIMONIO contactaría con mujeres o parejas bisexuales, hasta 30 años, escriban adjuntando fotografía elocuente al apartado 1495 de Palma.

ATENCIÓN el futurologo Zaid con poderes extraordinarios de clarividencia, le resolverá todos sus problemas por complicados y difíciles que sean. Recibe todos los días de lunes a sábados en C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1ª-A, travesía Eusebio Estada. Tel. 292688 (41).

MIRMO CONTACTOS Borne, 15 Edificio Reina Tel. 222745-222746. 222850 (10).

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325 (18).

MONICA amistad sincera, teléfono 254226 (10).

CABALLERO pase un rato agradable con nosotros, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de ti. Tel. 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio (31).

MONICA, AMISTAD SINCEIRA. Teléfono: 254226 (10).

NO SE SUICIDE. Ponga armonía en su vida. No se separe de su cónyuge sin consultar personas de experiencia. Tel. 455041 (10).

TAROT PSIKOLOGICO. Seriedad. Larga experiencia. Análisis de sueños. Cursos de Yoga-Zen... MT. Ex-propietario de siete empresas. Tel. 455041 (21).

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje. Máximo alcance 54 mts. Tel. 251045-251545.

GRUAS BAUZA camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716 (10).

CAMIONES POL camiones-grúas, traylor-grúas, góndolas, especialidad transportes embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545 (15).

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656, C/ Curtixó, 19 Vivero (19).

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22).

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10).

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 y 16 toneladas. Tel. 204066 (21).

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13).

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15).

LIMPIEZA ALFOMBRA Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras. PIN GUINO. Tel. 294340.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057 (12).

HIGIENETODO: DESINFECTACIONES de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (Pijos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, artrópodos en general). Personal técnico y diplomado, servicio permanente. Tel. 245195-216645 (24).

TIERRA para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel. 232062 oficina. 285357-400728 (23).

ONOFRE ALBA MARTORELL cesó en la explotación del hotel Constelación, La Bonanova, Palma de Mallorca, haciéndose cargo de la explotación el Hotel Constelación, S.A (24).

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA» CON CENTROS EN TODA ESPAÑA

Asesor Fiscal. 33 años, soltero, culto, responsable, desea tener relaciones formales con Srta. culta, alegre, formal, atractiva y con don de gentes.

Viudo 55 años con trabajo seguro y estable, sin problemas de ninguna clase, desea rehacer su vida, con Sra. buena, hogareña y con buen carácter.

Tel. 221422 ó 221852
Avda. Conde de Salient, 29 entl. PALMA

COMPRO
Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos
c/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

ORO/PLATA
COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRO objetos ORO Y PLATA usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRAMOS ORO
Objetos y joyas oro y plata
También papeletas
Máximos precios
C/. Sindicato, 42

COMPRAMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación.
C/ Viñaza, 4 (segunda travesía C/ Aragón)

COMPRAMOS OBJETOS Y JOYAS DE ORO
y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta.
Visítenos sin compromiso.
Avda. A. Rosselló, 15-2º H

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04, Palma (24).

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.

VENDO DOS CAMAS de plaza con armarios. Información. Tel.: 465030 (10).

VENDO CHAQUETON, Zorro rojo, muy barato. Tel.: 253431 (10).

BICICLETA, todo terreno. Panther Mach II. Llamar de 2 h. a 4 h. 250227 (12).

VENDO ISLA Cinco metros. Precio interesante. Tel.: 264093. Horas comidas (10).

VENDO DOS ACCIONES. Club Natación Palma Tel.: 501065 (10).

CAMA ANTIGUA hierro y latón, idéntica a la que aparece en la serie Ramon y Cajal de TV. Tel. 401779 (21).

VENDO estanterías, metálicas y mostrador. Tel. 255221, de 9 a 6 tarde (12).

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22).

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10).

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 y 16 toneladas. Tel. 204066 (21).

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13).

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15).

LIMPIEZA ALFOMBRA Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras. PIN GUINO. Tel. 294340.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057 (12).

HIGIENETODO: DESINFECTACIONES de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (Pijos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, artrópodos en general). Personal técnico y diplomado, servicio permanente. Tel. 245195-216645 (24).

TIERRA para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel. 232062 oficina. 285357-400728 (23).

ONOFRE ALBA MARTORELL cesó en la explotación del hotel Constelación, La Bonanova, Palma de Mallorca, haciéndose cargo de la explotación el Hotel Constelación, S.A (24).

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA» CON CENTROS EN TODA ESPAÑA

Asesor Fiscal. 33 años, soltero, culto, responsable, desea tener relaciones formales con Srta. culta, alegre, formal, atractiva y con don de gentes.

Viudo 55 años con trabajo seguro y estable, sin problemas de ninguna clase, desea rehacer su vida, con Sra. buena, hogareña y con buen carácter.

Tel. 221422 ó 221852
Avda. Conde de Salient, 29 entl. PALMA

27 COMPRAS

COMPRARIA muñeca cabeza porcelana antigua. Tel. 212716 (10).

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, calle Vidriera, nº 12 (10).

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197 (12).

COMPRO COCHES ACCIDENTADOS pago contado Tel. 278507 (10).

COMPRARIA CARRITO remoique de coche, con papeles, homologado. Tel.: 241014 (10).

COMPRA VENTA de oro por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca (38).

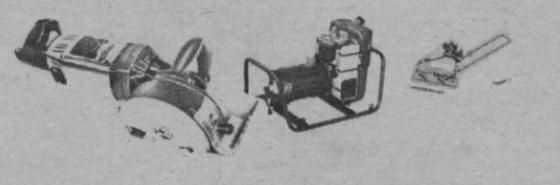
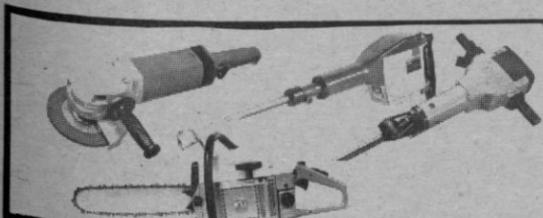
COMPRO silla de ruedas en buen estado Tel. 255526 (a partir 13 horas) (13).

ARENAL Baleario 5, vendo hostal 57 camas, todas con baño, libre de personal. Teléfono 262343 (15).

OCASION 6 pistolas avanzadas, dos estuches duelo. Abstenerse sin licencia. Sr. Calderón. Tel. 262864 (14).

SUBASTAS VITO todos los viernes, subastamos muebles, cuadros, objetos de bronce, plata, coches, motos, tocados, etc. Exposición de lunes a viernes de 4 a 8 tarde. Si tiene algo que vender, tráigalo a Vito, Carretera Valldemosa, s/n Edificio Sierra Nevada. Tel. 252394 (43).

MAQUINARIA BALEAR, S.A.
ALQUILER DE MAQUINARIA EN GENERAL
y también hormigoneras
Servicio a domicilio
Carretera Militar, 282 El Arenal. Tel. 262203
C/ Cordelería, 16 Palma. Tel. 212488



Anuncios económicos

33 MASAJES

PARA TOMAR UNA COPA bien acompañado de señoras, con discreción, distinción y calidad, abierto de 10 a 24 Tel. 243256. (21)

SEÑORITAS masajista. Soñora, Patricia y Tamara Tel. 298305. (Servicio a hoteles).

CHICO RELAX todo lujo, máxima seriedad, domingo también. Tel. 466066. (10).

SALON GEMINIS tómese una copa en la mejor compañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina 67, 2º 2ª. Abierto de 11 a 9 Sábados inclusive (26)

SALON PALMA masajes corporales, deportivos, vitales. Ambiente selecto y atractivo, único en Palma. Barón de Pinopar, 8-2º-1ª. Sábados abierto todo el día. (24)

SALON CYNTHIA no ofrece ni video, ni copa, pero sí una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. (30).

SAUNA FINLANDESA 1.250 pesetas. Horario 19-22. Ca'n Curt 13. (10).

INGRID Y SANDRA Les ofrecen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3 - 2º de 11 a 21 (20)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7 (18)

MASAJES ATENDIDO POR SEÑORITAS ambos sexos, les invitan a una copa con elegancia y discreción. Particular y a domicilio. De 10 a 24 Tel. 202542. (21)

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15, 1º 1ª. (20)

ALEXANDRA Y VICKY Tel. 460367, abierto de 12 a 9, sábados tarde cerrado. (13)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. (Son Armadans). (10)

MASAJES Salón el Paraíso, señoritas sexys, bellas, jóvenes, dulces, para el amor en la intimidad, de 12 a 22 h. TE ESPERAMOS. Tel. 278010. (24)

SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc. solicitar entrevista personal Tel. 464050. (17)

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12)

CREDITOS PERSONALES descuentos de letras, hipotecas. Trámites rápidos. Tel. 223309. (10)

PRESTAMOS HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

DISPONIBLES diversas partidas para primera hipoteca. ALEX. Tel. 460842. (10).

35 NEGOCIOS

VENDO HOTEL, buena situación, completo todo el año, 100 plazas, piscina, restaurante, 3 bares, 36.000.000. A convenir. 215559. (18)

OFRECEMOS máxima rentabilidad, seriedad y garantías a cualquier partida de capital. Concertar entrevista personal al Tel. 253846. (17)

DESEARIA contactar con representante artículos bellas artes, dirigirse. Arquitecto Forteza, 6. (11)

SE VENDE puesto de pescado en Pza. Pedro Garau, informes tardes. Tel. 272616. (13)

PROPIETARIO vende 1ª línea, Arenal, 80 m2., y terraza, bisutería souvenir, pleno rendimiento, 265658. (14)

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística, vendo local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Sup. construida 500 m2, más 500 m2 terraza, 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entrevista personal. (52)

PANADERIA Y PASTELERIA INDUSTRIAL
PARA FUTURA EXPANSION
BUSCA SOCIO
Interesante inversión
Absoluta reserva
Informes Tel. 468719

BUSCAMOS
HOTEL EN ALQUILER
de 300 ó 400 plazas
Interesados escribir al
Apartado 87 de Alcudia

36 PROFESIONALES

SE OFRECEN albañiles para todas clases de reparaciones. Tel. 465748. (10)

PARA TRABAJOS de albañilería y electricidad, llamen al Tel. 202678. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 281284. (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairnari. 2 94289.

MAESTRO de obras, reparaciones y chalets. Tel. 288128. (10)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet bungalow Tel. 271955. (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones y chalets, presupuestos. Tel. 285434. (10)

REPARACIONES generales fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

GIL PINTOR EMPAPELADOR. Tel.: 211826. (10)

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 264038. (10)

PELETERA profesional extranjera, arreglamos abrigos piel todas clases. Tel. 253431. (10)

PULIDOS Y CRISTALIZADOS Rosalia, mármoles y terrazos. Obispo Campins, 22-1º. Tel. 601002. Pont D'Inca (Marratxi). (16)

SE OFRECE pintor empapelador, pintamos fachadas con todo tipo de pinturas, impermeabilizante, así como todo tipo de barnices en madera y esmaltes. Tel. 453887. (24)

PINTURA en general, empapelador. Tel. 451456. (10)

REPARACIONES de fontanería y albañilería. 221068. (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas, esmaltados, barnizados, lacados, reparaciones en general, carpintería, albañilería, fontanería, reformas, materiales primera calidad, servicio inmediato, trabajos garantizados, presupuestos sin compromiso, 225562, 455990. (tardes) (26)

(13.797) maestro de obras mallorquín, experiencia cualquier trabajo. Tel. 244203. reformas y obras nuevas. (13)

URGENCIAS. FONTANERIA Y ELECTRICIDAD. Dos profesionales les solucionarán los problemas con rapidez. Sin cobrar desplazamiento. Tel.: 202720. (18)

URGENCIAS fontanería, reparaciones, termos, gas y electricidad, en dos horas. Tel. 468575. (12)

SE EMBARNIZAN puertas se pinta y se empapela. Tel. 282500. (10)

PINTURAS-LESME pintor-empapelador, presupuestos sin compromiso. Tel. 242747. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

ELECTRICIDAD reparaciones e instalaciones trabajos garantizados, presupuestos sin cargo. Tel. 201814. (11)

VENTANALES aluminio, cristales y albañilería, cerramientos, galerías, cristales trabajo completo. Talleres Ramón, Tel. 244069. (14)

ALBAÑILERIA en general, decorados yeso y escayola, colocación cerámicas, reparamos y pintamos fachadas. Cerda, 451877. (15)

LIMPIAMOS en su domicilio sin espuma alfombras, moquetas, trapeos, etc. Saesca. Tel. 263936. (13)

37 ANIMALES DOMESTICOS

COKER caniche, pastor alemán, doberman, mastín, de Pirineos, siamés, pekinés, boxer. 224404. (12)

PARTICULAR vende magníficos cachorros dobermans machos, 12.000 con pedigree. Tel. 230833. (11)

VENDO perros de muestra Braco alemán, pointer y coñejeros. Grifon Vande, Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (15)

ADIESTRAMIENTO CANINO 10 años experiencia, disciplina y defensa, clases individuales, venta cachorros todas razas, 237735-213623. (16)

VENDO CACHORROS gran danés (arlequines, alcañones, negros y grises) Tel. 297939. (11)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

ENCONTRADA perra E. Britón. Tel. 237934. (10)

VENDO gatitos siameses, pura raza. Tel. 236131. (10)

VENDO CACHORROS pastor alemán, 2 meses. Tel. 400311. (10)

VENDO cachorros Boxer auténticos. Tel. 263493. (10)

Janer Manila pronunciará mañana el pregón de la fiesta

Las primeras autoridades recibieron a las «vermadoras» de Binissalem

J.M.M.

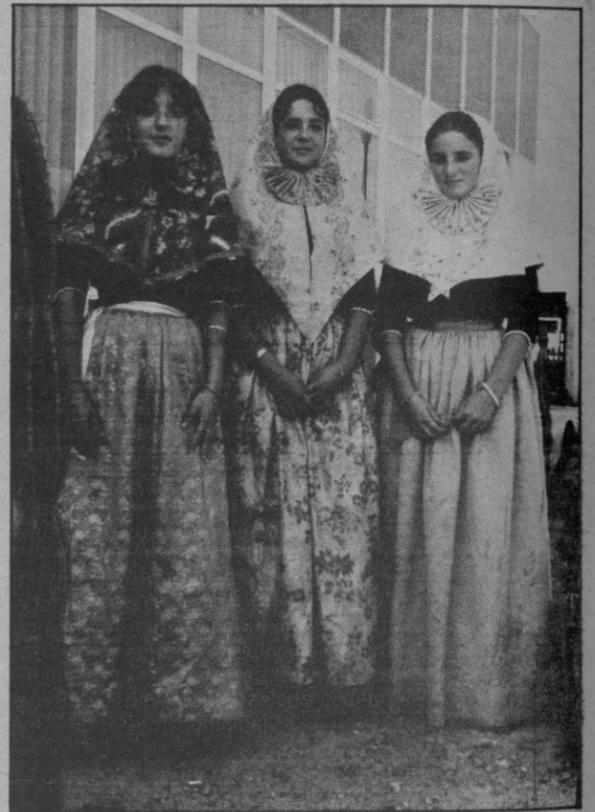
Isabel Salom, Esperanza Munar e Isabel Martí, las vermadoras de Binissalem de esta año —la «vermadora mayor» es la infanta doña Elena— visitaron ayer en compañía del alcalde de la citada localidad al gobernador civil de la provincia, capitán general, presidentes del Consell General Interinsular y Fomento de Turismo de Mallorca, así como a los medios de comunicación locales.

Con esta visita de cortesía puede decirse que dieron comienzo los actos de la XVIII Festa D'es Vermar que se inaugurará oficialmente pasado mañana domingo.

Sin embargo, esta fiesta que pretende continuar la antigua devoción a la Mare de Deu de Robines y, al mismo tiempo, conservar la tradición que en torno a la vendimia existe en Binissalem y su comarca, constará de una serie de actos previos a su celebración que contribuirán, sin lugar a dudas, a realzar el festejo. Así, hoy, a las siete de la tarde, habrá una sesión de teatro infantil con el grupo «Cucorba» que representará «Trucs i baldufas», tras lo que se celebrará un concurso.

Mañana Sábado habrá una gran «diada» ciclista por la mañana y ya por la tarde, sobre las seis, Gabriel Janer Manila pronunciará el pregón de la fiesta, a lo que seguirá un concierto de la orquesta sinfónica «Ciutat de Palma», culminando el día con un desfile de carrozas, la inauguración del «IV certamen internacional de pintura de Binissalem» y la «I mostra de cançons mallorquines».

El domingo, a las 11.15, comenzará oficialmente la fiesta con la celebración de una misa solemne en la iglesia parroquial, para a continuación llevarse a cabo un concurso de «raims». Los actos proseguirán con el descubrimiento de



Las «vermadoras» posando para nuestro fotógrafo a la entrada de «Balears»

una lápida en homenaje al escritor Lorenzo Villalonga de Tofia, hijo adoptivo y predilecto de la villa, terminando la jornada matinal con una visita a las religiosas de clausura.

Por último, por la tarde, las autoridades locales, vineros e invitados se reunirán en la Casa Consisto-

rial y tras recibir a las autoridades provinciales, tendrá lugar la ofrenda del «most novell» a la Mare de Deu de Robines, finalizando el día con la entrega de los premios del certamen de pintura y una exhibición folklórica y la tradicional verbena.

Foto: Delphi

Marshall Pugh recauda fondos para la Fórmula Ford inglesa

Con el fin de recaudar fondos para la campaña automovilística que Marschal G. Pugh quiere realizar en Inglaterra este año, hoy viernes tendrá lugar una fiesta en la discoteca «La Ruleta» en la que actuarán,

a lo largo de la noche, Bren Lea, Milan y Bibiloni, Jorge y Adriana, Manolo Bolao Trío, Grupo Express, Stephen Franckvich y «The sun and Peter Pan», con música en directo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Pedro Benito Amengual

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Andraitx habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. esposa Doña Antonia Calafell Coll; su hermana política D.ª Maciana, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy viernes día 24 a las 8:00 horas de la noche en la Iglesia de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Franco, 88. Andraitx.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Si tiene algo que vender,
anúncielo donde se
busca.

en los económicos
Baleares



Guía del espectador

Cinéfilo

VENENO (Intriga) Se combinan elementos de terror, intriga, investigación policial y la película, con su cúmulo de coincidencias está muy bien narrada y resulta interesante.

AMBICION FALLIDA (Acción) Clásica película con héroe invencible y malo sin apelativos. Este consigue estafas tan inverosímiles como la de cambiar un cargamento de petróleo con agua de mar.

ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL (Terror) Todo está combinado para producir la máxima tensión del espectador. El sádico asesino dejará muchos cadáveres tras de sí al intentar acabar con la que proclama la no violencia.

CRISTOBAL COLON, DE OFICIO DESCUBRIDOR (Parodia histórica). J.J. Alonso Millán y Mariano Ozores se han desmadrado en la caricatura histórica de un hecho trascendental. Pero el film con su sal gorda y sus alusiones actuales, resulta realmente divertido.

YO, EL JURADO (Acción). Un detective, ex combatiente del Vietnam, intenta descubrir al asesino de un camarada. Violencia, sexo, corrupción en una serie ininterrumpida de aparatosas aventuras.

PEPITO, MEDICO DEL SEGURO (Cómica) Un film para lucimiento de Alvaro Vitali en el que cabe todo, incluso una crítica informal sobre el régimen hospitalario.

EL HIJO DEL CURA (Cómica). Al bueno de D. Justo le cargan un sambenito con la hija del alcalde de izquierdas. A nivel popular las películas de Mariano Ozores siguen funcionando, gracias a seguros golpes de efecto cómico y a un plantel de eficaces actores.

DIEZ NEGRITOS (Intriga) Reposición de una de las versiones de la famosa novela de Agatha Christie. Se mantiene el misterio hasta el final y está interpretada por un grupo de buenos actores.

GREASSE 2 (Musical). La parte musical y coreográfica —debidas a Patricia Birch— domina sobre el cuadro estudiantil y nostálgico de los años 60. Mucha juventud, pases y bravuconadas. Todo visto con desenfado.

«YO SOY LA JUSTICIA» (Acción) Segunda parte de un éxito. El público se identifica con el justiciero que elimina las bandas de jóvenes delincuentes. Muy eficaz a pesar de sus exageraciones.

Diez negritos



El espejo roto... Muerte bajo el sol. Asesinato en el Orient Express... y ahora el best-seller más importante de Agathe Christie: Diez negritos. Un magistral relato cinematográfico que le mantendrá en vilo desde el principio al fin... Diez negritos dirigida por George Pollock con Hugh O'Brien, Shirley Eaton, Daliah Lavi, Stanley Holloway y Wilfrid Hede Whitwe entre otros. Diez negritos de Agatha Christie puede verla en Augusta-2.

Cartelera

CINCIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM Hoy, a las 10.30 noche: Gran concierto por la «ROYAL PHILHARMONIC ORCHESTRA».

TEATRO

SALA MOZART Hoy, a las 10 noche: El show de «EDWIN HEATH» el hipnotizador mas famoso del mundo.

TEATRO PRINCIPAL Próxima inauguración de la temporada teatral con «CAVALLET QUAN ERES JOVE» de Joan Mas, por la Compañía Zanoguera-Alfaro.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA «S». «CHICAS SEDIENTAS DE AMOR» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DEL SOLDADO NEWMAN». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 h. «ASALTO EN LA COMISARIA DEL DISTRITO 13». Un film de John Carpenter, con Austin Stoker, Laurie Zimmer. Complemento: «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES». Rosa Valenty. «S». (Mayores 18 años). Refrigerado.

ASTORIA Desde las 3: «VIAJE ALUCINANTE» Rachel Welch, Stephen Boyd. Director: Richard Fleischer. En el mismo programa: «VENENO...» Oliver Reed, Sterling Hayden, Susan George, Klaus Kinski. REFRIGERADO

PALACIO AVENIDA Desde las 3'15: «EL ASESINO DE ROSEMARY». Vicky Dawson, Christopher Goutman. Director: Joseph Zito. Complemento: Edwige Fenech «LA DOCTORA ARMA EL LIO». (Mayores 18 años). REFRIGERADO

SALA AUGUSTA Desde las 3'15: «ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL». Con Lee Grant y William Shatner. Complemento: «TIERNAS PRIMAS» (TENDRES COUSINES). Un film de David Hamilton. (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2 Desde las 3'30: «DIEZ NEGITOS DE AGATHA CHRISTIE» con Hugh O'Brian, Shhriley Eaton, Leo Genn y Stabley Holloway. Un film de George Pollock. Complemento: «LA FIESTA «LA BOUM». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema «Refrigerado». Desde las 3'15 «Estreno». María Jiménez en «PERDONAME AMOR». Además «vuelve» «EL DERECHO DE NACER» con Aurora Bautista (Mayores de 14 años). CINE DE MEDIANOCHE: A las 12'30 noche. Clint Estwood en «BRONCO BILLY» y a las 2'15 madrugada.

SALA BORN ¡2.ª SEMANA! Desde las 3'15: «CRISTOBAL COLON, DE OFICIO... DESCUBRIDOR» con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano, María Kosti, Rafaela Aparicio, Zori-Santos. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Farrah Fawcett y Joan Collins. (Menores).

CAPITOL ¡2.ª SEMANA! Desde las 3'15: «EL HIJO DEL CURA», con Fernando Esteso, Juanito Navarro. Complemento: «ALTO RIESGO», con James Coburn. (Mayores 16 años). REFRIGERADO.

LUMIERE «YO SOY LA JUSTICIA», Charles Bronson, Jill Ireland, Vicent Gardenia, J. D. Cannon, Anthony Franciosa. Director: Michael Winner. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «MIS LOCOS VECINOS».

NUEVO HISPANIA Desde las 3'15: «RECUERDA, EN HOMENAJE POSTUMO A INGRID BERGMAN». Pases: 3'15, 7'00 y 10'40 noche. Complemento: «UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO» con Donald Sutherland. Pases: 5'15 y 8'50 noche. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 1 REFRIGERADO «LA PROXIMA ESTACION», Alfredo Landa, Lola Herrera. Director Antonio Mercero. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30). Complementos cortos. (14 años). Todos los domingos y festivos MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 2 REFRIGERADO Ciclo Stanley Kubrick. «201 UNA ODISEA DEL ESPACIO». (Hor.: 3'45, 6'05, 8'15, 10'30). (Menores).

CHAPLIN multicines 3 REFRIGERADO Ciclo Stanley Kubrick: «EL RESPLANDOR» Jack Nicholson, Shelly Duval. Producida y dirigida por Stanley Kubrick. Complementos cortos. Horario: «EL RESPLANDOR», (3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 4 REFRIGERADO «MUERTE BAJO EL SOL», de Agatha Christie. Director: Guy Hamilton. Complementos cortos. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50' 8'45, 10'40). Aut. todos públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 5 REFRIGERADO Nuevo Woody Allen. Film Festival: «BANANAS», Woody Allen, (Copia Nueva). Horario: 3'00, 4'30, 6'00, 7'30, 9'00, 10'30. (14 años). Complementos cortos. (Mayores 16 años). Refrigerado. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

LIRICO PALACE Desde las 3'15: «PORNO: SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «ANSIAS DE PLACER». Exclusivamente para mayores 18 años. REFRIGERADO

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3'15: «LA GRAN PELEA», con Clint Eastwood, Sandra Locke y William Smith. Pases: 3'15, 6'50 y 10'30 noche. Complemento: «PROFESOR A MI MEDIDA». Con Ryan O'Neal, Mariangela Melato y Richard Kiel. Pases: 5'15 y 8'50 noche. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados). REFRIGERADO

SALON RIALTO Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA», un film de Pilar Miró. Pases: 3'25, 7'10 y 10'50 noche. Complemento: «LA DIVA» con Wilhemina Wiggins. Pases: 5'05 y 8'50 noche. (Mayores 18 años). REFRIGERADO

SALA RIVOLI Desde las 3'15: «GREASE»-2. («brillantina»-2). Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «BUCK ROGERS». (Apto para todos los públicos). REFRIGERADO

JAIME III CINEMA Desde las 3'15: «EL INVENCIBLE» Wong Tsao She. Director: Cho Mu. Y además: Bruce Lee «EL REY DEL KUNG-FU». (Mayores 14 años). REFRIGERADO

FANTASIO «S» «CLUB PARA PROSTITUTAS FINAS». (Call Girls Club - La Mondana Nuda). Un film de S. Bergonzelli. Complemento: «LAS EVADIDAS» Lili Carati. Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO Desde las 3'15: «FORT APACHE» con John Wayne, Henry Fonda y Shirley Temple (Pases: 3'15, 7'00 y 10'30). Complemento: En homenaje a GRACE KELLY «MOGAMBO». Versión íntegra con Clark Gable y Ava Gardner. (Pases de «MOGAMBO»: 5'20 y 9'00. (Apto menores).

Teatro Balear plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 4 madrugada **BINGO!** parking gratuito
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR!»
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23.01.49

Santoral

24 setiembre

HOY, VIERNES: Ntra. Señora de la Merced.
El Sol sale a las 7'36 y se oculta a las 19'48. Luna: Nueva

Radios



7'30: Apertura. 7'45: Palabra de Dios. 8'00: Buenos días. 8'30: 10'30, 11'30, 12'30, 14'30, 16'30, 18'30, 19'30, 20'30, 22'30, 23'30. Informativos radiocadena. 9'00: Para tí mujer. 10'00: Resumen de prensa. 11'00: Discoparada. 13'00: Informativo. 14'00: Guía cinematográfica. 15'00: Musical. La voz de la esperanza. 16'00: Novela. 16'30: La receta de la abuela. 18'00: Consultorio Francis. 18'35: Informativo. 19'00: Siluetas. 19'35: Vía libre. 20'30: Radiocadena Musical. 22'00: Radiocadena. 23'00: El deporte está aquí. 00'00: De corazón a corazón. 1'00: Cierre.



Destacamos para hoy
BLOQUES INFORMATIVOS DIARIOS: Nacional, local y regional.

O.M.: Un boletín informativo cada hora de las 9.00 a las 22.00 h.

F.M.: 9.00; 10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 13.30; 13.45; 16.00; 17.00; 21.00 h.

- 7.00.- Buenos días: amigos (O. M.)
- 13.05.- Los Pinchadísimos (musical, O.M.)
- 13.30.- La veu dels pobles: Corresponsales.
- 14.00.- Cançoner d'avui.
- 14.30.- Informativo día (Cadena COPE)
- 15.30.- Péndulo: Guía del Ocio (F.M.)
- 16.05.- Radio Popular a: Barcelona (O.M.)
- 17.05.- Popular 45 (O.M.)
- 19.05.- Cara y Cruz (O.M.)
- 20.05.- Ciclisme (F.M.)
- 22.00.- Simplemente Jazz (F.M.)
- 23.30.- Goles (Deportivo Cadena COPE)

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kgc/s.

INFORMATIVOS: 07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00.

VARIOS: 18.03 Buenas tardes. 01.03 Buenas noches. Dr. Cabeza.

MUSICALES: 08.45 Primera hora. 10.03 Esto es Radio. 15.00 Musical de las tres. 02.03 Club de Medianoche.

DEPORTIVOS: 14.00 Música y Deporte. 20.30 En punta. 21.30: Tiempo para los deportes. FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

MUSICALES: 08.00 «40 Principales». 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora cero.

Horario de trenes

PALMA — INCA	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	SERVICIO POR CARRETERA
PALMA — LA PUEBLA	Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs.	ARENAL , servicios cada 8 a 10 minutos. Información
Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30.	teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
PALMA — SOLLER	
Salidas de Palma: 8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.	
Salidas de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.	

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CASTAÑER LLULL
Plaza Pío XII, 3. 211534
GALMES NICOLAU
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra). 232598
GAMUNDI FERRER
Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza). 244566
PALMER VIDAL
Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó). 251079
PLAZA MONTANER
Montserrat, 2 (Calatrava). 214857

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL DE
MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL
Berlín, 29 El Arenal (Balneario nº 8) (frente terminal Bus Arenal). 260074.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63. 212331

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
VIERNES

Palma — Alicante: 11.20, 18.10
Palma — Barcelona: 07.15, 09.20; 12.05; 15.05; 19.30; 21.45; 23.35
Palma — Jerez: 15.45
Palma — Madrid: 07.45; 10.50; 19.50
Palma — Sevilla: 11.20
Palma — Valencia: 07.00; 15.45
Palma — Ibiza: 08.45; 10.25; 19.20
Palma — Las Palmas: 11.20; 15.45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19.40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11.45
Palma—Barcelona: Diario 08.30
Palma—Ibiza: Diario 08.30
Palma—Menorca: Diario 12.35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20.30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18.30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españolet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdeíllá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre—S. Sardina		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 20 al 26 de SEPTIEMBRE DE 1982

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranjassa
Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María
Ctra. Manacor a Porto-Cristo.— E.S. Porto Cristo
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Paseje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA
José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO
RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.
Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).
Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 664

En el Auditorium

Recital de Annedore Meng y Elena Cryns

Pedro Deyá

Con un programa noblemente ambicioso, hicieron su presentación en el Auditorium, anteayer, la soprano lírica Annedore Meng y la guitarrista Elena Cryns. Ante todo y sobre todo, la especial idiosincrasia del programa, nos descubrió que ambas artistas, muy jóvenes, han emprendido su camino artístico a través de lo más difícil, con notables logros hasta la fecha, si bien tendrán que trabajar mucho más, porque el citado camino es largo y penoso.

Así, en la primera parte, nos ofrecieron cinco canciones italianas del barroco; dos «canciones de los trovadores», así como un sólo para guitarra y dos para laúd antiguo. Tratar de calar profundamente en el estilo de las obras citadas, nos descubre la calidad de la sensibilidad de ambas artistas, que se desvivieron en ofrecernos interpretaciones bastante idóneas en cuanto al estilo, que ha llegado profundamente en su manera de ser. Tanto que, en el resto del programa, formado por «canciones francesas» modernas, tres «canciones de Falla», seis interesantísimas «canciones chinas», de Britten y tres canciones de García Lorca fueron interpretadas, casi, en el mismo estilo de las canciones antiguas.

Tal vez fuera la discriminación de estilos el punto de sus interpretaciones que deberán cuidar más y mejor, atendiendo con más detalle la matización, el fraseo y la expresividad, a través de una mejor soltura que podrán alcanzar a poco que se lo propongan.

Por ejemplo «El paño moruno», de Falla y «Los cuatro muleros» de García Lorca fueron interpretadas a una velocidad demasiado grande y en la maravillosa «Nana», de Falla, faltó la «re-creación», algo más de expresión y sentimiento.

Con todo debemos agradecer a ambas artistas, el habernos dado a conocer las citadas «Canciones chinas», de Britten, de un interés armónico indudable, con gran personalidad me-

lódica que requería, a nuestro juicio, un poco más de soltura en su interpretación.

Elena Cryns, demostró su dominio del laúd antiguo y de guitarra, al acompañar a la cantante, siempre perfectamente compenetradas. En cambio, le recomendamos que haga repasar el papel en el que llevaba escrita «Mallorca», de Albéniz, ya que buen número de equivocaciones cometidas en su interpretación, no podemos atribuir las, en general, a fallos técnicos, sino a deslices en la transcripción de la obra para guitarra.

No obstante —y por el camino más difícil— nos ofreció muy claras muestras de sus indudables condiciones y facultades, de las que cabe esperar lo mejor, con el tiempo.

Lo mismo cabe decir de la soprano, de voz lírica de coloración preciosa, que puede lucir, todavía, mucho más, si logra sacar a su voz un poco más de brillo ya que en ocasiones, queda, todavía, un poco mate.

Disfrutamos al ver que entre la juventud, siempre hay quien busca los nobles caminos del triunfo, a través de los más arduos caminos. Pero, no nos cabe la menor duda de que, con el tiempo, ambas artistas alcanzarán toda suerte de éxitos bien merecidos.

El público aplaudió y ovacionó con generosidad a ambas artistas, obligándolas, al final, a añadir una nueva canción, fuera de programa.

Los estrenos

Veneno

Astoria

Cinéfilo

T.O.: Venom. Producción: Martín Bregman y Richard R. St. John para Paramount-Venom Films. 1981. Escrita para la pantalla por Robert Carrington de la novela de Alan Scholesfield. Dirigida por Piers Haggard. Fotografía (Tecnicolor), Gil Taylor. Música: Michael Kamen. Diseño de producción: Tony Curtis. Montaje: Michael Bradsel. Intérpretes: Klaus Kinski (Jacmel), Oliver Reed (Dave), Nicol Williamson (inspector Bullock), Sarah Miles (Dra Marion Stove), Sterling Hayden (Howaerd Anderson), Mike Gwylm, (Detective Spencer), Susan George (Louise), Lance Holcomb (Phillip).

Distribuida por Globe Films. Duración: 1 h. 29m.

El nieto de un viejo explorador ha heredado de su abuela su afición por los animales exóticos y está muy ilusionado por una serpiente doméstica que ha encargado. Pero por equivocación recibirá una peligrosa «mamba» y por coincidencia, el mismo día en que unos malhechores intentan secuestrarle en combinación con los criados de la casa.

Aunque en esta película las coincidencias se acumulen y no sería lo que es sin ellas, hay que reconocer que el relato está tan bien tramado que consigue su propósito fundamental y que no es otro que el nada fácil de mantener constante la tensión del espectador en un tema con sus novedades. Los personajes nos son definidos poco a poco para que la sensación de suspense se manifieste desde las primeras secuencias y así sigue hasta que las distin-

tas acciones paralelas convergen. El film es una buena combinación de película de terror y de intriga, para ver como se resolverá el asunto aunque el público, poco más o menos acierte en sus predicciones. Tiene su parte de acción aprovechando muy bien un reducido complejo de decorados que resulta muy funcionales, de investigación policial y hasta de catástrofe ya que se acentúa la peligrosidad de la mamba que actúa como justiciera. La dirección es muy correcta, el cuadro interpretativo de calidad y que casi todos han actuado como cabeza de reparto, la serpiente cobra una dimensión insospechada y el final, por no menos esperado, es de efecto en esta película en la que admitiendo lo que el tema tiene de convencional, posee una estructura rigurosa en su eficaz narración en imágenes.

Un médico que acude a una convención a celebrarse en Brujas, se ve envuelto, sin pretenderlo, en una gran estafa en la que el petroleo de un barco de gran tonelaje ha sido sustituido, por agua de mar. El doctor resultará ser un gran luchador y un hábil investigador.

Cuando ya parecía haber desaparecido del mundo de la pantalla un director como Christian Jacques —autor de inolvidables obras de aventuras— nos llega esta extraña película no rara por su tema muy parecido a cualquiera de agentes secretos incluso los filmados con gran-

des medios económicos sino por que es una combinación muy internacional, el norteamericano John Phillip Law se nos muestra como un héroe invencible, el alemán Gert Frobe como un malo que recuerda el que interpretó en una película de James Bond y toda una serie de actores españoles como Hugo Blanco, Paul Naschy —un pequeño papel— Eduardo Fajardo y otros. El film está visto con desenfado hay persecuciones, peleas, etc, etc, la lógica no es su fuerte y además de algunos exteriores españoles se ha tomado Brujas y Bruselas como fondo de parte de la acción.

Angustia en el hospital central

Augusta 1

Producción: Pierre David y Victor Solnicki para 20 th Century Fox 1981.- Escrita por Brian Tagget.- Dirigida por Jean Claude Lord.- Fotografía (color) Rene Vergier.- Música: Jonathan Goldsmith. Dirección artística: Michael Proulx.- Montaje: Jean Claude Lord.- Intérpretes: Lee Grant (Deborah) William Shatner (Gary), Michael Ironside (El asesino), Lida Purlis (la enfermera), Shore Zann, H. Hugs. Distribuida por Incine. Duración: 1h. 40m.

Deborah ataca la violencia en sus polémicos programas de televisión pero, un día, es víctima de un sicópata que la seguirá hasta el Hospital donde ha sido conducida y asesinará a todos aquellos que se opongan a su camino.

Esta es una de aquellas películas en las que ante todo y sobre todo importa el efecto. Lo consigue plenamente ya que todos los movimientos de cámara, todos los encuadres, la banda sonora y la parte ambiental, están pensados y realizados en función de que el espectador viva angustiosamente el miedo de la protagonista y cargue todo su odio contenido en el asesino que siembra de cadáveres su camino aunque no consiga ase-

sinar a una mujer que predica contra la violencia pero se ve obligada a utilizarla ante la alimaña humana que la persigue de forma implacable. A veces, la cámara actúa como si de los ojos del asesino se tratara pero para causar más efecto frecuentemente engaña al espectador con todos los trucos de falso suspense que se pueden imaginar y dejando el hospital casi vacío en los momentos más agustiosos. Mecánicamente el film funciona a la perfección poniendo a prueba las ansias masoquistas de un gran sector de público que gusta de estas películas. De esta forma, se deben admitir todos los trucos y el montaje diferentes escenas que ayudan a crear una confusión premeditada.

Ambición fallida

Chaplin

Producción: Belles Rives (París) Talia (Madrid). Escrita por Jacques Robert y C. Jacques, J. Oliver y R. Marello. Dirigida por Christian Jacques. Fotografía (Color) Michel Kelber. Música: Pierre Porte. Intérpretes: Gert Frobe (Max y Prf. Orval) John Phillip Law (doctor Justicia) Natalia Delon (Karine) Hugo Blanco (Erik), Paul Naschy, Eduardo Fajardo (Dr. Albergo).

Distribución: C.I.C. Duración: 1 H. 33 M.

Programación de televisión

Primera cadena
13'45.— Carta de ajuste.
14'00.— Programación de cobertura regional.
14'55.— Conexión con la programación nacional.
15'00.— Tele 1. Programa informativo.
15'35.— Espacio XX.
16'15.— Otras cosas.
17'30.— Oficios para el recuerdo. «Los herreros». Dedicado a los artesanos y hombres que trabajan con el acero.
18'00.— Tom y Jerry. «El gato más codiciado», etc.
18'30.— Nosotros.
19'00.— Voces sin voz. «Comarca de Cabrales»,

pueblos olvidados.
20'00.— De película. «Festival de Montreal».
20'30.— «Más vale prevenir». Está dedicado al mundo estudiantil y lleva por título «comienzan las clases». Se trata de hacer un sencillo estudio psicológico del comportamiento del niño ante el comienzo del curso escolar.
21'00.— Telediario. Programa informativo.
21'35.— Un, dos, tres... dirección y realización: Narciso Ibañez Serrador. Presentadora: Mayra Gómez Kemp. Intérpretes: Hermanas Hurtado como «Cicutas». Programa concurso.

23'20.— Secuencias del mundo.
00'10.— Skag. Episodio número 3. Intérpretes: Karl Malden, Piper Laurie, Leslie Ackeman, etc. Skag no puede soportar la inactividad y solicita de la empresa su reincorporación al trabajo, pese a la oposición de su mujer e hijos, que temen vuelva a sufrir otra embolia. Skag, en su primer día de trabajo es animado por los hombres de su sección y consigue la fundición como en sus mejores tiempos. Skag vuelve otra vez a sentirse fuerte y poderoso.
00'55.— Última edición. Programa informativo.

01'10.— Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA
18'00.— Carta de ajuste.
18'13.— Apertura y presentación.
18'15.— La abeja Maya. «Gustavo y Enma» «la hormiga que no quería jugar».
19'00.— Redacción abierta.
19'30.— Los griegos. «La mente de los hombres». Los profesores Dover y Burstell exploran las bases de la civilización griega, dedicándose especialmente a comentar la vida y las enseñanzas del gran filósofo Sócrates, de su discípulo Platón y el mundo de los dos fundadores de la historia: Herodoto y Tucídides. De las obras de éstos es de donde más claramente surge la vital y perenne curiosidad que sentían los griegos por la conducta humana, la naturaleza del hombre y su lugar en el mundo.
20'30.— La clave. Presentación. Largometraje. Coloquio.
00'30.— Despedida y cierre.

PLAZA de TOROS PALMA

Domingo 26 septiembre 4,30 tarde

FABULOSA NOVILLADA
1 Novillo de D. Mercedes Pérez Tabernero para el Rejoneador
LUC JALABERT
(que actuará en tercer lugar)
4 Novillos - 2 de D. Domingo Ortega 2 de D. Bernardino Giménez

«CAYETANO»
Valentín LUJAN
MANO A MANO

venta de localidades:
Plaza de Toros: Tel. 255245
Plaza Mayor: Tel. 224524

Le dijo adiós al cine hace varios años

Rossana Yanni, mujer de negocios

Mayte TORRES

¿Recuerdan ustedes a aquella espléndida mujer, guapa entre las guapas, actriz decine, teatro y TV, llamada Rossana Yanni? Pues, apartada de sus tareas artísticas es una activa mujer de negocios con varias tiendas en Madrid de ropa de caballero, una heladería... etc. Las cosas le van viento en popa y hoy por hoy, no piensa ni remotamente en volver al cine.

Rossana Yanni, argentina de nacimiento y española de adopción, está casada con el francés Johnny Dwyre y es madre de dos niñas: Sharon, de nueve años, y Shona, de siete. Afirma:

—Soy feliz en mi vida familiar y en el trabajo que actualmente desarrollo. El cine fue una aventura muy bonita, es más, maravillosa... pero ya queda atrás.

Los papanatas culturales

Carlos Puerto



Durante los largos años del franquismo una de las cosas que más me molestaba era la falta de rigor con que la oposición en la que me encontraba, erigía ídolos culturales sólo en función de su marchamo de izquierdas. Me parecía, y me sigue pareciendo, un desprestigio para la izquierda el que valore a la gente únicamente por sus ideas políticas y no por su categoría intelectual.

Es evidente que la mayor parte de la cultura de la humanidad ha sido hecha por las izquierdas, ya que la cultura de las derechas casi siempre ha sido anti-cultura. Creo que entre el prohibir y limitar de unos y el analizar, investigar y estudiar de otros hay un abismo. Pero corremos el riesgo de desvirtuarlo cuando nos convertimos en unos papanatas. En aquellos tiempos había escritores mediocres, ensalzados como santos, únicamente porque tenían el carnet de un PC proscrito. Y la verdad es que entre ellos —aún vivos— y un Pemán —ya muerto— pongamos por caso, apenas había diferencia. Al mismo tiempo comprendo que la lucidez no es muy propia de pueblos apasionados como el nuestro. Tardaremos muchos lustros en tener la serenidad que haga posible que un autor (como Costa-Gavras) sea capaz de atacar con igual eficacia las dictaduras de derechas («Z» o «Estado de sitio») que de izquierdas («La confesión»).

Aquí la transición ha estado plagada de esos papanatas que tan flaco favor hacen a la cultura. Antes se criticaba al Sindicato Vertical (y estoy de acuerdo con esa crítica), pero cuando las cosas se horizontalizan se crearon las camarillas por las cuales sólo podían trabajar en determinados sectores aquellos que eran afines ideológicamente; el rechazo de unos y otros eran tan similar que me causaba escalofríos. Era una manera como otra cualquiera de imponer una dictadura como la que había existido —y contra la que se había luchado— durante años.

El último caso de papanatismo está muy reciente. Durante el mes de agosto la compañía nacional de ballet de Cuba ha recorrido España entre las alabanzas de un público (deslumbrado por lo poco acostumbrado que está a estos acontecimientos) y una crítica fanática. Todo han sido parabienes para una compañía que, en mi opinión, está plagada de defectos. En primer lugar actúan sin orquesta (no cabe duda de que la música enlatada es más barata) y su estrella, Alicia Alonso, se anuncia sin pudor como «Prima bailarina absoluta» (creía que en los países del Este se había desterrado el culto a la personalidad). El día que yo acudí a verlos la diva no bailó (está en su derecho) pero nadie lo supo hasta haber pagado su entrada y haber ocupado su butaca en el local. Estafa a la que siguió una abreviada versión de «El lago de los cisnes» (pese a que habían anunciado que nos la ofrecerían completa; completa en su versión cubana de tres actos, cuando la original tiene cuatro). Y luego están los bailarines: con técnica, pero sin estilo; utilizando todos los resortes aprendidos en la escuela, pero sin el menor nervio, sin entusiasmo, sin gracia.

Y yo me pregunto ¿les habrían tratado tan bien nuestros críticos de haber sido esta compañía de un país no comunista? ¿Qué caso se le hizo al Ballet de la Ópera de París, infinitamente mejor en ideas plásticas y perfección formal? Me temo que, una vez más, ha funcionado nuestro papanatismo. Y si no acabamos de una vez con él, caeremos en la espiral de la mediocridad, cuando tanta falta hace en este mundo la innovación, el entusiasmo y la imaginación. Esperemos que dentro de poco podamos decir, dando la vuelta al dicho: «cualquier tiempo pasado fue peor». Será un símbolo de cambio auténtico.



Trabajó con directores de la talla de Visconti, Alberto Lattuada... y con artistas de la talla de Joseph Cotten Maurice Ronet, Lea Massari, Fernando Fernán Gómez, Adrián Hoven, George Chakiris... etc. Pudo llegar a ser una gran «estrella» internacional, pero se preocupó más de buscar un camino para su vida, lo que no deja de ser importante. Hoy Rossana es una feliz esposa y madre de familia y una mujer que ha hallado en sus negocios un medio de ocupar su tiempo libre, y a la vez de desarrollar su nato instinto comercial. Rossana Yanni, nadie lo duda, hoy como ayer, ha sabido estar en el candelero de la vida.

EDUCADA BAJO EL DOGMA DEL «HONOR CALABRES»

Rossana se quedó huérfana a temprana edad, de ahí sus ganas de vivir. Adoraba a su padre y nunca pudo llegar a comprender plenamente como los hombres buenos pueden morir tan jóvenes. Trabaja como recadera, luego como telefonista en una clínica, más tarde se presenta como aspirante a un título de belleza de la TV argentina, que gana... Y esto último desencadena un drama familiar, ya que educada bajo el rígido dogma del «honor

calabrés», aquello significa una desvergüenza. Es echada por su abuela, con la que vive, y esto marca su independencia.

—He tenido que luchar desde tan joven, me he sentido tantas veces sola, he deambulado de un lado para otro durante tantos años... que terminé por sentirme como un hombre.

Hoy Rossana Yanni, afortunadamente para ella, ha hallado su estabilidad física y emocional: —Mis hijos y mi marido lo son todo para mí. Mi hogar es mi lugar de defensa y de alegría, en donde puedo sentirme auténticamente realizada.

Lejos quedan —ya aunque tan cercanos en el recuerdo— los días en que el nombre de Rossana Yanni aparecía con todo su esplendor tipográfico en carteleras de cines y teatros, cuando productores y directores se la disputaban... Ella, sin embargo, no los echa en falta aunque reconoce que muchas veces mira hacia atrás con nostalgia:

—Ha habido cosas maravillosas que siempre son recordadas con agrado. De todas formas y maneras soy de las personas que pienso que a veces hay que borrar la nostalgia de un plumazo para asegurar hacia adelante en nuestra lucha diaria.

Sa Gent

Antonio Agustín

Esta noche en Binissalem la llamada «canallesc», es decir una nutrida representación de la prensa, se reunirá convidada a cenar «fideus» por SANTIAGO COLL para celebrar «sa festa des vermar». Cena eminentemente política y subsidiariamente báquica o al revés. Lo primero si asiste MELIA y al revés si no asiste. Escrito sea con la limpia conciencia de quien no está nada al tanto de goteos ni chorreos, pero bien al corriente de INMOVILISTAS de la amistad. Hablando de comidas FORANAS, se acerca la de SAN JUAN cuya famosa peña motorista prepara, siempre con éxito, la TORRADA de «sa festa des butifarró», a la que uno tampoco faltará. Fiel al tipismo, cuando se tercia. Cuando se tercia que uno pueda saludar a buenos amigos como SANTIAGO COLL o como el alcalde BARCELO de Sant Joan, excelente alcalde y maestro a prueba de infundios. Me veo obligado a reiterar cierta opinión para que se sepa que no he cambiado ni de idea ni de ideas. Para que el MALLORCA ascienda a PRIMERA DIVISION y SE QUEDA hace falta conseguir MEJORAR EL ESTADIO, rebasar el número de DOCE MIL SOCIOS, institucionalizar el ENTUSIASMO y saber encajar las MALAS RACHAS. A los requisitos anteriores hay que SUMAR dos buenos equipos: uno de DIRECTIVOS y otro de JUGADORES. Para completar la plataforma basta con añadir a los anteriores ingredientes otro buen equipo, el de COMENTARISTAS DEPORTIVOS, que también han de ser o resultar de PRIMERA DIVISION. Lo digo a conciencia de quienes me van a maldecir y quienes me van a aplaudir. Conste que siempre, al enumerar esta serie de REQUISITOS sin los que no hay PRIMERA, lo hago de manera teórica, aséptica y que no quiero referirme a nadie en concreto, que si quisiera, PODRIA HACERLO. Ayer el tema que adelantó bastante fue el de la PATATA. Porque los de la CAP visitaron al alcalde y RAMON AGUILO les dijo que hay que estudiar el procedimiento para que la PATATA resulte más asequible. Puesto a sugerir, imagino que el alcalde les sugeriría BAJAR EL PRECIO. En cuanto al problema, al llamado PROBLEMA DE LA PATATA, el alcalde lamentó el silencio de las autoridades de AGRICULTURA, conselleria incluida, naturalmente. Por cierto, que como el ALCALDE recibió al GOBERNADOR que acudió a CORT. 1 para la CORTESIA de devolver la visita, ocasión tuvieron ambas autoridades para charlar del PROBLEMA consabido de la patata. El GOBERNADOR MORALES.



Manuel Morales Bonilla, gobernador civil de Baleares

de regreso de sus visitas a IBIZA Y FORMENTERA, de las que se mostró muy complacido, prometió al ALCALDE interesarse por una completa aclaración del tema. La entrevista entre RAMON AGUILO Y MANUEL MORALES BONILLA dejó en ambos grata impresión y fue muy cordial.

Punto final

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1958



Director: Pablo Lluí
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Hortal
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafat

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada